



új magyar szó

20 oldal
Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
150. (1470.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,2236 ▼
1 amerikai dollár	2,9716 ▲
100 magyar forint	1,5500 ▼

Aktuális

2

Fityisz a Fidesznek

A Fidesz szavazóinak alig 30 százaléka támogatja a választójog határon túli kiterjesztését, a Jobbik szimpatizánsainak mindössze a 18 százaléka bólintana rá – derül ki a magyarországi Medián közvélemény-kutató intézet reprezentatív felméréséből.

Kultúra

6

„Sírabló” régészek

Mintegy háromszáz sírt találtak Gyulafehérváron a gyulafehérvári római katolikus székesegyház előtti téren, a jelenlegi főkaputól 24 méterre folyó ásatások helyszínén, ahol korábban Erdély legrégebbi keresztény templomát tárták fel.

Társadalom

7

Tanárbukta a pótversenyvizsgán is

A tanári állásokra kiírt második versenyvizsgán is rosszul szerepeltek a pedagógusjelöltek: a megmérettetésre beiratkozottak fele el sem ment a tegnapi írásbelire, a jelenlévők közül sokan visszaadták a tételeket.

Vezércikk

3

Ami nem ölte meg a minisztert

Az összeesküvés-elméletekkel mindig jól ellátott szolgálatos elemzők sem igen tudják mire vélni Cseke lépését, amelyet hol a Borbély László elleni korrupciós vádak-



Salamon Márton László

kal és a Kelemen Hunorra nehezedő, Verespatakkal kapcsolatos nyomással hoznak összefüggésbe, hol RMDSZ-en belüli csapatmozgásoknak tulajdonítják azt. ▶

Lemondott Cseke Attila

Távozott hivatalából a költségvetés-kiegészítéssel elégedetlen egészségügyi miniszter

S. M. L.

„Tisztelt Kollégák, ezúton szeretném megköszönni Cseke Attila egészségügyi miniszter és kabinetje dolgozói nevében az eddigi együttműködést. Minden jót és további szakmai sikereket kívánok a jövőre nézve is! Egy élmény volt...” – búcsúzott el tegnap az újságíróktól a tárcavezető nevében küldött levelében a kabinet sajtóosztálya. Cseke Attila tegnap délután jelentette be, hogy lemond egészségügyi miniszteri tisztségéről. Mint a tárca székhelyén tartott sajtótájékoztatón kifejtette: döntésének legfontosabb oka, hogy az egészségügy számára elkülönített költségvetési keret elégtelen a hosszú távú és fenntartható reform megvalósításához.

Cseke lemondása meglepte a bukaresti médiát is, amely nem tulajdonított különösebb figyelmet a miniszter „szokásos csütörtöki sajtókonferenciájának”, így mire előben kapcsolták a hírtévéziók a helyszínt, a tárcavezető már döntésének indoklásánál tartott. „A költségvetés kiegészítésekor a pénzügyminisztérium semmilyen formában nem konzultált a legilletékesebb döntéshozóval, az egészségügyi tárcavezetővel. Ez egyszerűen elfogadhatatlan” – szögezte le a miniszter, aki elmondta: mind a kormányülésen, mind pedig írásban kérte a kormányfőt, hogy a büdzsiekiegészítésről tárgyaljanak vele is. Cseke nehezményezte, hogy az Országos Egészségbiztosító Pénztár vezetőjével egyeztetett a pénzügyminisztérium, és a pénztár költségvetését ki is egészítették, miköz-

**Cseke Attila tegnap délután jelentette be, hogy lemond egészségügyi miniszteri tisztségéről**

Fotó: Tofán Levente

ben magát a tárcat és vezetőjét mellőzték a döntéshozatal során. Mint arról hírt adtunk, Traian Băsescu államfő az egészségügyi miniszter és az

egészségbiztosító pénztár vezetője, Lucian Duță közötti elmérgesedett konfliktusról beszélt, amelynek megoldására szólította a feleket, ellenkező esetben le-

mondásukat kérve. „Vagy megoldják ezt a konfliktust, vagy mehetnek haza” – fogalmazott akkor az államelnök.

Folytatása a 3. oldalon ▶

Ágrólszakadt magyar diákok?

▶ Nincs érdeklődés a politikai egyeztetés nyomán a Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyászati Egyetemen (MOGYE) kialakított negyven tandíjas helyre egyelőre mindössze 29-en jelentkeztek. Az egyetem oktatói cáfolják, hogy az érdektelenség miatt lenne kevés jelentkező: a MOGYE munkatársai úgy vélik, a magyar fiataloknak nincs elég pénzük a továbbtanulásra. A román jelentkezők eközben feltöltötték a számukra elkülönített nyolcvan helyet. **7. oldal ▶**

Korrupciós botrányban Borboly

▶ Elébe ment a korrupciós vádaknak Borboly Csaba Hargita megyei tanácselnök és saját otthonában tartott sajtótájékoz-

tatót arról: miből finanszírozta csikszeredai családi házában építését. Ügyében a korrupcióellenes ügyészség nyomoz. **7. oldal ▶**

**Borboly személyes bosszú áldozatának tartja magát** Fotó: Mihály László/Hargita Népe

Hatmilliárdot ér a munka leállása

▶ Emil Boc miniszterelnök nem zárja ki, hogy a kormány magánbefektetőkel társuljon az észak-erdélyi autópálya azon szakaszainak a megépítésében, amelyek gazdátlanul maradnak a szállítási tárca és a Bechtel közti szerződés felbontása után. Anca Boagiu tárcavezető bejelentése szerint a Bors-Brassó autópályának azt a hat szakaszt veszik el az amerikai cégtől, amelyen még el se kezdődött a munka. Boagiu szerint ezzel 6 milliárd eurót spórolnak az államnak. **3. oldal ▶**

Mai mellékletünk:**úmsz színekép**

Röviden

Boc „Băsescu alkotmányáról”

Az államfőnek jelentős mérlegelési szabadsága van a jövődöntő miniszterelnök kiválasztásában, ha valamelyik párt nem kapja meg a szavazatok több mint felét – fogalmazott a közrádióknak adott tegnapi interjújában Emil Boc. A kormányfő ezzel a nyilatkozatával tulajdonképpen hasonló álláspontot helyezett ki, mint Traian Băsescu államfő, aki néhány nappal korábban arra „figyelmeztette” a Szociál-Liberális Szövetség (USL) vezetőit, hogy az ellenzéki pártszövetség akkor sem kaphat kormányalkotási megbízást, ha fölényesen megnyeri a választásokat. „Nem tudom, hol olvasták az alkotmányban, hogy a választási szövetségek ugyanazokkal a jogokkal rendelkeznek, mint az egyéni pártok” – fogalmazott Boc, hangsúlyozva, hogy ehhez módosítani kellene az alaptörvényt.

Piac nyílnak Kolozsvár főterén

Nem működik kolozsváron a PDL–RMDSZ helyi koalíció – figyelmeztett tegnap Máthé András Levente, a Szövetség Kolozs megyei tagszervezetének elnöke, aki az ellen tiltakozik, hogy Sorin Apostu polgármester mobil piacot költöztetne a Szent Mihály templom szomszédságába.

A nagykövet dicsér és megró

„A húsz évvel ezelőtti átmenet vívmányai alapján Magyarországtól azt várják a szövetségesei, így az Egyesült Államok is, hogy több legyen egyszerű demokráciánál: a demokrácia fátylavívője és bajnoka le-



gyen” – írta Eleni Tsakopoulos Kounalakis budapesti amerikai nagykövet (képtünkön) a *Magyar Nemzet* szerdai számában. A lap véleményrovatában közölt írásában az amerikai nagykövet hangsúlyozta: a magyarok büszkéek arra az átmenetre, amely elvezette őket a kommunizmustól, és büszkéek mindarra, amit húsz évvel ezelőtt elértek. Erőszak nélkül véget vetettek a diktatúrának, és „élénk demokráciát” hoztak létre.

Romániából érkeztek a határsértők

Két nap alatt 17 határsértőt, algériai, moldovai, orosz és tunéziai állampolgárokat fogtak el a rendőrök a battonyai térségben. A határsértők a kihallgatásukon elmondták, hogy mindannyian egy román menekülttáborból indultak el, és Magyarországon keresztül Nyugat-Európába szerttek volna eljutni. A battonyai határrendészeti kirendeltség munkatársai a határsértők mindegyikét átadták az illetékes román szerveknek.

Októberben választ Lengyelország

Október 9-re tűzte ki a lengyelországi parlamenti választásokat Bronislaw Komorowski államfő. Az idei parlamenti választásokat már az új választási eljárás szerint fogják lebonyolítani, amelyet a lengyel alkotmánybíróság július végén hagyott jóvá, bizonyos változtatásokkal. Először nyílik lehetőség a meghatalmazottan keresztül történő szavazásra, ami elsősorban a fogyatékkal élő választópolgárok számára fontos, és az új választási eljárás – ugyancsak először – lehetővé teszi a külföldön tartózkodó állampolgárok levélben történő szavazását is.

Fityisz a Fidesznek

Saját szavazóik is elvetik a határon túliak választójogát



Medián: állampolgárság igen, szavazati jog nem! Még az idén várható az új magyar választójogi törvény megszületése

ÚMSZ

A Fidesz szavazóinak alig 30 százaléka támogatja a választójog határon túli kiterjesztését, a Jobbik szimpatizánsainak pedig mindössze a 18 százaléka bólintana rá – ez derül ki a magyarországi Medián közvéleménykutató intézet 1200 személyű megkérdezésével, május 6. és 10. között az origo hírportál megbízásából készült reprezentatív felméréséből.

A kutatás szerint a magyarországi lakosok széles körben támogatják a magyar állampolgárság kiterjesztését, ám a szavazati jog megadásával csupán 15 százalékuk ért egyet, 77 százalékuk ellenzi, a fennmaradó 8 százaléknak pedig egyáltalán nincs véle-

ménye vagy nem válaszolt a kérdésre. A magyar kormány várhatóan már az idén kidolgozza az új választójogi törvényt, a határon túli magyarok 2014-ben szavazhatnak az országos listára, ha az egyszerűsített honosítással magyar állampolgárságot szereznek. A szavazati jog kiterjesztésének támogatottsága tavaly még 23 százalékos volt, ehhez képest tehát nagyfokú az idei csökkenés. A választójog kiterjesztése azok körében is mérséklődő tendenciát mutat, akik egyébként helyesnek tartják a magyar állampolgárság kiterjesztését.

A pártok szimpatizánsainak megoszlásában a Fidesz-szavazók 30 százalékból támogatják a választójog kiterjesztését, további 49 százalékuk azonban csak az

állampolgárság kiterjesztésével ért egyet, 17 százalékuk pedig még az állampolgársági jog kiterjesztését is ellenzi, így a Fidesz szavazótáborában kétharmados a határon túliak választójogának kiterjesztését elutasítók aránya.

Tavaly a Jobbik szavazótáborában az ideai adatokhoz képest mintegy 50 százalékkal volt magasabb azoknak az aránya, akik támogatták a szavazati jog kiterjesztését, s amíg 2010-ben még 35, az idén már csak 18 százalékuk támogatja a választójog megadását a határon túli magyaroknak. Az LMP és a MSZP szavazótáborába tartozóknak alig 4-5 százalék támogatja a szavazati jog kiterjesztését. Különösen az LMP szavazói körében észlelhető számottevő csökkenés. ◀

Nincs csend Koszovóban

Gy. Z.

Egyetértés jött létre az észak-koszovói helyzet áthidalását célzó keret-megállapodásról – jelentette be Hashim Thaci kormányfő tegnap Pristinában, miután megbeszéléseket folytatott Erhard Bühlerrel, a NATO koszovói erőinek német parancsnokával. Ezt megelőzően még olyan hírek érkeztek Pristinából, hogy a Bühler és a szerb kormány két képviselője által eredetileg kidolgozott keret-megállapodást Pristina elfogadhatatlannak tartja. Hashim Thaci azonban az elmúlt 24 órában két alkalommal is találkozott Bühlerrel. A szerb kormány Koszovó-ügyi minisztere

egy nappal korábban azt állította, hogy Thaci „háborút szít a délszerbiai tartományban”, de Belgrád „nem ül fel ezeknek a provokációknak, sőt, mindent elkövet, hogy az észak-koszovói helyzetet békés és diplomáciai úton oldják meg”. Goran Bogdanovics azt követően nyilatkozott, hogy az elmúlt héten ismét föllángolt az erőszak Koszovó túlnyomórészt szerbek lakta északi csücskében. Pristinai hír, hogy Bajram Rexhepi koszovói belügyminiszter kijelentette: a Brnjak és Jarinje határátelőkölőhelyek felé vezető utakon felállított barikádokat „észak-koszovói bűnözői csoportok ellenőrzik, méghozzá – belgrádi állami szervek utasítására”. ◀



A békefenntartók kivonultak. Szerbek ellenőrzik a két vitatott határátelőkölőhelyt

Szíriában egyre több a halott

Hírösszefoglaló

Hat tüntetőt öltek meg a szíriai biztonsági erők lövései szerda este az arab országban az esti imát követő kormányellenes demonstrációkon – közölte az Emberi Jogok Szíriai Megfigyelőközpontja. Rami Abdel Rahman, a civil szervezet elnöke elmondta, hogy két tüntető Damaszkuszban, három Nava városban, egy pedig Palmürában vesztette életét. Rajtuk kívül több tucatnyian megsebesültek. Ugyanakkor egy helyi lakos közlése szerint Hama városában szerdán csaknem harmincan haltak meg a hadsereg

ágyútüzének következtében, a holttesteket a város kisebb nyilvános parkjaiban temették el. Sok ház kigyulladt, de nem dőlt teljes egészében romba. A háztetőkön orvlövészek ólálkodnak, s bár az ágyúzást beszüntette a hadsereg, tegnap délelőtt is dörmögtek a fegyverek.

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa szerdán nyilatkozatban ítélte el a szíriai kormányellenes tüntetőkkel szembeni kormányzati erőszakot. Moszkva üdvözlöi és fontosnak tekinti a BT Szíriára vonatkozó döntését, amely felszólít a külső beavatkozás elkerülésére. ◀

Az új IMF-vezér botránya

ÚMSZ

Vizsgálatot rendelt el a francia köztársasági bíróság tegnap, hogy tisztázza Christine Lagarde, a Nemzetközi Valutaalap jelenlegi főigazgatója, volt francia pénzügyminiszter szerepét egy üzletembernek, Bernard Tapie-nak 2008-ban nyújtott nagy összegű kártalanítás ügyében. Hamisításban való bűnrészesség és sikkasztás gyanújának ügyében folyik a vizsgálat – jelentette be a bíróság ügyésze.

A vizsgálat annyiban meglepetés, hogy az ügyészség májusban hivatali hatalommal való visszaélés miatt kérte Christine

Lagarde ellen, a most megfogalmazott gyanú viszont sokkal súlyosabb, 10 évi börtönnel és 150 ezer euróval büntethető.

A Lagarde elleni eljárás „nem összeegyeztetetlen jelenlegi IMF-főigazgatói tisztségével” – mondta ügyvédje nyomban a hivatalos bejelentés után. Az ügyvéd szerint Lagarde időben tájékoztatta az ügyről az IMF igazgatótanácsát, hogy az a tények teljes ismeretében hozza meg a kinevezéséről szóló döntést.

Elemzők szerint az ügy kínos lesz Lagarde számára, aki új fejezetet szeretne nyitni a DSK-botrány után, de egyelőre nem sérti a hitelességét. ◀

Volt kormányfők felelőssége

MTI

Navracsics Tibor magyar miniszterelnök-helyettes szerint a jelenlegi Büntetőtörvénykönyv tartalmazza azokat a tényállásokat, amelyek alapján megfelelő bizonyítékok esetén felelősségre lehet vonni volt miniszterelnököket az államadósság növekedése miatt. Televíziós interjújában ugyanakkor hozzátette: nem ismeri pontosan azokat a körülményeket, amelyek alapján az az elképzelés született meg, hogy „büntetőjogi felelősségre kell vonni” Medgyessy Pétert, Gyurcsány Ferencet és Bajnai Gordont, valamint pénzügyminisztereket, ami a bizonyítékok rendelkezésre állása esetén véleménye szerint nem példátlan Európában. Navracsics kitért arra is, hogy közvéleményes bűncselekmények esetén a parlament a szokásjog alapján általában kiadja a képviselőt, magánvádas bűncselekmény esetén azonban fenntartja a mentelmi jogot. Szijjártó Péter fideszes politikus egy hete jelentette be: a Fidesz kezdeményezni fogja, hogy a parlament alkotmányügyi, valamint számvevőszéki bizottsága vizsgálja meg, a jelenlegi jogszabályi környezet lehetőséget ad-e az államadósság növelése esetében a jogi következmények és a felelősség megállapítására. Z. Kárpát Dániel, a Jobbik országgyűlési képviselője azt közölte: pártja tökéletesen egyetért azzal, hogy jogi lépések kellenek, és büntetőjogi felelősséget kell megállapítani a kérdésben. Az ellenzéki párt szerint ugyanakkor nemcsak az elmúlt kilenc évből nyolcra vonatkozóan kell ezt megtenni, „hanem az Orbán-kormány felelősei is jussanak oda, ahova valók”. ◀

Lemondott Cseke Attila

Távozott a költségvetés-kiegészítéssel elégedetlen egészségügyi miniszter

Folytatás az 1. oldalról

Emil Boc kormányfő egyébként még tegnap délelőtt – néhány órával Cseke bejelentése előtt – úgy beszélt a közszolgálati rádióknak adott interjúban az egészségügy helyzetéről, hogy egy szóval sem említette a tárcavezető lemondásának lehetőségét. Egyes források szerint azonban hosszú viták zajlottak a nap folyamán a kormányfő és a miniszter között, Boc állítólag azzal próbálta jobb belátásra bírni Csekét, hogy megígérte neki: az októberben esedékes újabb költségvetés-kiegészítés során további pénzeket kap az általa vezetett tárca. A miniszter sajtótájékoztatóján újságírói kérdésre megerősítette, hogy Boc megpróbálta lebeszélni szándékáról, ez azonban nem tántorította el őt. Cseke azt mondta a miniszterelnöknek, hogy nem tárgyalta vele, hogy a költségvetés kiegészítés során diszkriminálták a tárcát a koalíciós társ Demokrata Liberális Párt embere által irányított egészségbiztosító javára, akinek vezetőjével viszont konzultáltak a költségvetés-kiegészítés előtt. A megbeszélésen Markó Béla miniszterelnök-helyettes is részt vett, aki megjegyezte: miközben a pénztár ellenőrzés nélkül, „gátálatlanul” költekezik, mégis az egészségügyi tárcát vonják felelősségre mindenért.

Mint korábban megírtuk, Cseke több ízben hangoztatta annak szükségességét, hogy a biztosító pénztár kerüljön a szaktárca felügyelete alá. Mint elmondta, hivatalos átiratban kérte a pénzügyminisztériumot: tartsanak háromoldalu egyeztetést a két minisztérium, valamint az Országos Egészségbiztosítási Pénztár vezetőivel a költségvetés-kiegészítésről, a pénzügyminisztérium azonban válasza se méltatta. Az egész-



Cseke Attila (balra) kormányülésen is felvetette: az egészségügyi büdzsé kiegészítésébe beleszólást kér Fotó: gov.ro

„Az egész RMDSZ-nek legyen olyan tartása, mint Cseke Attilának”

„Úgy látszik, jól válogatom meg a barátaimat: Cseke Attilának van tartása” – reagált az ÚMSZ megkeresésére a Bihar megyei RMDSZ-tag miniszter lemondására Szabó Ödön. A Bihar megyei RMDSZ ügyvezető elnökét Cseke lehetséges utódjáról is kérdeztük, illetve arról, hogy ragaszkodnak-e ahhoz, hogy a szövetség Bihar megyei szervezete adja az új minisztert is. Szabó Ödön ennek kapcsán úgy vélekedett: addig nem érdemes az utódlásról beszélni, amíg nem oldják meg azt a problémát, amiért Csekének le kellett mondania. „Ha nem oldjuk meg, akkor az RMDSZ-nek el kell gondolkod-

ságügyi minisztérium négy milliárd lejt kért, ehelyett azonban csak 300 millió lejt kapott a költségvetési kiegészítéskor.

„Cseke Attila lemondása az ő egyéni döntése volt. Persze tudunk róla, többször beszélünk erről, én magam megpróbáltam meggyőzni, hogy gondolja magát. Az érveit azonban elfogadtam, és szeretném nyilváno-

san megköszönni a tevékenységét. Cseke Attila bebizonyította, hogy lehet reformot véghezvinni az egészségügyben. Az egészségügyi rendszer problémáit azonban nem szabad számtanpéldaként kezelni” – fejtette ki az Új Magyar Szónok Kelemen Hunor RMDSZ-elnök. Kelemen kérdésünkre elmondta, Cseke 15 napig vezet tovább ügyvezetőként a tár-

nia: érdemes-e minisztert váltania, ha a következővel is így bánnak majd. „Az RMDSZ egyik miniszterének van tartása, remélem, hogy az egész szövetségnek lesz tartása ebben a kérdésben” – értékelte a helyzetet a Bihar megyei RMDSZ ügyvezető elnöke. Kelemen Hunor lapunk felvetésére ennek kapcsán reményét fejezte ki, hogy Cseke gesztusa jobb belátásra téríti majd a koalíciós társ döntéshozóit. Az egyik lehetséges megoldás éppen az lenne, amit Cseke Attila szorgalmazott: az egészségbiztosítónak a tárca alá rendelése” – magyarázta az ÚMSZ-nek az RMDSZ elnöke. (Totka László)

cát, ezalatt az idő alatt a szövetségnek meg kell találnia az utódját. „Több nevet is fontolgatunk, egyelőre korai bárkit megnevezni” – tért ki a szövetségi elnök az utód személyét firtató kérdésünk elől. Mint kifejtette: az ellenzéknek nincs oka „reménykedni”, Cseke lemondása ugyanis semmilyen módon nem befolyásolja a koalíció működését. ◀

Hatmilliárdot ér a munka leállása

Az észak-erdélyi autópálya hat szakaszát elvette a kormány a Bechtel amerikai cégtől

M. Á. Zs.

Emil Boc miniszterelnök nem zárja ki, hogy a kormány magánbefektetőkkel társuljon az észak-erdélyi autópálya azon szakaszainak a megépítésében, amelyek gazdátlanul maradnak a szállítási tárca és a Bechtel közötti szerződés felbontása után. Anca Boagiu tárcavezető bejelentése szerint a 415 kilométeres Bors-Brassó közötti A3-as jelzésű autópályának azt a hat szakaszát veszik el az amerikai cégtől, amelyen még el se kezdődött a munka. A szerződésbontás 297 kilométernyi pályaszakaszt érint, vagyis a Bechtel feladata a továbbiakban csupán annyi lesz, hogy befejezze az építkezést Berettyószéplak és Bors között. A cég eddig csupán egyetlen, az Aranyosgyéres-Gyalu közötti 52 kilométeres szakaszt építette meg.

90 milliós végkielégítés

A Bechtel azzal a feltétellel egyezett bele a szerződésbontás-

ba, hogy a szállítási tárca vállalta, az év végéig törleszti 90 millió eurós tartozását. A megállapodás azért fontos, mert ezáltal az amerikai cég lemondott arról, hogy perre vigye a szerződésbontás ügyét, így a kormány kiírhatja a közbeszerzési pályázatot a „gazdátlanul” maradt útszakaszok megépítésére. A Bechtel 2004-ben kezdte el építeni az észak-erdélyi autópályát, a projekt értéke a szerződés értelmében 2,2 milliárd euró. A 2012-es átadási határidejű sztrádának máig kevesebb mint tíz százaléka készült el. Az amerikai cég várhatóan ősszel folytat-

ja a sztrádaépítést, ha az állam kiegyenlíti adósságai egy részét.

Hatmilliárdos megtakarítás?

„A Gyalu és Nádasszentmihálytelke közötti 24 kilométeres szakaszra azonnal kiírjuk a közbeszerzési pályázatot, hasonlóképpen a közeljövőben elkezdődhetnek az Aranyosgyéres és Marosugra közötti 36 kilométeres szakasz tervezési munkálatai” – fogalmazott tegnap a közrádióknak Emil Boc kormányfő. Hozzátette: a fennmaradó, Brassó és Marosugra közötti, össze-

sen 161 kilométert számláló három pályaszakasz esetében nem kizárt az sem, hogy az állam magáncégekkel társuljon, ugyanis – mint fogalmazott – a közpénzek szűkösek. Anca Boagiu szállítási tárca miniszter szerint a „kökevény tárgyalások” után létrejövő szerződésbontás rendkívül előnyös az állam számára, ugyanis ekként 50 százalékkal csökken majd a sztráda kilométerenkénti építési költsége. „Hat milliárd euró takarítunk meg ezáltal, a kilométerenkénti ár a továbbiakban nem haladhatja meg a 6,9 millió eurót” – szögezte le a miniszterelnök. ◀

Az érintett megyei vezetők a munkálatok újakezdését várják

„A jelenlegi helyzetnél minden jobb, csak kezdjenek már el dolgozni” – nyilatkozta lapunk megkeresésére Szabó Ödön, a Bihar megyei RMDSZ ügyvezető elnöke. Hozzátette: nincs rendjén, hogy a berettyószéplaki mezőn véget ér majd az autópálya, tehát ott is muszáj lesz folytatni a munkálatokat. Szabó abszurdnak tartja Alin Tișe Kolozs megyei tanácselnök felvetését, miszerint az érdekelt megyék „szálljanak be” a sztráda épí-

tési költségeibe. Hasonlóképpen vélekedett Lokodi Edit Emőke Maros megyei tanácselnök is, aki az ÚMSZ kérdésére szűkszavúan csak annyit mondott, hogy „nekünk nincs erre pénzünk”. „Az autópálya építésével kapcsolatos kérdésekben a szállítási tárca miniszter az illetékes, őt kell megkérdezni, hogy mi lesz tovább, én nem tudok hozzászólni” – fogalmazott a Maros megyei tanácselnök. (Antal Erika, Totka László)

Ami nem ölte meg a minisztert



Salamon Márton László

Valódi politikai bombát robbantott Cseke Attila tegnap, amikor bejelentette lemondását. Az egészségügyi miniszter döntése alaposan meglepte a hazai közvéleményt, amely őszig már nem számított nagyobb szabású eseményre a hazai politika amúgy mindig sűrű berkeiben.

Az összeesküvés-elméletekkel mindig jól ellátott szolgálatos elemzők sem igen tudják mire vélni Cseke lépését, amelyet hol a Borbély László elleni korrupciós vádakkal és a Kelemen Hunorra nehezedező, Verespatakkal kapcsolatos nyomással hoznak összefüggésbe, hol RMDSZ-en belüli csapatmozgásoknak tulajdonítják azt, hol pedig magasabb szférákban – a Cotroceni-i „politikai laboratóriumokban” – keresik annak okát. (Ez utóbbi elméletnek annyi alapja mindenképpen van, hogy alig két héttel ezelőtt Bádescu maga szólította fel lemondásra Cseke Attilát – ha nem „békül ki” az egészségbiztosító pénztár saját útját járó vezetőjével.)

De lássuk csak, ki is ez a Cseke Attila. Bő másfél évvel ezelőtt meglepetésként hatott a jogász végzettségű Cseke egészségügyi miniszteri kinevezése – ő viszont nem sokat foglalkozott a kételkedőkkel. Hanem hatalmas energiával és ambícióval vetette bele magát abba a munkába, amelyre politikai karrierje addigi legnagyobb kihívásaként tekintett. A fiatal RMDSZ-es politikus – aki a Tăriceanu-kormány főtitkárhelyetteseként került be az országos politikába, majd szenátor lett, mandátuma első évét igen aktív ellenzéki politikálással töltve – miniszterként alig néhány hónap leforgása alatt országos ismertségre tett szert.

Már ez sem kis teljesítmény, még akkor sem, ha a román közvélemény általi megítélése általánosságban cseppet sem volt pozitívnak nevezhető. Hírnevét a hamburgertörvény-tervezet „alapozta meg”, amely azonban nem vált valóra. Következtek gyors egymásutánban az igazán „kemény diók”: az RMDSZ-ben is sokat vitatott kórházreform első lépéseként a kórházak átutalása az önkormányzatok hatáskörébe, majd a giulești-i szülészeten történt tragédia. Ez volt az egyetlen olyan pont miniszteri mandátumának másfél éve alatt, amikor Cseke Attila láthatóan megingott: a fiatal politikusnak nagy önuralmába és akaraterejébe telhetett elviselni azt az elsősorban lelki terhet, amit a csecsemőhalál okozhatott neki, mint a hazai egészségügy elsőszámú felelőse. Ha akkor lemond, politikai karrierje megtörik ugyan, de a lelki nyomás eltűnik. Nem tette meg, hanem folytatta azt az utat, amely a kváziismeretlenségéből az RMDSZ elsőszámú reformerévé léptette elő az – akkor a bérlevágások és egyéb lakossági megszorítások miatt népszerűségének mélypontján levő, általánosan rossz közérzetű – szövetség miniszterét. Következett a kiskórházak felszámolása és az azzal járó elégedetlenségek, vádak, tüntetések. És újabb pontok az ismertségi indexen – nyilván, feketék. Majd a hadviselés az RMDSZ koalíciós társának embere által vezetett egészségbiztosítóval, az eredménytelen harc a szaktárca költségvetéséért, és végül a lemondás. Azt szokás mondani, hogy minden, ami nem öl meg, az megerősít. Ez a bölcsesség fokozottan érvényes Cseke Attilára, aki (legálábbis politikailag) megerősödve került ki ebből a miniszteri mandátumból. Érdekes lesz követni, mihez kezd ezzel az erejével.

Román lapszemle

A Gazprom arra szólította fel a román államot: csökkentsen a gázra kivetett adókon. (Adevărul) ▶ Traian Igaș megfosztja rendőri rangjuktól a belügy sportklubjainak alkalmazottait. (Evenimentul zilei) ▶ Az ANAF lecsökkentette a Gigi Becalitolélefoglalt telkek kikiáltási árát. (Puterea)

Az USA tüsszent, Románia ráfázik?

Megkönnyebbülve lélegzett fel az egész (pénz)világ a hírre, miszerint az Egyesült Államok törvényhozásának mindkét háza megszavazta az ország adósságlafonjának megemelésétől szóló törvényt. Ezzel gyakorlatilag megoldódott a washingtoni kormány fizetésképtelenségével fenyegető belpolitikai válság, amelynek súlyos hatásai lettek volna a világgazdaságra.

Bogdán Tibor

► Az amerikai Szenátus az utolsó pillanatban bölintett rá arra, hogy az Egyesült Államok addig 14 300 milliárd dolláros adósságlafonját 2100 milliárd dollárral megemeljék. Ha a törvényhozás késlekedik a döntéssel, vagy elutasítja a nagyobb eladósodást lehetővé tevő jogszabályt, akkor a világ legnagyobb hatalma egyszerűen fizetésképtelenné vált volna.

Út a csődhelyzet felé

Az Egyesült Államok így is komoly megszorítások elé néz a következő esztendőben. Így például tíz év leforgása alatt Washingtonnak 2400 milliárd dollárral kell lefaragnia költségvetési kiadásait. A csökkentések az első lépésben igen változatos területeket fognak át, a fegyveres erőktől kezdve egészen

az élelmiszerbiztonságig. Am még ez is kevésnek bizonyulhat, ezért a kongresszus különbizottságot hoz létre annak megvizsgálására, miként lehetne további 1500 milliárd dollárral megnyirbálni a kiadásokat; erről november 23-ig kell határoznia, a törvényhozás pedig fontolóra veszi azt is, hogy az alkotmányt a mindenkorai hatalmat kiegyensúlyozott költségvetésre kötelező kiegészítéssel bővítsék ki.

A nagy kérdés az, hogyan adósodhatott el nyakig a világ legerősebb országa. Bill Clinton még pozitív fizetési mérleget hagyott maga után nyolc éves mandátuma letelével. Ezután azonban egymást érték a bőkezű kiadások, a legnagyobb összegeket a Bush-adminisztráció fegyverkezésre fordította. Az Egyesült Államok két háborút is elindított, Irakba és Afganisztánba küldött csapato-

kat, ami alaposan kiürítette az állampénztárat, amelynek nem tettek jót a Bush elnök által kezdeményezett adócsökkentések sem. Az Obama-adminisztráció folytatta a nyakló nélküli költségek csökkentését. Barack Obama kiero-szakolta az egészségügyi biztosítások reformját, ami 152 milliárd dollárt vitt el, 400 milliárddal csökkentették a költségvetési bevételeket az újabb adóengedmények. Obama elnök keresztülvitte az újabb, több, mint 700 milliárd dollárt felemesztő gazdaságösztönző csomagot is. Így elkerülhetlenné vált a válsághelyzethez vezető eladósodás – állapítják meg amerikai gazdasági elemzők.

Óvatos vélemények

Christine Legarde, a Nemzetközi Valutaalap új vezérigazgatója is beismerte: az Washington fizetésképtelen-

sége „kínos következményekkel” járt volna az egész világra nézve, kamatonövelésekhez vezetett volna, súlyosan kihatott volna a tőzsdékre, és válságos helyzetbe hozta volna a teljes világgazdaságot. Igaz, mindehhez hozzátette: ő maga egyetlen pillanatig sem tartott attól, hogy az Egyesült Államok csődhelyzetbe kerülhetne.

Világgazdasági szakértők még mindig óvatosan nyilatkoznak az Egyesült Államok és a világgazdaság esélyeit illetően. A Barclays Capital, a londoni pénzügyi világ egyik legnagyobb befektetési csoportja szerint a kinkeservesen megszületett amerikai törvényhozási megállapodás sem állítja fenntartható költségvetési pályára az Egyesült Államokat, és így a következő évtizedben sem stabilizálja a bruttó nemzeti össztermékhez viszonyított államadósság-rátát.

Ráadásul ez az adósságprofil nem felel meg a hitelminősítők elvárásainak sem, ami az ország leminősítéséhez vezethet, ám a kulcskérdés nem az, hogy az Egyesült Államok elveszítheti-e lehetséges legjobb, „AAA” besorolását, hanem az, hogy a kötvénypiacok is a hitelminősítéssel együtt mozdulnak

el. A Standard&Poor's máris közölte véleményét, miszerint Washingtonnak legalább 4000 milliárd dolláros közép-távú államháztartási konszolidációs program lenne szükséges az adósságdinamika stabilizálásához.

Románia: 660 euró másodpercenként

Romániában viszonylag közömbösen fogadták az amerikai törvényhozás döntését. Kormányzati képviselők, akárcsak a jelenlegi gazdasági-pénzügyi válság 2008. évi kirobbanása alkalmával, a romániai bank- és pénzügyi világ fejlettségében bíztak, ami – szerintük – megóvja az országot a külső nemzetközi pénzügyi viharok következményeitől. A válság esztendeiben azonban megbizonyosodott, hogy ez a feltevés alapvetően elhibázott, és feltehetően most sem igazolódik majd be. Nem véletlen, hogy a Román Nemzeti Bank kormányzójának tanácsosa figyelmeztetett: ha az Egyesült Államok gazdasága a recesszió állapotába kerülne, akkor az Romániára is kihatna. Bukarestnek tanulnia kell más országok hibájából – bár a jelenlegi hatalom nem bizonyította be, hogy erre ké-

pes lenne. Romániának ügyelnie kell arra, hogy ne érje el az EU szintjén a GDP 60 százalékaiban megállapított eladósodási plafont. „Ez azonban nem jelenti azt, hogy ha valaki tüsszent egyet a bolygón, akkor Romániának föltétlenül be kell lázasodnia” – tette hozzá Adrian Vasilescu.

A központi jegybank illetékesei mindenesetre óvatosságot tartanak. Így legfrissebb döntésük értelmében fenntartják a jelenlegi, 6,25 százalékos alapkamatot, bár úgy vélik: a makrogazdasági folyamatok fényében javulnak az ország inflációs kilátásai, a monetáris politikának azonban továbbra is az adórendszer megszilárdítására, a bérek és a termelékenység egybehangolására kell törekednie.

Az óvatosság annál inkább indokolt, mivel Románia továbbra is jelentős kölcsönökhöz folyamodik. Az idei év első felében közel 11 millió euró értékben vett fel hiteleket, ami másodpercenként 660 eurót jelent. Az Egyesült Államok 11 500 euró kölcsönhöz állapotába kerülne, akkor az Romániára is kihatna. Bukarestnek tanulnia kell más országok hibájából – bár a jelenlegi hatalom nem bizonyította be, hogy erre ké-

Éhínség sújtja Afrika szarvát

A segélyszervezetek attól tartanak, hogy a válság, amelytől Kelet-Afrikában milliók szenvednek, hamarosan kiterjedhet Ugandára és Etiópiára is.

Gy. Z.

► A világ legnagyobb menekülttáborában, a kenyai Dadaab városában már 400 ezer ember keresett menedéket, és még mindig egyre többen érkeznek.

Nem lehet természeteni

Az ENSZ humanitárius intézményei attól tartanak, hogy az éhínség Ugandát és Etiópiát is eléri. A világszervezet Mezőgazdasági és Élelmiszerügyi Szervezetének (FAO) szóvivője szerint a szárazság miatt a következő napokban válságra fordulhat az élelmiszerhiány Ugandában, és ez legfőképp az északi területek állattenyésztőit érinti hátrányosan. Etiópiában is mintegy 200 ezer szomáliai menekült tartózkodik, és kritikus a helyzete 4,8 millió etiópnaik is. Tömegesen pusztulnak el a jószágok, az állatállomány a felére csökkent. „A nomád lakosságnak ez katasztrófa – mondta Ursula Langkamp, a Deutsche Welthungerhilfe nevével, éhezőkkel foglalkozó német segélyszervezet területvezetője. – A megmaradt állatállomány már csak csont és bőr, nem hoz sem-

mi hasznat. Így az embereknek nincs pénzük élelmiszert venni.”.

A fekete kontinens keleti csücskében, az Afrika szarvának nevezett térségben fekvő országokban 2011-ben annyira alacsony a talaj nedvességtartalma, hogy a földek kifejezetten alkalmatlannak a növénytermesztésre. Ez világosan követhető az Európai Űrügynökség SMOS (Soil Moisture and Ocean Salinity) műholdjának mérősorozata alapján. Emberek tízezrei kényszerülnek elhagyni lakóhelyeiket, milliók élelmisére forog kockán az amúgy is válsággal és háborúval sújtott térségben. A nemzetközi segélyszervezetek szerint évtizedek óta a mostani a legnagyobb szárazság.

Az EU érdeke is

Az Európai Bizottság jól megfontolt, mondhatni önös érdekből további milliókkal támogatná az Afrika szarván éhínségtől és aszálytól szenvedőket. Jelenleg naponta több mint 3 ezer szomáliai lépi át a határt abban a reményben, hogy ételt és biztonságot találjon Etiópiában és Kenyában.



Szomáliai menekültgyerekek egy kenyai táborban. Az iszlám böjti hónapban merényletek is várhatók

A napokban Kenyában és Szomáliában tárgyalt Kristalina Georgieva, aki az EU támogatását ígérte a térségben élőknek. „Ez a példa nélkül álló válság Afrika szarván példa nélkül álló fellépést kíván” – hangsúlyozta a humanitárius segélyezésért felelős biztos, utalva ezzel a régióban pusztító aszályra és a nyomában járó éhínségre. Az Európai Bizottság a romló humanitárius helyzet miatt 27,8 millió eurót különít el a térség megsegítésére (amely egyébként ebben az évben már 70 millió euró európai segélyben részesült). Kristalina Georgieva útja során ellátogatott a szomáliai menekülteket befogadó dadaabi menekülttábor-

ba (ahol már több mint 400 ezer ember zsúfolódott össze az eredetileg 90 ezer férőhelyre tervezett táborban), és a szomáliai Doolow-ban is olyan emberekkel találkozott, akik kénytelenek voltak maguk mögött hagyni otthonukat. Az aszály és a fegyveres konfliktusok mintegy 11 millió embert érintenek a térségben. A biztos ígérte szerint a 27,8 millió eurón kívül a tervek között szerepel még további 60 millió euró elköltötése is; mindez azt jelentené, hogy az EB mintegy 158 millió euróval próbálna enyhíteni a régióban élő emberek szenvedéseit. A testület tájékoztatása szerint az EU teljes támogatása (beleértve a bi-

zottság és a tagállamok felajánlásait is) jelenleg nagyjából 207 millió euróra rúg.

A helyzet súlyosságát jelzi, hogy a minap heves összecsapásokra került sor a szomáliai fővárosban, Mogadishuban az Afrikai Unió békefenntartói (AMISOM – African Union Mission in Somalia), valamint az iszlámista milícia, az al-Shabab harcosai között. A fegyveres konfliktus azt követően robbant ki, hogy a terroristaszervezet nyíltan felelt a menekülttáborok lakóinak megtámadására, amennyiben nem költöznek vissza a szervezet fennhatósága alatt lévő területekre. Az incidens során a lázadók hat katonája

vesztette életét. Mindez pontosan egy nappal azt követően történt, hogy az ENSZ Világélelmiszeri Programja (WFP – World Food Program) megkezdte első segélyezési akcióját. A békefenntartók sikereinek köszönhetően nem pusztán a menekültek lesznek nagyobb biztonságban, hanem a segélyszervezetek is, hiszen így a jövőben az al-Shabab akadályoztatásai nélkül, könnyedén eljuthatnak a rászorulókhöz.

Merényletektől tartanak

Az elsőként szétosztott segélyszállítmány volt az első azóta, hogy az ENSZ Szomália két tartományát – Bakoolt és Alsó-Shabelle-t – éhínséggel sújtott övezetnek nyilvánította. Az al-Kaidával kapcsolatban álló al-Shabab Szomália középső és déli részeit tartja ellenőrzése alatt, beleértve az éhezés tekintetében két legkritikusabb tartományt is. Annak ellenére, hogy a terroristacsoport a tavaly életbe léptett segélytilalmát nemrég feloldotta, folyamatosan akadályozta a WFP dolgozóinak bejutását az általa ellenőrzött területekre. Mindezt azzal indokolja, hogy nincs is éhínség az al-Shabab területein. Az iszlám vallás héten elkezdődött ramadán havi böjttel kapcsolatban helyi aktivisták attól tartanak, hogy az al-Shabab öngyilkos merényletek fog végrehajtani. ◀

Lap-top

A nap címe. 10 000 euró egy vámfőnöki poszt. A pénz Matuszhoz, majd Blejnarhoz jutott!? *Adevărul*

Magyarázat. Sorin Blejnar nem más, mint az ANAF, a romániai adóhatóság igazgatója (sokak szerint a narancsos párt pénz-máfia feje). No, most aztán a DNA, a korrupcióellenes ügyészség fejének, a szigorú és kérlelhetetlen, ámde olykor a politikusok nyomása alatt működő Daniel Morarnak főhet a feje. A moravița-i vámosok vallo-másai ugyanis – bár nehezen bizonyíthatóak – meglehetősen egyértelműek, logikusak és a lakosság számára relevánsak. Ami nem azt jelenti, hogy most azonnal reménykedni kezdünk Sorin Blejnar, netán az egész vétkorrupt rendszer összeomlásában. Azon azonban elgondolkozhatunk, vajon milyen tudattal nyírta ki a fő adóinkvizitor az ellene vétkezőket.

Köll az (hogy a rák ne menjen a vetésre). Több mint 170 millió euró költségvetési kiegészítést (vagyis plusz pénzalapokat) kapnak a titkosszolgálatok, valamint a védelmi és az igazságügyi minisztérium – még hozzá bevallottan az idej fizetésemelések fedezésére, olvassuk az *Azi* hasábjain. Vagyis azért, hogy még jobban vigyázzanak ránk azok, akikre ez a rendszer alapoz. Talán kissé összefügg ezzel, hogy a Románia Curatá civil mozgalom jól ismert, hevesen frekvenciált és kommentált honlapjának egyik címe szerint „Immár hivatalos: nincsenek szekusaink”. A cikk arról szól, hogy mindössze hét olyan hónapja van (volt az ellenőrzés pillanatában), akiről a CNSAS véglegesen és visszavonhatatlanul kimondta, hogy együttműködött. (Ion Iliescunak nyomát sem találták az archívumban, róla nem mondtak ki semmit.) És egy érdekes, sehova sem tartozó adat: 2004-től erre felé Romániának összesen nem kevesebb, mint nyolcvannégy minisztere volt.

A Sátán száma. A *Cațavencii*-ben Mardale kedves „lapzáró” karikatúrája: „– Vajon mennyibe kerül a Nemzet Katedrálisa? – Számításaim szerint 666 millió euróba.”

A nap állírá. Traian Băsescu megdicsérte az ANAF működését, de tagadta, hogy hallott – vagy pláne találkozott – volna Sorin Blejnarral.

Minden napra egy mondat

„Sose add fel! Ez a mottóm. Ne gondold a gondra, és nem lesz gond.” *Agatha Christie*

Édes anyanyelvünk



Horváth István

Tekintélyelvűen

(...) Amint Kuhn rámutat, a tudomány előrehaladása, legalábbis az alapkutatókban, korántsem a „liberális” nevelésből, a „divergens” gondolkodás bátorításából fakad. S hozzátehetjük ehhez, hogy elemi szinten minden tanulás előfeltételének látszik kereteinek bizonyos mértékű merevségét. Wittgenstein volt az, aki úgynevezett késői filozófiájában vizsgálódás alá vonta ennek okait, s aligha véletlen, hogy ama filozófia előjátékát *Wörterbuch für Volksschulen* (1926) címmel kiadott alapfokú helyesírási szótára jelentette. A helyesírás terén, csakúgy mint a számtan terén, Wittgenstein tekintélyelvű tanítási módszerekben hitt. Hogy fölfogása, mely érzelmeiben gyökerezett, de elemzéseiből folyt, távolról sem volt elhibázott, ma számtalan pedagógiai tapasztalat, vizsgálat és fölmérés tanúsítja.

Különösen tanulságosak itt a legújabb nyugatnémet megfigyelések. Az 1970-es évek elején – mindenekelőtt Hessen tartományban – új tanterveket vezettek be, melyek kinyilvánították, hogy általában a Hochdeutsch normáinak elsajátíttatása és különösen a helyesírás tanítása helyébe „a nyelvi kompetencia kitágításának” kell lépnie. Az eredmény, mint arról a Spiegel tudósít, katasztrofális. A fiatal németek azon készsége, hogy hibátlanul írjanak, hogy olvassanak, s egyáltalán hogy ki tudják magukat fejteni, drasztikusan csökkent. És miéért demokrácia ez, kérdezi a SPIEGEL, melyben az állampolgárok nem képesek nézeteiket megfogalmazni? – Hogy a haladást a baloldali ismeretelmélet aligha szolgálja – ebben az esetben minden kétséget kizáróan bizonyítottan látszik.

Nyíri Kristóf: A baloldali ismeretelmélet csapdái (1987)

SZELLEMI DÉZÉS

Szemérmetlen szó

Valamikor, néhai fénykoromban (emelkedettebben: boldogult úrfikoromban) ha egy romantikusan eltöltött este után a fiú azt mondta egy más nációbeli lánynak – köztes nyelvet használva angolul – a kapualjban, hogy „I like you”, búcsúcsók helyett nagy valószínűséggel kapott egy hatalmas pofont. Akkortájt a szabados beszédnek nemigen volt keletje, márpedig ez a kijelentés nemes egyszerűséggel azt jelenti: „kívánlak”, amit persze ma már szokás durvább, egyértelműbb kifejezéssel a fiú részéről a lány (a lány részéről a fiú) tudomására hozni. Egyéb párosításról most nem beszélünk.

Istenem, pedig de szép is volt a virágnyelv! Hogy távolabbra merüljek a múltnak mélységei közt, valaha nemcsak a légtérelés volt a legyező funkciója, hanem vele üzentek az ifjú – és kevésbé ifjú – dámák a lovagjaiknak. Hasonló szerepet töltött be a női zsebkendő is, félreértések elkerülése végett: hófehér selyemből, vászonból, damasztból, rajta



Gyulay Zoltán

cseppnyi kölnivízzel – de még csak véletlenül sem papírból. És ahonnan a „virágnyelv” kifejezés ered: a virág, amelynek fajtája, színe és csokorba kötött mennyisége mind-mind külön jelentéssel bírt. Mindez – mai kifejezéssel élve – felejtős, mivel mostanság egyszerűen csak „lájkolunk”. (Már aki.) A közönségi portálok hozták divatba, hogy kis ikonocskára rákattintva (klikkelve) egyszerűen a világ tudomására hozhatjuk, az adott portál vagy bejegyzés elnyerte-e a tetszésünket, vagy pedig sem. A tetszést rendszerint egy fölfelé tartott hüvelyujjat ábrázoló rajzocska jelképezi – az ellenkezőjét értelemszerűen a lefelé mutató. Ha belegondolunk, hogy egykoron a gladiátorviadalon a kényúr jelezte így, megkegyelmez-e a legyőzött harcosnak vagy sem, máris mindenki élet-halál eldöntőjének érezheti magát, és mert az internet egyszerűsíti a jótékony anonimitás melegágya, sokan nem is fogják vissza magukat. Lehetséges, nem vitatom, hogy túlságosan régimódi vagyok, de vannak bizonyos je-

lenségek, amelyeket roppantul nehezen tudok, ha tudok egyáltalán, megszokni. És ez tele van nálam ezer ellentmondással. Mert például jeles emberek nyomtatott naplóit szinte kéjjel olvasom, úgy érzem, hogy ezzel beavatnak a magánéletükbe, de egy-egy leírt mondatukból kimondhatatlanul sok életbölcsesség is árad. Jellegtelen életet élő magánemberek internetes blogjai azonban, amelyekben azt taglalják, hogy aznap mi történt velük (semmi), egyszerűen nem tudnak lekötni, sőt: taszítanak. A magánügy marad-

jon magánügy, gondolom. Persze, hogy szokásom szerint most ilyesmit osztok meg a külvilággal, lehetséges, hogy ugyancsak ellentmondásként hat, de az az mód, ahogy az interneten nem „lájkolok”, ezt a tárcát is tovább lehet lapozni, elolvasása nem kötelező.

Azért mégis elgondolkoztató, hogy vajon miből fejlődhetett ki ez a fura divat: a „blogolás” és a „lájkolás”. Nem tudom, csak találgatok: miért, hogy a világháló eme majdhogynem fősodorrá vált mellékhatá-

Nyarálni bolondulásig

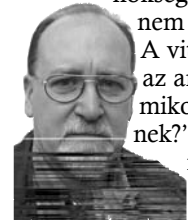
Nyarálni bárhol lehet, ahol nyár van, és attól a pillanattól kezdve, hogy az ember a napot a pihenőszabadság kezdetének nyilvánítja. Na persze, ha nincs angazsálva valami dzsobba. Mert ha alkalmazott, akkor a munkaadó kényének is kedveskedni kell, hozzá kell idomítani az olthatatlan és nembeli szabadságvágyat az intézmény (ha intéz), üzem (ha füstöl), iroda (ha ügybonyolít), üzlet (ha botosdit játszanak igazi játékpénzsekkel) stb. belső munkarendjéhez.

Bárhová el lehet utazni, sőt otthon is lehet maradni. Olcsóbb, és megvan az a nagy előnye, hogy veszélytelenül lehet sopánkodni, panaszkodni, dicsekedni, már ha van kinek. (Olykor felfogadhatunk valakit, aki legalább minket figyelmesen meghallgat.) Itthon minden ismerős és mégis más, ha nem kelünk hajnalont. Mehetünk a román tengerpartra, ahol akár egész havi bérünket, nyugdíjunkt egyetlen éjszaka alatt elköltethetjük, és ezért a pénzért csak egy jó mélyet aluszunk, selyempihe ágyban, ha fel nem ébreszt és táncba nem von akaratumk ellenére valami miniszteri, képviselői esküvő és pártbuli éktelen lakodalmas rock-horája.

Vagy elutazhatunk a görög szigetvilágba, Odüsszeusz-ként bolyonghatunk Szküllák és karib díszek között, ámbátor ezt egyáltalán nem javallja a hazai liberális nagytöke Dörmögő Dömötöre, Dinu Patriciu, mert szerinte Görögország háromszáz évig sem kászálódik ki az adósságból, és baromság volt bevezetni az eurót, hisz az nem ösztökél egészséges vetélkedésre Európa északi és déli féltöke között. Ámbátor mi éppen a választóvonalon billegünk, és ha elmegyünk otthonról, a Jeffrey Franksok éppen úgy le-, mint felminősíthetnek, és akkor nem is tudjuk, hogy az északi vagy a déli lábunkra álljunk a csudálkozástól, hogy mennyire jól teljesítettük a Nemzetközi Valutakalap követeléseit. Persze egyben biztosak lehetünk, mire hazajövünk Korfuról vagy Krétáról, már megint meg lesz ígérve, hogy 201X... re emelkedni fog a közalkalmazottak bére. Addig meg folyik az ember orra vére.

Mi idén a Balaton mellett döntöttünk, mert lelkünkben amúgy is tűzpirosan égett a cél, hogy „tengerre, magyar!”, amelynek még az olyan internacionalista Balogh Edgár is töretlen híve volt. És ott vitorlázunk a szelek szárnyán. (Csodáltuk, hogy az ügynökségek Hajdúszoboszlóra csábítanak, nem a Balcsira.)

A vitroláshajón egy kisgyerek azt kérdezte az amúgy tengerimedve kapitánytól: „És mikor süllyed el a hajó? Kalózkodnak leszek?” A tengerész humoros viszont digitális: „Ez nem az a program, öcsi”, mondta kedvesen. Mintha csak nekünk válaszolt volna a nyugdíj- és Sebestyén Mihály béremelés tárgykörében.



Sebestyén Mihály

sai mára már politikaformáló tényezővé is előléphetnek; ez végképp megmagyarázhatatlan a számomra. Politikuskok nem egyszer előbb a világhálón hirdetik meg – legyünk méltányosak: szívárógtatják ki – programjukat, és hivatalosan csak később adják elő, jobb esetben már a nettársadalom némi csiszolása után. Obama egyenesen az interneten keresztül jutott be a Fehér Háza. Csakhogy a blogok nyelvezetében eluralkodik a trágárság, ami sajnálatos módon a virtuális tér egyre jellemzőbb formája, de még fontos funkciót betöltő politikusok körében is – politikai hovatartozástól függetlenül. (Ráadásul a politikusok nem is bújhatnak a „nickname” jótékony homályja mögé, mert akkor épp a lényegük vesznek el.)

A köznyelvben – ez is a globalizáció hatása – mindinkább eluralkodik a szemérmetlen szó, mind jobban betüremkedik a politikai nyelvezetbe, a parlamentek falai közé. Te-kintetes Karok és Rendek, nem mondom, hogy a tizenkilencedik század fennkölt stílusát kellene ismét elővenniök, az ugyanis megmosolyogtató volna, de az sem biztos, hogy a hollywoodi filmek Zs-kategóriás filmjeit muszájna majmolni.

Röviden

A Morgen a román Oscar-jelölt

Marian Crişan *Morgen* című nagyjátékfilmje képviselheti Romániát a 2012-es Oscar-versenyen. Erről tegnap döntött a Román Nemzeti Filmközpont filmkritikusokból álló bizottsága. A román–magyar–francia koprodukcióban készült alkotás egyik főszereplője Hatházi András, a Kolozsvári Állami Magyar Színház színésze, aki Nelu szerepét játssza, a produkcióban rajta kívül szerepel még Molnár Levente, és egy kisebb jelenetben feltűnik Bíró József is, szintén a kolozsvári színház művészei.

Rajzkiállítás a Szabók Bátyájában

A Kolozs megyei Ifjúsági Fórum (KIFOR) kolozsvári szervezete és a Kolozs megyei Magyar Diáktanács (KMDT) a Báthory István Elméleti Líceummal partnerségben nyitotta meg augusztusi rajzkiállítását a Szabók Bátyájában. A szervezők reményei szerint ilyen és hasonló típusú rendezvénnyel egyre több magyar embert lehet becsalogatni a belvárosba, ugyanakkor elmondták, a diákrájzokkal egyben hangulatosabb és színesebbé kívánták varázsolni a felújított Szabók Bátyáját.

„Sírabló” régészek

ŰMSZ

Mintegy háromszáz sírt találtak a gyulafehérvári római katolikus székesegyház előtti téren, a jelenlegi főkaputól 24 méterre folyó ásások helyszínén, ahol korábban Erdély legrégebbi keresztény templomát tárták fel. A szakemberek hangsúlyozzák, a XI. századtól Szent László rendelete szerint a templom környékén volt a temetkezési hely, így a XII. században, amikor Gyulafehérváron felépült a székesegyház, köréje temetkeztek.

Bukaresti csontvázvizit

A *Keresztalja* című katolikus hetilap, amely a sírok feltárástól legutóbbi megjelenésében számolt be, megtudta, hogy a sírok a munka befejeztével nem lesznek láthatóak, a csontvázakat a Román Akadémia antropológiai intézetében fogják vizsgálni. Azokat a csontvázakat, amelyeket nem szállítják a bukaresti intézetbe, Gyulafehérvár környékén fogják újratemetni. Mivel a terület, ahol a feltárást végzik, az érsekség tulajdonát képezi, a katolikus egyház dönt arról, hogy nyilvánossá tesz-e a régészeti területet. „Amikor befejezik a munkálatokat, ak-



A gyulafehérvári székesegyház előtti téren XII. századi temetkezési helyet tártak fel a régészek

kor dönt az érsekség, hogy van-e valami, amit meg kell mutatni, és milyen áron lehet ezt. Szeptember elején születik erről döntés” – jelentette ki a hetilapnak Szász János, a gyulafehérvári érsekség gazdasági igazgatója

Templomrégiség

A Kulturális és Örökségvédelmi Minisztérium lapunkhoz is eljuttatott tegnapi közleményében jelezte: támogatja a gyulafehérvári régészeti munkálatokat. A feltárástól egyébként ma tartanak sajtótájékoztatót, ame-

lyen részt vesz Hegedűs Csilla miniszteri tanácsos, az RMDSZ kulturális főtárhelyettese is.

Amint arról korábban már beszámoltunk, a Daniela Marcu Istrate vezette régészcsapat április 13-án találta meg a romokat, az időközben két szakaszban (április–május, valamint június–augusztus) elvégzett feltárást bizonyossá vált: a templom a X. században épült, így módon ez Erdély legrégebbi temploma, valószínűleg a Konstantinápolyban megkeresztelkedett Gyula alapította. Az ásások veze-

tője a *Keresztalja* című hetilapnak adott nyilatkozatában hangsúlyozta a templom pontos építési dátumát még nem sikerült megállapítani, de az biztos, hogy régebbi a jelenlegi székesegyháznál. „Reméljük, mire befejezzük az ásásokat egy pontosabb intervallumot tudunk majd meghatározni” – mondta.

A minisztériumi közlemény szerint a templomhagyomány régészeti kutatása egy hét múlva fejeződik be. Az ásás augusztus 20-ig nyitva marad, majd lefedik, a templom romját azonban a felszínen jelezni fogják. ◀

Levéltárosok gyűjteménye

Munkatársunktól

A Román Országos Levéltár Kolozs megyei levéltárában őrzött rendkívül értékes oklevélgyűjtemény korszerű tárolásának biztosítása céljából indít kampányt az Erdélyi Magyar Levéltárosok Egyesülete. Az oklevélgyűjtemény a város évszázadokon át elnyert kiváltságleveléit, jogbiztosító okleveleket, iratait tartalmazza. A Fogadd örökbe a múltad elnevezésű kampány kezdeményezői elsősorban a levéltárban levő oklevelek tárolására szolgáló korszerűtlen, savas papírból készült pallumokat és dobozokat szeretnék kicserélni, jó minőségű és méretre szabott tárolóanyagokkal. Hangsúlyozzák, Kolozsvár város levéltárának oklevélgyűjteménye közel 500 értékesebbnél értékesebb iratot tartalmaz, papír és pergamen irathordozón egyaránt, 1224-től 1832-ig terjedő időszakra. A kezdeményező hangsúlyozzák, a kampány alkalom arra, hogy olyan történelmi érték felé irányítsuk a szakma és a széles közönség figyelmét, amiről alig esik szó a médiában vagy a közbeszéd szintjén. Az adományokat a Kolozsvári Magyar Napok keretén belül az egyesület standjánál illetve bankszámlájára várják. ◀

HIRDETÉS

Ariadné a Kultúrpalotában

Antal Erika

Tizenötödik alkalommal szervezték meg az Ariadné Textilművészeti Kiállítást a marosvásárhelyi Kultúrpalota földszinti kiállítótermében, ahol az ország közel ötven alkotója állított ki. A tárlaton a már ismert művészek mellett fiatal pályakezdekők alkotásai is láthatók, falikárpitok, kompozíciók, térben elhelyezett művek, figuratív és nonfiguratív, újszerű, vagy hagyományos módon, többféle anyagból készült munkák. Régi, falusi vaskályhák karikái, kopott perzsaszőnyeg, szalagok, csipkefüggönyök, hímzett terítők, vász-

nak, műanyag, fa, fém, tükörcsík, zsinór és cukroszák, bármi megihleteti a képzőművészt, a kreativitás határtalan, az ötletek kimeríthetetlenek. Többek között Hunyadi Mária, Pusakai Sarolta, Nagy Dalma, Kolumbán-Kántor Zita, Szakács Ágnes, Sajgó Ilona és Nagy Zsuzsanna művei láthatók a marosvásárhelyi Kultúrpalota földszinti kiállítótermében, ahol egyetlen férfi, Szabó Zoltán alkotásai kaptak helyet.

Az idei tárlatról hiányzott Bandi Kati munkája, aki a tavaly kiállított Vaslédi című művéért elnyerte a közönség második díját.

A képzőművész lapunknak elmondta, nagyon elégedett az idei tárlattal, annál is inkább, hogy a kiállításról szerencsére elmaradtak a korábbi években általa is többször kifogásolt, úgynevezett fércmunkák. „Nem állítottam ki most, mert a textilművészet időigényes és komoly mesterségbeli tudást igényel, vázlatos dolgokkal pedig nem szabad közönség elé lépni” – magyarázta érdeklődésünkre Bandi Kati, akinek a tavalyi munkája, amely egy bukaresti luxusékszerbolt megrendelésére készült, hozzájárult ahhoz, hogy a bolt elnyerje a világ legszebb boltja címet. ◀



Fércmunkák nélkül. A vásárhelyi Kultúrpalota textilkiallításán ötven művész alkotása látható A szerző felvétele

Korrupciós botrányban Borbolyék

Antal Erika

▶ Elébe ment az ellene megfogalmazott korrupciós vádaknak Hargita megye tanácselnöke: Borboly Csaba családi házában hívott össze sajtótájékoztatót, hogy a házépítésével kapcsolatos vádak ismertesse és azokat cáfolja. A Korrupcióellenes Ügyészség (DNA) Maros megyei, területileg illetékes ügyosztálya névtelen feljelentő panaszja alapján folytat eljárást a politikussal szemben.

Panorámás nézeteltérések

A Dénes László utcai ingatlan – amelyből panorámás kilátás nyílik Csíkszeredára és a város festői környékére – mutatós, de nem hivalkodó otthon. A DNA nyomozati anyaga szerint a ház tervezésének költségeit a megyei kórház új épületének tervezési költségeiből fedezték, és az építkezés egy részét is az önkormányzat által megbízott cég végezte. A feljelentés szerint jogszerűtlen volt Borboly Csaba csíkszeredai, Csoma Sándor utcai tömbházlakásának eladása is. Az önkormányzati elnököt múlt héten idézte be a korrupció-



Férje hűtlenségét insznuáló sms-üzeneteket mutatott be Borboly Melinda. Fotó: Mihály László/Hargita Népe

ellenes ügyészség; néhány nappal a hivatali meghallgatás után a politikus nyilvánosan kifejtette: egy évvel korábban készültek el a magánház tervei, mint a kórházépületé, ezért az utóbbi költségeit nem lehetett „visszasztani”.

Borboly Csaba cáfolta azt is, hogy az építető céggel bármilyen kapcsolatban vol-

na. Emlékeztetett, hogy a kórházépítésre vonatkozó versenytárgyalást háromszor hirdették meg, mire sikerült megtalálni a megfelelő kivitelezőt. A házadással kapcsolatban a feleségével közösen tartott sajtótájékoztatóján Borboly kifejtette: a megyei önkormányzat elnökének Kőrösi Csoma Sándor utcai tömbházlaká-

sát feleségének szülei vásárolták meg, ötvenezer euróért, ami nagyságrendileg hasonló értékű, mint amennyire az ingatlan értékelte fel a bank. „Szüleim jó anyagi körülmények között élnek, a pénzt adományként is felajánlották, de Csaba nem fogadta így el” – ismertette az adásvétel hátterét Borboly Melinda, a politikus fe-

lesége. Az új ingatlan értéke 86 ezer euró, a különbözetet pedig bankkölcsönből finanszírozta a Borboly család.

SMS-ek házasságtörésről

Borboly tegnapi sajtótájékoztatóján jelezte: politikai érdekek is állhatnak feljelentése mögött, mivel a közelmúltban jelentette be, hogy a következő önkormányzati választásokon ismét indulni szeretne a megyei tanácselnöki tisztségért. A politikus szembesítést kért feljelentőjével az ügyészségtől; az érintettől Borboly annyit mondott el, hogy tudomása szerint „helyi magyar ember”. Az előljáró emlékeztetett: feljelentéssel éltek már ellene mások is, most azonban „gyáva”, névtelen panaszosról van szó.

A tegnapi sajtótájékoztatót részt vevő Borboly Melinda elmondta: nem csak férjét, de a családjukat is zaklatják. A politikus feleség olyan sms-eket mutatott a sajtó képviselőinek, amelyek férje állítólagos, házasságon kívüli kalandjáról szólnak.

Lapunk tegnap megkezdte a korrupcióellenes ügyészség területileg illetékes ügyosztályát is; a Maros megyei DNA-nál azt a felvilágosítást kaptuk, hogy érdemi információval csak augusztus végén szolgálhatunk. ◀

Ágrólszakadt magyar diákok?

Hírösszefoglaló

▶ Nincs érdeklődés a politikai egyeztetés nyomán a Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyászati Egyetemen (MOGYE) kialakított negyven magyar tandíjköteles hely iránt: a Markó Béla miniszterelnök-helyettes és Daniel Funeriu oktatási miniszter közti egyezség alapján elkülönített negyven tandíjas helyre egyelőre mindössze 29-en jelentkeztek. A román jelentkezők eközben feltöltötték a számukra elkülönített nyolcvan helyet.

Mint arról hírt adtunk, a kisebbségi külön keret meghirdetésére azért volt szük-

ség, mert az ideai felvételi után az egyetemvezetés döntése értelmében az összes tandíjas helyre román diákok jelentkeztek. A döntéshozók szerint azért alakulhatott így a helyzet, mert a román diákok magasabb átlagot értek el a felvételi vizsgán.

Dr. Brassai Attila professzor cáfolja, hogy az érdeklődés hiánya miatt maradt volna üresen a tandíjas helyek egy része, az oktató szerint a magas tandíj miatt gondolták meg magukat a jelentkezők. Az általános orvosi szakon az éves tandíj nyolcezer lej, ebből kétezret a beiratkozáskor kell kifizet-

ni. A „diákválság” kezelése érdekében felmerült, hogy adományokból biztosítják azoknak a magyar hallgatóknak a továbbtanulását, akik nem jutottak be államilag finanszírozott helyekre, de tandíjas helyre jelentkezni. A kezdeményezésről és a tandíjhoz történő hozzájárulás lehetőségeiről a Marosvásárhelyi Magyar Diákszövetség ad felvilágosítást. A MOGYE általános orvosi karán a következő tanévtől 214 román diák kezdheti meg tanulmányait, ha az utólag meghirdetett 40 helyet sikerül betölteni, akkor 174 magyar fiatal lesz az egyetem hallgatója. ◀

Pótversenyvizsgás tanárbukta

ÚMSZ

▶ A tanári állásokra kiírt második versenyvizsgán is rosszul szerepeltek a pedagógusjelöltek: a megmérettetésre beiratkozottak fele el sem ment a tegnapi írásbelire, a jelenlévők közül sokan visszaadták a tételeket. A helyettesítő posztokért folyó megmérettetés kudarcát megelőzően, júliusban a pedagógusok alig egyharmada érte el a végleges kinevezéshez elegendő hetes átlagot.

A helyettesítő állásokra országsszerte 19 500 pedagógus jelentkezett, de csak 10 ezer álláskereső jelent meg a vizs-

gán, 1400 jelölt pedig személyes okokra hivatkozva be sem fejezte az írásbelit: a tételek kézhezvétele után a vizsgaszalépők elhagyták a vizsgaközpontot. A júliusi első fordulóra 38 ezer pedagógus iratkozott be, ők 4471 végleges állásért versengtek.

A következő tanévben 42 731 katedrát lehet meghatározott időre elfoglalni. A legélesebb verseny az óvodapedagógusi, illetve tanári állásokért folyik, de sokan jelentkeztek a román, az angol, a sport, a matematika, a történelem, a földrajz, a biológia és az idegen nyelv katedrákra is. Az idén rendezték utoljára

központosított formában a tanári versenyvizsgákat, jövőre az oktatási törvénynek megfelelően már a helyi iskolaszékek döntenek a tanári kar összeállításáról. A tegnapi vizsga eredményeit augusztus 8-án teszik közzé, augusztus 9-ig lehet óvni.

A végleges eredményeket a tanfelügyelőségeken közlik, augusztus 11-én. Katedraválasztáskor előnyt élveznek azok, akik a júliusi első fordulón 5 és 6,99 közötti átlagot értek el. A tegnapi vizsgázók csak utánuk választhatnak helyet. A fennmaradó tanári állások sorsáról augusztus 23-a és 30-a között döntenek. ◀

HIRDETÉS

Ideje felfrissíteni beteljesült kívánságainak listáját!

14,05%*
éves változó kamat
a lej alapú hitelekre
THM: 14,99%

Ön tudja, mitől álmodik, mi pedig segítünk a megvalósításban, ráadásul igen előnyös feltételekkel:
 - maximálisan igényelhető összeg: 42 000 lej,
 - előtérlet és koronák nélkül,
 - ingyenes életbiztosítás a kölcsön teljes futamidejére,
 - Ön kifizeti a költséget,
 - 10% előtérletmentes díj,
 - ingyenes számlanyitás és számlavezetés.

* 10 000 lej értékű személyi kölcsön / éves futamidejűre, THM: 14,99%, teljes visszatérítendő összeg: 15 265,12 lej
 www.otpbank.ro
 0800 00 22 00

otpbank

személyi kölcsön

SZOMBAT

2011. augusztus 6.

A nap filmjei

m2, 0.00

4 hónap, 3 hét, 2 nap

Otilia és Gabita szobatársak egy kollégiumban. Munkatársak az egyetemen. Egy romániai kisvárosban járunk, a kommunizmus utolsó éveiben. Otilia kivesz egy szobát egy olcsó szállodában. Délután egy bizonyos Bebe úrral van találkozik. Gabita terhes, az abortuszt tiltja a törvény, és még egyikük sem volt soha ilyen helyzetben.



RTL Klub, 21.00

Kutyabajnok

Ted Brooks miami fogorvos azért utazik Alaskába, hogy átvegye örökségét. Amikor megérkezik, kiderül, hogy egy ellenséges és fegyelmezetlen kutyafalkát örökölt, amely hét szibériai szánhúzó kutyából és egy border collie-ből áll. Hősünk ráadásul szembe kerül a mogorva öregemberrel, Thunder Jackkel is, akinek a kutyákra fáj a foga.



TV2, 22.25

Sulihuligánok

Mit csináljon a manus, ha korábbi géppel repül haza, és a csaját ágyban találja, a szoba meg tele egy rakás pucér idegennel? Visszatér az egyetemvárosba, és diáklklubot nyit! Mielőtt annyit mondhatná, hogy „nedves nudista női birkózás” Frank, Mitch és Beanie saját diáklklubot csinálnak. De amikor túlságosan bevadulnak a dolgok, a dékán a fejébe veszi, hogy bezárja a klubot.



BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában

15.00 Híradó

15.10 Hétvégi magazin

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

8.00 Jó reggelt, Erdély!

Híradás, Telefonsasjáték, Nyelvőr, Világjárók

10.05 Térerő

14.00 Híradás, Aranyzalagtár, Alternatívzene

16.00 Híradó Aranyemberek, Versmúsor, Komolyzene, Gramofon, Bóvilit nem tartunk

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás

8.00 Hírek, műsorism., sport

8.15 Hangoló

9.15 Cifra palota

9.55 Hírek, műsorism.

15.00 Slágerlista

16.00 Hírek, műsorism.

16.10 Lemezlovarda

16.40 Körhinta, Zenenegyed

17.30 Sorsok az operaszínpadon

17.55 Hírek, műsorism.

DUNA TV

8.05 Cimborá Retro

8.35 Varjúdombi meleghözök

8.45 Hókusz-Pókusz Cirkusz

8.50 Gurul az alma

9.00 Az Ótestamentum

9.25 Kolumbusz Kristóf

9.50 Nyelvlőrőző

10.20 Az állatok nyelve

10.55 Szelek szárnyán (ism.)

11.40 Divathét

12.10 Carlo és vendégei

12.45 Híradó

13.05 Isten kezében

13.40 EtnoKlub

14.55 Marco Polo (olasz sor.)

16.00 Szerelmes földrajz

16.30 Magyar első

16.50 Törzsasztal

17.45 Latin-Amerikai Tánccok Magyar Bajnoksága, Budapest

18.40 A megregulázott fény

19.00 Híradó

19.35 Mese

20.05 Lévy Szilveszter Nemzetközi Musical Énekverseny

21.05 Clint Eastwood élete és filmjei (dokumentumf.)

22.30 Nincs bocsánat (am. western, 1992)

0.35 Dunasport

0.55 Tarasz Bulba (orosz akcióf., 2009)

0.35 Túl gazdag - Doris Duke titkos élete (am. minisor.)

2.05 Koncertek az A38 hajón

2.05 Híradó

2.30 Hírek

2.35 Sport hírek

2.40 Balázs Fecő koncert

2.45 Esti mese

2.55 Híradó

3.00 Hírek

3.05 Sport hírek

3.10 Híradó

3.15 Hírek

3.20 Híradó

3.25 Hírek

3.30 Híradó

3.35 Hírek

3.40 Híradó

3.45 Hírek

3.50 Híradó

3.55 Hírek

4.00 Híradó

4.05 Hírek

4.10 Híradó

4.15 Hírek

4.20 Híradó

4.25 Hírek

4.30 Híradó

4.35 Hírek

4.40 Híradó

4.45 Hírek

4.50 Híradó

4.55 Hírek

5.00 Híradó

5.05 Hírek

5.10 Híradó

5.15 Hírek

5.20 Híradó

5.25 Hírek

5.30 Híradó

5.35 Hírek

5.40 Híradó

5.45 Hírek

5.50 Híradó

5.55 Hírek

6.00 Híradó

6.05 Hírek

6.10 Híradó

6.15 Hírek

6.20 Híradó

6.25 Hírek

6.30 Híradó

6.35 Hírek

6.40 Híradó

6.45 Hírek

6.50 Híradó

6.55 Hírek

7.00 Híradó

7.05 Hírek

7.10 Híradó

7.15 Hírek

7.20 Híradó

7.25 Hírek

7.30 Híradó

7.35 Hírek

7.40 Híradó

7.45 Hírek

7.50 Híradó

7.55 Hírek

m1

6.55 Balatoni nyár hétvége

10.00 Mozdulj!

10.25 Marco és Gina

10.50 A kis Amadeus

11.15 Lülü, a teknőc

11.40 Hajrá, Becky! (kan. ifj. sor.)

12.00 Sandokan (olasz rajzf. sor.)

12.30 Most a Buday!

13.01 Hírek

13.05 Sztársáv

13.55 Kul-túra 2011

14.25 Delta

14.55 Magyarország

15.25 Barnum - A cirkusz nagymestere (am.-kan. f. dráma, 2. rész)

16.55 Magyarország története

17.25 Hogy volt!?

19.30 Rocca parancsnok (olasz sor.)

20.30 Híradó

20.55 Sport hírek

21.10 SzerencseSzombat Luxor, Ötösloottó és Joker sorsolása

22.05 A Római Birodalom bukása (am. filmdráma)

23.30 Hírek

23.35 Sport hírek

23.40 Balázs Fecő koncert

0.35 Túl gazdag - Doris Duke titkos élete (am. minisor.)

2.05 Koncertek az A38 hajón

2.05 Híradó

2.30 Hírek

2.35 Sport hírek

2.40 Balázs Fecő koncert

2.45 Esti mese

2.55 Híradó

3.00 Hírek

3.05 Sport hírek

3.10 Híradó

3.15 Hírek

3.20 Híradó

3.25 Hírek

3.30 Híradó

3.35 Hírek

3.40 Híradó

3.45 Hírek

3.50 Híradó

3.55 Hírek

4.00 Híradó

4.05 Hírek

4.10 Híradó

4.15 Hírek

4.20 Híradó

4.25 Hírek

4.30 Híradó

4.35 Hírek

4.40 Híradó

4.45 Hírek

4.50 Híradó

4.55 Hírek

5.00 Híradó

5.05 Hírek

5.10 Híradó

5.15 Hírek

5.20 Híradó

5.25 Hírek

5.30 Híradó

5.35 Hírek

5.40 Híradó

5.45 Hírek

5.50 Híradó

5.55 Hírek

6.00 Híradó

6.05 Hírek

6.10 Híradó

6.15 Hírek

6.20 Híradó

6.25 Hírek

6.30 Híradó

6.35 Hírek

6.40 Híradó

6.45 Hírek

6.50 Híradó

6.55 Hírek

7.00 Híradó

7.05 Hírek

7.10 Híradó

7.15 Hírek

7.20 Híradó

7.25 Hírek

7.30 Híradó

7.35 Hírek

7.40 Híradó

7.45 Hírek

7.50 Híradó

7.55 Hírek

8.00 Híradó

8.05 Hírek

8.10 Híradó

8.15 Hírek

8.20 Híradó

8.25 Hírek

8.30 Híradó

8.35 Hírek

m2

7.00 Balatoni nyár hétvége

10.00 Fótér - Baja

10.45 Magyarország nemzeti parkjai

11.15 Aphrodité - Zeusz szig

11.40 Másfélmillió lépés Magyarországon

12.15 Nekem ne lenne házam?

12.30 Kalandozó

13.01 Hagyományok Háza

13.25 Fejezetek a cirkuszlexikonból

14.00 Aranyfeszt

14.25 Van öt perce?

14.30 Arcok a médiában

15.25 Vörös szőnyeg, fehér házak

15.45 Republic koncert

16.40 A kivételes Karajan

17.40 Öregberény (sor.)

18.15 Voyager

18.45 Európa egészsége

19.40 Esti mese

20.00 Montalbano felügyelő (krimisor.)

21.05 Híradó este

21.25 Sport hírek

21.30 McLeod lányai (sor.)

22.15 Halhatatlanok Társulata

23.10 A leghidegebb éjszaka (Kisjáték.)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmdráma, 2007)

0.00 4 hónap, 3 hét, 2 nap (román filmd

VASÁRNAP

2011. augusztus 7.

A nap filmjei

RTL Klub, 20.30

A gyűrűk ura 3.: A király visszatér

Gandalf Pipinnel Gondorba vágat, hogy Denethort felkészítse Szauron túlerejével szemben. Théoden király összevonja seregeit Gondor segélyhívására. Aragorn végül vállalja sorsát, és hű társaival harcba szólítja a hegyek közt élő holtakat. Középfölde sorsa azonban egészen máshol fog eldőlni. Frodó és Samu a Hatalom gyűrűjével Mordor sötét útvesztőit járja.



TV2, 21.05

Malac a pácban

Wilbur, a vakarcs kismalac ifjonti hebeburgyásával és őszinte nyitottságával naivnak tűnik az istálló többi lakója számára, ám Charlotte, a pók szívesen fogadja barátját. Akkor lesznek csak igazán elválaszthatatlan barátok, amikor a többi állat elárulja Wilburnek, hogy a napjai meg vannak számlálva. Úgy tűnik, csak a csoda mentheti meg a kismalac életét, de Charlotte elszántan barátja segítségére siet.



DUNA TV, 23.10

Gyilkos túra

Lewis, a kalandtúrák szakavatott rajongója elviszi három barátját az Appalache-hegységben a Cahulawassee folyóhoz, mielőtt egy víztározó építése miatt örökre megváltoztatnák a természet képét a környéken. A négy városi férfi gyakorlatlan mozdulatokkal, de annál nagyobb lelkesedéssel száll kenuba a vad folyó felső folyásánál, családjaiktól távol nagy kalandra készülnek.



BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában

10.00 Egyházi műsor

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

10.00 Híradás, Ultrarövid ráadás

11.00 Híradás, Gyermekműsor

12.00 Híradás

12.05 Igehirdetés, Délkör

13.00 Híradás

13.05 Szól a nóta

14.00 Itthon, Erdélyben - faluműsor

15.00 Zenés üzenetek

16.00 Híradó

16.10 Zenés üzenetek

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás

14.00 Hírek

14.10 Dalposta

15.30 Vidékről vidékre

16.00 Hírek

16.03 Operettparádé

16.30 Aranyhangok

17.00 Nóták

17.25 Rádióintenzív unitárius

DUNA TV

7.20 Cimborák Retro

8.15 Varjúdombi megleghozók

8.30 Madarak tolláról

9.00 Hol volt, hol nem volt...

9.20 Az Ótestamentum

9.45 Kolumbusz Kristóf

10.15 A solymászat Magyarországon

10.55 Boldog Scheffler János

12.10 Ízörzök: Tápiószentmárton

12.45 Híradó

13.05 Élő egyház

13.30 Élő népzene

14.05 Csellengők

14.30 Hétszilvafa (magyar vígj., 1940)

15.55 Múltidéző

16.15 Dunáról fúj a szél

16.30 Magyar történelmi arcképcsarnok

16.45 Az autózás legendái

17.15 Kisciklopediá

17.25 Vannak vidékek

17.55 Talpalatnyi zöld

18.25 Kirakat

19.00 Híradó

19.30 Mese

20.00 A Magyar Hal Napja (dok. f.)

20.45 Heti Hírmondó

21.25 Klubszoba

22.25 Lélek Boulevard

22.55 Dunasport

23.10 Gyilkos túra (am. kalandf., 1972)

TVR 1

7.00 A hit világa - 1. rész (live)

7.50 Zarándokhelyek

8.00 A hit világa - 2. rész (live)

9.00 Ahogy elő van írva

9.30 Rajzfilmek

10.20 Népi hagyományok

11.00 A falu élete

11.50 Mezőgazdasági percek

12.00 A falu élete

13.00 Profesionisták

14.00 Hírek

14.30 Hannah Montana (amerikai sor.)

15.00 TVR 55 (live)

16.00 Erdőn, hegyen (orosz f., 2010)

16.50 Történelmi emlékek

17.00 Dánutz S.R.L. (szórakoztató műsor) - 1-2. rész

19.00 Jóker, Lottó 5 /40, Lottó 6/49 és Noroc sorolás

19.40 Sport

20.00 Hírek

21.10 Fedőneve: Takarító (amerikai akció-vígj., 2007)

22.45 Győztesek

23.00 Grey anatómiája (amerikai sor.)

0.40 Dánutz S.R.L. - 1-2. Rész (ism.)

2.30 TVR 55

3.20 Sport (ism.)

3.40 Hírek (ism.)

VIASAT 3

11.05 Szex és New York light (sor.)

12.00 MaxxMotion

12.30 A nagy házalakítás

13.25 Ezüst csengettyúk (am. f.)

15.20 Óriási nyomozó: A díva (fr.-NSZK-olasz akcióf.)

17.15 Krokodil Dundee 2. (auszt.-am. kalandf.)

19.20 Hajrá csajok, újra! (am. vígj.)

21.05 CSI: Miami helyszínelők (sor.)

22.00 A főnök (sor.)

22.55 A pokol konyhája (kan.-am. krimi)

m1

6.56 Balatoni nyár

10.00 Engedjétek hozzám

10.05 Így szól az Úr!

10.15 Katolikus krónika

10.40 Amikor gyermek voltam

10.50 Kérdések a Bibliában

11.05 Református magazin

11.30 Evangélikus ifjúsági műsor

11.40 Mai hitvallások

12.30 Az utódok reménysége

13.01 Hírek

13.05 Szellem a palackból...

13.35 Az Ushuaia expedíció

14.30 Bakaruhában (magyar rom. dráma)

16.05 Telesport - Sport 7

16.50 OTP Bank Liga (élő) Ferencvárosi TC-Pécsi MFC labdarúgó mérkőzés

19.05 Anno

19.30 Rocca parancsnok (sor.)

20.30 Híradó este

20.55 Sport hírek

21.10 Nevetni kell, ennyi az egész

22.05 A Római Birodalom bukása (am. f. dráma, 2. rész)

23.35 Hírek

23.40 Sport hírek

23.45 Aranyfesz

0.15 Bibó Breviárium (dok. f.)

TVR 2

8.00 Román útlelvi

9.00 Boldogul egyedül!

9.30 Minden pénz megér

10.00 Britannia high, a színpad mögött

11.00 Csavargó halász

11.30 Motomágia (ism.)

12.00 Auto-mánia

12.30 Jamie 30 perces ebédje

13.00 Dana kertjében

13.30 A világ palotái

14.00 Negreni-i vásár

15.10 Én no spik inglis (olasz f.)

16.45 Győztesek

17.00 Hírek

17.30 Balkáni szokások

18.30 Kaland és természet

19.00 Top cut

19.30 Nagy lábón

19.55 Győztesek

20.10 Fekete Róka: Jó ember, rossz ember (am. west., 1995)

21.45 Világutazó

22.00 Hírek

23.00 AG Weinberger zenei műsora

0.00 Mile High (sor.)

0.50 Jamie 30 perces ebédje (ism.)

1.20 Szentek és mesterségek (ism.)

1.50 IT zon@

2.20 Fekete Róka: Jó ember, rossz ember (ism.)

SPORT.RO

9.10 ProMotor

10.00 Sport.ro Hírek

11.00 Pontos sportidő

12.00 Reklámgyár

13.00 Sport.ro Hírek

14.00 Ploiesti-i harcok

15.00 Sport.ro Hírek

15.05 Fogadás a félelemmel

16.00 Mitica ligája (live)

18.00 Sport.ro Hírek (live)

19.00 Mitica ligája (live)

20.00 A fény harcokai

21.00 Sport.ro Hírek (live)

22.00 Mitica ligája (live)

23.00 Gigászok harca

m2

6.56 Balatoni nyár hétvége

10.00 Mesék

11.20 Balett ABC Henriettel

11.30 Együtt a család (sor.)

13.01 Engedjétek hozzám

13.05 „Így szól az Úr!”

13.15 Katolikus krónika

13.40 Amikor gyermek voltam

13.50 Kérdések a Bibliában

14.05 Református magazin

14.30 Evangélikus ifjúsági műsor

14.40 Mai hitvallások

15.30 Az utódok reménysége

16.00 Pillér

16.50 Don Matteo (sor.)

17.45 Öregberény (sor.)

18.20 Voyager

18.45 Európa egészsége

19.40 Mese

20.00 Montalbano felügyelő (sor.)

21.00 Híradó este

21.25 Sport hírek

21.30 McLeod lányai (sor.)

22.15 Papadimitriu Athina: Latin érintés

23.05 Bakaruhában (magyar dráma)

0.40 OTP Bank Liga Ferencvárosi TC - Pécsi MFC labdarúgó mérkőzés

RTL KLUB

8.00 Kölyökklub

Benne: Lisa, Helló, Kitty!, Rupert maci, Kengyelfutó gyalogkukuk, Hupikék törpikék, Frédi és Béli

11.05 Trendmánia

11.35 Asztro Show

12.30 Törzsutas

13.00 RTL Klub Híradó

13.10 Tengeri őrző

14.10 Magyar autósport-magazin

14.25 Forma-1 Magazin

14.45 Elveszett kincsek kalandorai (angol kaland sor.)

15.55 Divatdiktátorok (am. vígj. sor.)

16.50 Míg a halál el nem választ (am. vígj. sor.)

Utána: 17.00 Hatoslot-tó-sorsolás

17.25 Arsene Lupin (francia-olasz-sp. kalandf., 2004)

20.00 RTL Klub Híradó

20.30 A gyűrűk ura 3.: A király visszatér (am. új-zél.-német kalandf., 2003)

Utána: RTL-hírek

0.35 Hallgatási fogadalm (francia thriller, 2003)

2.20 Portré

ANTENA 1

5.40 101 kiskutya

7.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés (live)

9.00 Pistruiatul: Insurectia (román kalandfilm, 1973)

10.30 Pán Péter (amerikai kalandfilm, 2003)

13.00 Híradó, sport, időjárásjelentés (live)

14.00 Hercules a Minotaur hálójában (új-zélandi-amerikai fantasy, 1994)

16.00 Híradó, sport, időjárásjelentés

16.30 SuperBingo Metropolis (verseny show) (live)

19.00 Híradó, sport, időjárásjelentés

20.20 Szerelmehajó - szórakoztató műsor Pepe-vel

22.00 Delta Force: Terror az óceánon (amerikai akcióthriller, 1998)

0.00 Hispania (spanyol sorozat)

1.45 Pán Péter (amerikai kalandf., 2003) (ism.)

3.45 Delta Force: Terror az óceánon (amerikai akcióthriller, 1998) (ism.)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás

11.10 Cry-Baby (am. zenés vígj.)

12.45 Gyagya banya (am. vígj.)

14.40 T31 - A Csontváz-sziget (német-dél-af. kalandf.)

16.20 Felicity (am. család-kalandf.)

17.55 Édes kis malackám (am.-angol vígj.)

19.50 Háború a Földön (am. sci-fi, 2000)

22.00 Kommandó (am. akcióf., 1985)

23.40 Bevetési parancs (am. akcióf., 1997)

TV2

6.45 Reggeli gondolatok

7.15 Látlelet a Földről

7.45 Tv2 matiné

Benne: 414-es küldetés, Fifi virágoskertje, Roary, a versenyautó, Eperke legújabb kalandjai

11.25 Max Steel (am. sor.)

12.00 Mosoly Road Show 2011

12.30 Stahl konyhája

13.00 Kalandjárt

13.35 Borkultusz (ism.)

14.05 90210 (am. sor.)

15.05 Sliders (am. sor.)

16.00 Monk - Flúgos nyomozó (am. krimisor.)

16.50 Bűbájós boszorkák (am. sor.)

17.45 Beethoven 5 (am. vígj., 2003)

19.30 Tények

20.00 Napló

20.35 Napló Extra

21.05 Malac a pácban (am. családi vígj., 2006)

22.55 Pokolfajzat (am. akcióf., 2004)

Közben: Kenósorsolás

1.05 Ray (am. zenés dráma, 2004)

3.35 EZO.TV

4.05 Napló (ism.)

Mérlegen a valóság

4.30 Napló Extra (ism.)

HÉTFŐ
2011. augusztus 8.

A nap filmjei

m1, 21.10
Sose halunk meg!

Tordai Imre színész munkája végeztével rohan az ügétőre. Szokása szerint veszt, de hirtelen felidéződik benne a kamaszkora, a hatvanas évek, amikor Gyuszi bácsival egyszer rengeteg pénzt nyertek. Vásároló vállfaárus nagybátyja vitte először lóversenyre, vidékre, vásárba, ő ismertette meg vele a szabadság, a nők, az élet izeit néhány szertelen, furcsa nap alatt.



RTL Klub, 21.20
Egy hisztérika feljegyzései

New York City pörgős, divatos belvárosának egyik középiskolájában a tinédzser Lola a legnépszerűbb csaj. Nem örül tehát a hírnek, hogy a családja New Jersey csendes, álmos külvárosába költözik és neki is új suliba kell járnia. A vidéki iskolában természetesen már foglalt a legmenőbb csaj posztja, így Lola csak második lehet a népszerű Carla Santini mögött.



DUNA TV, 22.00
Jóralavó feleség

Justine harmincas, férjes asszony, egy áruházban dolgozik. Elégedetlen életével és házasságával. Férje, a gyerekes Phil leginkább drogos barátjával mülátja az időt. Új fiú érkezik a boltba, a hallgatag és titokzatos Tom Worth. Justine felfigyel a nála sokkal fiatalabb fiúra, és rövid idő alatt kapcsolat szövődik közöttük. A szenvedélyes testiségen túl mindketten úgy érzik, hogy megtalálták igazi lelki társukat.



BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában
15.00 Híradó, kommentár
15.20 Magyar zenei lexikon
15.30 Kulturális mozaik

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra
13.05 Zenés üzenetek
14.00 Délutáni váltás
Zenedoboz, Kalendárium
16.00 Híradás, Sport, Rádióújság
17.00 Híradás, Figyelő, Törvénytár
17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás
8.00 Hírek, sport
8.10 Hangoló
9.50 Hírek, műsorism.
15.00 Slágeróra
16.00 Hírek
16.15 Hétköznapok igazsága
17.00 Nap-óra
17.30 Zene, zene, zenelánc
17.55 Hírek, műsorism.

DUNA TV

6.55 Térkép (ism.)
7.35 Építészet XXI (ism.)
8.05 Magyar elsők
8.30 Híradó - Reggel
8.40 Család-barát (ism.)
9.35 A kék egér (rajzf. sor.)
9.45 Krisztoforó
10.00 Végre, szabadon! (francia ifj. sor.)
10.20 A dzsungel könyve
10.50 Ördögi szerencse (cseh mesef.)
11.25 Marco Polo (sor.)
12.30 Kívánságkosár
15.00 Híradó
15.15 Térkép
16.00 Heuréka! Megtaláltam!
16.30 Magyar elsők
16.50 A vörös cárok
17.45 Duna anizx
18.05 Majd a komornyik (angol vígj. sor.)
19.00 Híradó
19.35 Mese
20.05 Szelek szárnyán (kan. sor.)
21.00 Híradó
21.10 Sport hírek
21.15 Közbeszéd
22.00 Jóralavó feleség (am.-német-holland f. dráma, 2002)
23.30 Sportaréna
0.15 Ara csak egy van (am. rom. vígj., 2006)
2.00 Közbeszéd (ism.)

TVR 1

7.00 Reggeli híradó
8.00 Nyár, lányok és sztárok (live)
10.10 A palota ékköve (dél-koreai sor.)
11.20 Replay (ism.)
12.40 A palota legendái: Lim Sang (dél-koreai sor.)
14.00 Hírek
14.45 Kurier TV
15.15 Teleshopping
15.30 Krónika - magyar nyelvű műsor
17.00 Az ősi erdők története (dok. sor.)
18.00 Hírek
18.25 A palota legendái: Lim Sang (dél-koreai sorozat)
19.45 Sport
20.00 Hírek
21.00 American Tragedy (amerikai filmdráma, 2000)
21.50 Kontúr
22.00 Mad Men - Reklámőrültek (amerikai sorozat)
22.55 George Enescu Nemzetközi Fesztivál 2011
23.00 Gray anatómiája (amerikai sorozat)
0.40 Jools Holland Show
1.50 Kurier TV
2.15 Az ősi erdők története (ism.)
3.10 Sport
3.25 Hírek (ism.)

VIASAT 3

10.15 Nyomtalanul (sor.)
11.10 Hajrá csajok, újr! (am. vígj.)
12.55 Két pasi meg egy csajsi (sor.)
13.25 Egy kapcsolat szabályai (sor.)
13.55 A Nagy Ó
15.35 Doktor House (ism.)
16.30 Nyomtalanul (sor.)
17.25 Gyilkos számok (ism.)
19.15 Lehetetlen küldetés
20.25 Két pasi (ism.)
21.25 Doktor House (sor.)
22.25 Boogie Nights (am. filmdráma, 1997)

m1

6.29 Kárpát Expressz
6.56 Ma Reggel
10.00 Balatoni nyár
12.00 Drága doktor úr (vígj. sor.)
13.01 Híradó délben
13.30 Kárpát Expressz
13.55 Ájtáró
14.30 Roma Magazin
15.00 Domovina
15.30 Európa pályaudvarai
16.00 Hungaria, Európa rejtett kincse
16.15 Gyerekjáték az internet (magyar ifj. sor.)
16.25 Szent István Vándorlás
17.00 Bűvölet (olasz sor.)
17.30 Híradó
17.41 Körzeti híradó
17.55 Balatoni nyár
18.55 Szerelmem, Afrika (német-olasz kaland sor.)
19.45 Futótűz (amerikai sor.)
20.30 Híradó este
20.55 Sport hírek
21.10 Sose halunk meg! (magyar f., 1993)
22.40 24 (am. sor.)
23.25 Hírek
23.30 Sport hírek
23.40 Írók szövetségben
0.10 Kamaszkorunk legszébb nyara: Amerika
0.40 Ma Reggel (ism.)

TVR 2

7.00 Teleshopping
8.00 A Simpson család (am. anim. sor.)
8.35 Anya, az állatorvos (német sorozat)
9.30 Főzünk megint egyszerűen
10.00 Nagyszerű utazások
10.30 Nagy lábón
11.00 Vallomások (ism.)
12.00 Hírek
12.30 Blues, vers és jazz éjszaka
13.30 Miért ABC
14.00 A bajkeverő majom (am. anim. sor.)
14.35 Együtt Európában
15.30 Boldogulj egyedül!
16.00 Anya, az állatorvos (német sor.)
17.00 Hírek
17.25 Remix
18.30 Jamie Oliver gban
18.55 Adio
19.00 Nagyszerű utazások
19.30 Három királyság (kínai sor.)
20.25 Győztesek
20.30 Biznis óra
21.30 Aeroshow
22.00 Hírek, sport
23.00 Murphy törvénye (angol sor.)
23.55 Három királyság (kínai sor.)
0.50 Győztesek (ism.)
1.10 Prime Suspect (angol krimi)

SPORT.RO

7.00 Sport.ro Hírek
10.00 Pontos sportidő
12.00 Sport.ro Hírek
13.10 Külön kiadás
14.00 Sport.ro Hírek
15.00 Sport.ro Hírek
15.10 Pontos sportidő
16.00 Sport.ro Hírek
16.30 Pontos sportidő (live)
18.00 Sport.ro Hírek (live)
19.00 Pontos sportidő
19.05 Információk
20.05 Pontos sportidő
22.00 Local Kombat Superstars: Badr Hari
23.00 Sport.ro Hírek

m2

6.56 Ma Reggel
10.00 Clic és Kat
10.05 Marci
10.25 Sherlock Holmes, a mesterkopó
10.50 A világ meséi
11.05 Zenelánc
11.10 Slovenski Utrinki
11.40 Rondó
12.05 Körzeti magazin
13.01 Híradó délben
13.30 Kárpát Expressz
13.55 Balatoni nyár
15.45 Hanti-Mansijszk
16.05 Orvosi bűnyügek (sor.)
17.00 Elisa lánya - Viszterés Rivombrosába (sor.)
17.55 Otthonod a kávéház
18.20 Magyar rock
19.15 1100 év Európa közepén
19.40 Zorro legendája
20.05 Sant' Angelo - Egy kórház hétköznapjai (sor.)
21.00 Híradó este
21.30 McLeod lányai (sor.)
22.15 A Silla királyság ékköve (sor.)
23.15 Záróra
0.05 Szerelmem, Afrika (német-olasz kaland sor.)
0.45 Futótűz (am. sor.)
1.30 Sose halunk meg! (magyar f., 1993)

PRO TV

5.00 Rendőrákadémia (am. vígj. sor.) (ism.)
7.00 Pro Tv hírek, Könyvbemutató
10.00 Men in Black - Sötét zsaruk (am. akció-vígj., 1997) (ism.)
12.00 Fialat és nyugtalan (am. sor.)
13.00 Pro Tv hírek, sport
14.00 Viszem a bankot (amerikai akció-vígj., 1990)
16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai sorozat)
17.00 Pro Tv hírek, sport
18.00 Danielle Steel: Biztos kikötő (amerikai romantikus dráma, 2007)
19.00 Pro Tv hírek, sport
20.30 A cápa visszavág (Vörös víz) (am. akcióf., 2003)
22.30 Pro Tv hírek, sport
23.00 Két pasi - meg egy kicsi (amerikai sorozat)
0.00 A cápa visszavág (Vörös víz) (am. akcióf., 2003) (ism.)
1.30 Pro Tv hírek (ism.)
3.00 Danielle Steel: Biztos kikötő (ism.)

ACASĂ

8.15 Analia másik arca
9.45 Dona Barbara (sor.)
12.45 Lázadó szerelem (sor.)
14.30 Clase 406 (sor.)
15.30 A csaló (mexikói sor.)
16.30 Igaz történetek
17.30 Vad szív (mex. sor.)
18.30 Szerelmem könnyek (sor.)
19.30 Örökösök (amerikai-kol. dráma-sor.)
20.30 Kassandra (sor.)
22.00 Éjszakai történetek
22.30 Auróra (amerikai sor.)
23.30 Clase 406 (sor.)

RTL KLUB

6.30 Top Shop
7.00 Fókusz Plusz Magazin (ism.)
7.25 Fókusz Reggel
Közszolgálati magazin
7.55 Reggeli
Reggeli magazinműsor
10.05 Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói sorozat)
11.05 Top Shop
13.00 RTL Klub Híradó - Déli kiadás
13.10 Asztro Show
14.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel
14.55 Királyok Királya (amerikai életrajzi dráma, 1961)
17.40 Remington Steele (amerikai sorozat)
18.50 Ezel - Bosszú mindhalál (török sorozat)
20.00 RTL Klub Híradó
20.40 Fókusz
Közszolgálati magazin
21.20 Egy hisztérika feljegyzései (amerikai vígj., 2004)
23.15 Hazudj, ha tudsz! (amerikai krimisor.)
Utána: RTL hírek
0.25 Ádám és Éva (amerikai vígj., 2005)
2.20 Reflektor Sztármagazin

ANTENA 1

6.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
10.00 Sajtószemle
Mircea Badeaval
11.00 Hercules a Minotaur hálójában (új-zélandi-amerikai fantasy, 1994) (ism.)
13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
14.15 Mutassalak be a szüleimnek
16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
16.55 Élve eltemetve (amerikai thriller, 1997)
18.50 Külön kiadás (live)
19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés
20.20 Emelt fővel: Visszavágó (amerikai akciófilm, 2007)
Sz.: Kevin Sorbo, Yvette Nipar, A.J. Buckley
22.15 Canan - Lopott sors (török drámasorozat)
23.15 Híradó, Sport, időjárásjelentés
0.00 Nikita (amerikai-kanadai sorozat)
1.00 Mary Poppins (am. musical, 1964)
3.30 Nikita (amerikai-kanadai sorozat) (ism.)

FILM+

8.05 Televíziós vásárlás
11.10 Felicity (am. családi kalandf.)
12.45 Bon voyage (francia filmdráma)
14.50 Fojtogató szeretet (kan. thriller)
16.35 Yonggary - Az úrbéli szörny (am.-dél-kor. sci-fi)
18.30 Kabinyomás (am. katasztrófa f.)
20.15 Tycus - A halál üstököse (am. akcióf.)
22.00 Hurok (am. akcióf.)
23.35 Viharfelhők (am. akcióf., 1999)

TV2

7.00 Magellán (ism.)
7.25 Tények Reggel
7.55 Mokka
10.00 Mokka habbal
10.40 Stahl konyhája (ism.)
10.45 Babapercek
10.55 Teleshop
12.30 Ki hitte volna? (olasz családi film, 2007) 2/1. rész
14.25 EZO.TV
15.30 Seherezáde (török drámasor.)
16.30 Lassie (am.-kan. sor.)
17.30 Második élet (am.-kol.-mex. sor.)
18.30 Seherezáde (török drámasor.)
19.30 Tények Hírműsor
20.10 Aktív
20.55 Hóhullám - Szórakoztató műsor
21.25 NCIS (amerikai krimisor.)
22.25 NCIS: Los Angeles (amerikai krimisor.)
Közben: Kenósorsolás
23.20 Aktív
23.25 Különleges ügyosztály - Párizs (francia krimisor.)
0.25 Tények Este
1.00 EZO.TV
1.35 A sötétség ideje (angol-olasz-szerb thriller, 2006)
3.05 Magellán (ism.)

PRIMA TV

6.00 A cseresznye a tortán (ism.)
7.00 Salamon király kincse 2. rész (ism.)
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozása (indiai sor.)
10.30 Romanian Top Hits díjak gálája - Bacău 2011 (ism.)
11.30 Ismerkedj, álmodj, szeress! (ism.)
12.30 Teleshopping
13.00 Kacsamesék (am. rajzf.)
13.30 Teleshopping
14.00 Szívek találkozása (indiai sor.)
15.00 Titkos szerelmek (telenovella)
16.00 Titkos szerelmek (telenovella)
17.00 Lököttek (román sorozat)
18.00 Hírek, időjárásjelentés
19.00 Sport
19.30 A cseresznye a tortán
20.30 Horia akadémia - kulináris műsor
22.15 Lököttek (román sorozat)
23.15 Titkos szerelmek (telenovella)
1.30 Romanian Top Hits díjak gálája - Bacău 2011
2.30 Hírek (ism.)

KANAL D

7.30 Egyedülálló anyák
10.00 Családi történet (török sor.)
12.30 Kanal D Hírek
13.15 A sztár papucsában
14.30 Teleshopping
14.45 A szív ünnöje (török sor.)
16.45 Neveessünk
17.15 Légy a házastársam
18.45 A nap híre
19.00 Kanal-D Hírek
20.00 A szívnek nem lehet parancsolni (török drámasorozat)
22.00 Adio, de szeretlek
23.30 Eli Stone (am. sor.)

HÍR TV

7.00 Befutó (ism.)
7.30 Soroló (ism.)
8.00 Híradó
9.05 Kontraszt (ism.)
10.05 Napról napra (ism.)
10.30 BBC Hard Talk (ism.)
11.00 Híradó
11.30 Európai híradó (ism.)
12.05 Széles út (ism.)
12.30 Hírvilág (ism.)
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama
14.05 Soroló (ism.)
14.30 Garázs (ism.)
15.05 Civil kaszinó (ism.)
Hűsbavágó kérdések, civil válaszok
16.00 Híradó (ism.)
Friss napi információk
16.30 BBC Click (ism.)
A BBC informatikai magazinja
17.05 Célpont (ism.)
Oknyomozó riportműsor
17.30 Paletta
18.00 Híradó
18.30 Panaszkönyv
19.05 Vonalban (ism.)
20.00 Híradó
Friss napi információk
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó
22.35 Lapzártá
23.00 Híradó
23.30 Pálya
0.05 Rájátszás

DISCOVERY

7.00 Hogyan készült? Vegetáriánus kaviárok, luxus vitorlás hajók, fogászati koronák
8.00 Autókereskedők - Frogeye Sprite
9.00 Hogyan csinálják?
10.00 Hogyan készült?
11.00 Édesvízi szörnyek
12.00 Amcsi motorok - Silver State chop-perek
13.00 Autókereskedők
15.00 Állítólag... - Lőfegyveres mítoszok
16.00 Hogyan készült?
Behúzható golyóstoll, szolársó, tuba
17.00 Amcsi motorok
18.00 Édesvízi szörnyek - Emberevő szörny
19.00 A túlélés törvényei - Rajongókkal a vadonban
20.00 Állítólag... - Mission Impossible maszk
21.00 Hogyan készült?
22.00 Ross Kemp: Extrém világ - Haiti
23.00 Elraboltak - megmentettek
0.00 Autókereskedők - Frogeye Sprite

ETV

7.00 Napraforgó
9.00 Kultúrcepp
ism. 16.15 Kárpát Expressz
17.00 Ájtáró
17.30 Híradó
17.40 Izelítő
17.50 Egyszerűsége percek
17.55 Könyvajánló
18.00 Reggeli terefere
18.30 Híradó
19.00 Piacér
19.30 Híradó
20.00 Moldoványi Judit: Az elátkozott malom, dokf.
20.40 Zene
21.00 Piacér
ism. 21.30 Híradó
22.00 Ájtáró, ism.
22.30 Híradó

Augusztus 5., péntek

Az év 30. hete és 217. napja, hátravan 148 nap

Ma Krisztina, Ábel, Emőd és Ozsvát napja van.

A Krisztina a Krisztián név női párja. A Krisztián férfinév a latin Christianus név rövid alakja. Jelentése: Krisztushoz tartozó.

Az Ábel bibliai férfinév, Ádám és Éva második fiának a neve. Héber eredetűje Hevel/Hável, jelentése: pára, lehelet, innen múlandóság. Mások szerint a név asszír vagy sumér eredetű, és a jelentése: fiú.

Az Emőd régi magyar személynév, a régi emik (szopik) ige származékának az emő (szopó) szónak a -d kicsinyítőképzős alakja. Jelentése: kis csecsemő. Női párja az Emő és Emőke.

Az Ozsvát germán eredetű férfinév, jelentése: istenség + uralkodó, tevékeny.

Holnap Berta és Géza napja van. Vasárnap az Ibolyák, Albertek, Arabelák, Donátok ünnepének.

Évforduló

• 1914 – Az Osztrák-Magyar Monarchia hadat üzen Oroszországnak.

Aug. 6-án:

• 1806 – I. Napóleon francia császár követelésére I. Ferenc osztrák császár lemond német-római császári címéről (e minőségében II. Ferenc nevet viselte).

• 1945 – Az amerikaiak atombombát dobnak Hirosimára.

Aug. 7-én:

• 2008 – Kitor a grúz-orosz háború.

Vicc

– Tegnap elvesztettem az uralmam az autóm fölött!
– Miért? Gyorsan hajtottál?
– Nem, a fiam megkapta a jogsit...

Recept

Tojáslepeny sajttal

Hozzávalók: Tojás 12 db., tejszín 1 dl., Pannónia sajt 15 dkg., vaj 5 dkg., só.

Elkészítés: A tojásokat keverőtálba ütjük és megsózzuk. Hozzáöntjük a tejszínt és a reszelt sajtot, majd habverővel jól összekeverjük. Serpenyőben vaját hevítünk és beleöntjük a tojásos masszát. Forró sütőbe tesszük, és néhány perc alatt készre sütjük. A sütőből kivéve félbehajtogatjuk, és tálra borítjuk. Zöldsalátával tálaljuk.

A hatos lottó nyerőszámai:

9, 32, 16, 3, 11, 17.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Új lehetőségek adódnak életében, de önmek is tennie kell a megvalósításért, egyébként nem lehet várni a csodát. Magánéletében kellemes élmények várják.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Nagyon fontos dologban kell most döntenie. Gyorsnak kell lennie, nincs idő a latolgatásra. Mindig az első gondolata a legjobb, tehát azt válassza!

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

A szerelem kerül előtérbe. Valaki után nagyon rajong, aki nem is sejtí, viszont ő is hasonló érzéseket táplál ön iránt. Egyikőjüknek meg kellene szólalnia

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

A nyári szünidő hasznos eltöltésének lehetőségeit keresi. Kerülje a vitát, mert csak az erejét pazarolja, és bizalmatlanságot eredményezhet.

OROSZLÁN (VII. 23.–VII. 23.)

Csak öntől függ, hogy a mai napon a munkájában vagy a magánéletében könyvelhet-e el sikereket. Ha mindkettőben egyszerre sikerül mindez, az csak is az ön érdeme.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

A nyár élvezetes időszaka még csak most kezdődik. Egy már meglévő kapcsolatban robbanásszerű változás történhet. Ennek a hatása váratlan eseményekkel járhat.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Utazás vár önre. A nyaralás során önuralomra lesz szüksége, hogy hajba ne kapjon kedvesével vagy útítársaival. A sérelmeket célszerű azonnal kibeszélni, hogy hazafelé már csak a kellemes emlékeket lehessen felidézni.

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Abból is haszna származhat, ha lakóhelyén vagy az otthonában tölti a szabadságát. Rájöhet egy betegség lelki okozójára, és ez segítségére lesz a gyógyulásában.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Elég volt a hétköznapi robotból. Ma délután valami kellemes dologgal kényeztesse el magát. Élvezze az életet, ma erre jó alkalom kínálkozik.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

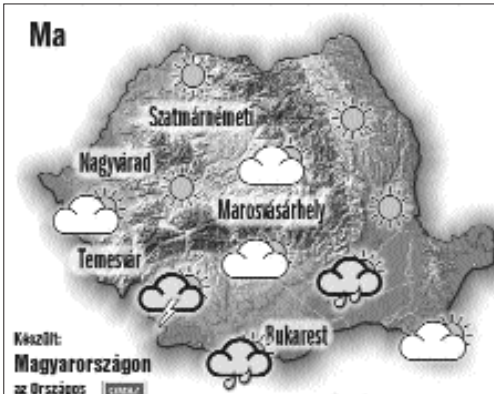
A Hold hatására kiteljesednek érzései. A szerelem elmélyül, a kapcsolatok megerősödnek. Tevékenységében egy olyan feladatot fejez be, ami régóta nyomasztotta.

VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Fortuna most pártfogásába veszi a Vízöntőket. A túl merész vágyait is képes megoldani. Ha egyedül él, a Vénusz most segítségére lesz, amennyiben szívesen feladná a magányt.

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Vigyázzon arra, hogy kétes Feszült helyzeteket jeleznek a csillagok, környezetével nehezen tudja megértetni magát. Legyen megértőbb és nyitottabb, és sokkal jobban fogja érezni magát.



Készítette: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Az északi országrészben napos időre számíthatunk, míg délen időnként erősebben megövekszik a gomolyfelhőzet, elszórtnak záporok, viharos széllel kísért zivatarok alakulhatnak ki.

A következő napok időjárása

Szombat
26°C
28°C
Időnként felhősödés mellett főként a délnyugati országrészben számíthatunk záporokra.

Vasárnap
26°C
29°C
Északnyugaton változóan felhős lesz az ég, záporok alakulhatnak ki, másutt napos idő lesz.

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	napsütés időnként felhősödéssel 28°C	17°C
Brassó	napsütés időnként felhősödéssel 24°C	12°C
Bukarest	esőre, záporokra számíthatunk 27°C	18°C
Csiksztereda	napsütés időnként felhősödéssel 24°C	12°C
Kolozsvár	esőre, záporokra számíthatunk 26°C	14°C
Marosvásárhely	váltakozóan napos idővel 26°C	15°C
Nagyvárad	sok napsütés, kevés felhő 28°C	16°C
Szatmárnémeti	derült, napos idő 27°C	14°C
Temesvár	esőre, záporokra számíthatunk 27°C	17°C

A laptop



Horváth István

***	VÉKONY VASLEMEZ	ERRE A HELYRE JEGYZE	NEM KERES HIABA	MELLÉK-NEV (RÖV.)	ÁLLAM-PENZTARI	KEREK BETŰ	DÉL-AMERIKAI ORSZAG	BAKÁK ENEKLIK	ILLETÉKET FIZET
MOZIBAN PEREGNEKI									
PARADICSOMI						SEREG			
...GIBSON; SZINESZ				BONTÓ		KÉT GYEMANT-KŐ!			
TÖRÖTT KURBLI			EDZ	SZABO MAGDA REGENYE					
TELIVER REGES JELZŐJE						ENIKŐ BECÉZVE			
...MOBIL: MAGYAR ROCK-EGYÜTTES		AKASZTÓ-FA				TITOKBAN SZEREZ		CSAK A VÉGÉRE!	
***	MEGEMEL-KEDIK A VIZ SZINTJE	A FÖLDRE KERÜL						LENTI HELTRE	FINOM, IZES
LILJOMFA ZSIRADEKA	A SZOBÁBA								
KIEGYEN-LITŐ									

új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31. sz., I. emelet.
Telefon/fax: 021/317-8847,
E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó”
OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Hátér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Kultúra, Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószervező:
Osváth Annamária

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárad), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czedly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóval való hitvatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

Lapunk megjelenését támogatja a



94.0MHz PROFÍ RÁDÍÓ
A ZENE ARÁD BELŐLE

agnus
RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

95,1 fm
Paprika Rádió
Fűlön csíp.

95 FM
SICULUS Rádió

Sláger Rádió
fm 105.9

KOLOZSVÁRI RÁDÍÓ
FM 95,6
www.radiocluj.ro

Arad-rali: egy kalap alatt

Rali

Turós-Jakab László

▶ Pénteken és szombaton Arad környékén búgnak fel a motorok, a Maros-parti város nevét viselő futam közös, a hazai és a magyar ralibajnokság pontversenyébe is beszámít. A dicséretes kezdeményezés eredményeképpen az Arad-rali nevezési listáján abszolút rekordnak számító 99 csapat szerepel, köztük a 2011-es magyar nemzetközi ralibajnokság összetett pontversenyének éllovasa, Kazár Miklós, valamint a román ob vezetője, Dan Gârtofan. Miután a magyar ob a szeptember 9. és 11. között esedékes nemzetközi Mecsek-ralival befejeződik, Aradon az 53 pontos Kazár két üldözője, Aschenbrenner György (50p) és Herczig Norbert (45p) is várhatóan apaitanyait belead a győzelemért járó 20 pontért.

A hazai bajnokság hatodik futamának számító Arad-rali tulajdonképpen



Simone Tempestini (Dacia Logan) és apja, Marco is versenyez a román-magyar Arad-ralin

az ötödik verseny, hiszen a júniusi Argeş-ralit a versenyre alkalmatlan utak miatt törölték a naptárból. Pénteken csak a látványos 2 km-es szuperspeciális ver-

senyt rendezik, szombaton azonban további tíz mért szakaszt bonyolítanak le. A viadal teljes távja 482,1 km, a gyorsaságiaké pedig 125,2 km. A befutás szom-

baton este nyolc óra körül várható.

Az Arad-rali még azért érdekes, mert Szabó Gergő kizárásának megerősítésével az összetett pontverseny fel-

sőháza jócskán megváltozott. A magyarországi versenyzőt szabálytalan szervizelés miatt zárták ki a júliusi Szeben-ralin, majd később óvását is elutasították. A hétvégi versenyt megelőzően Dan Gârtofan (54) áll a pontverseny élén Valentin Porcişteanu (52), Marco Tempestini (46) és Bogdan Marişca (43.5) előtt, s a jelenleg 14.5 ponttal álló Szabó Gergőt immár Vlad Cosma (18), Manuel Mihalache (17) és az olasz Simone Campedelli (15) is megelőzi.

A Kolozsvári Napoca Rally Academy pilótái bizakodóak, hiszen több kategóriában is a babérokért hajthatnak. Tempestini és Marişca az összetett bajnoki címet hajkurássza, a 19-es kategóriában Danny Ungur bizonyítaná, hogy közel fél-száz pontos előnye a pontversenyben nem véletlen, a junioroknál pedig a 6-os kategóriában éllovas Cosma mellett Florin Tincescu és Simone Tempestini is jeleskedne.

Röviden

Óriási baki

Tévedésből hondurasi oklevelet kapott a sanghaji „vizes” vb-n negyedik helyen végzett magyar férfi vízilabda-válogatott. A magyar szövetség tiltakozik az eset miatt. A csapat hivatalos honlapja tegnap azt írta, a játékosok nevére kiállított dokumentumon – melyet a nemzetközi szövetség (FINA) elnöke is aláírt – Magyarország neve helyett ez szerepel: „The Republic of Honduras”. A baki hátterében valószínűleg az áll, hogy könnyen összekeverhető Magyarország (HUN) és Honduras (HON) angol rövidítése. A közép-amerikai ország egyébként még sosem vett részt vízilabda-vb-n.

Liga 2: erős 2. csoport

A Román Labdarúgó-szövetség versenybizottsága hivatalosan közölte a labdarúgó Liga-2 2011/12-es idényének csoportbeosztását. E szerint az élvonalból kizárt csapatok, a Temesvári Poli, a Besztercei Gloria és a Nagyváradai Bihar FC mellett az ALRO Slatina, a CSM Râmnicu Vâlcea, az UTA, a Tordai Arieşul, a Craiovai Gaz Metan CFR, a Gyulafehérvári Unirea, a FC Argeş Piteşti, a Dévai Mureşul, a Bukaresti Juventus, a Chindia Târgovişte, a CSM Slatina, a Nagyváradai Lucaefáru és a Nagybányai FC küzd majd a feljutásért. Az első csoport összetétele: Victoria Brăneşti, Săgeata Năvodari, Delta Tulcea, Galaci Dunărea, CS Otopeni, FC Botoşani, Konstancai Viitorul, Astra II Giurgiu, FC Snagov, Buk. Dinamo 2, CF Brăila, Gloria Buzău, Konstancai Farul, Poli Iaşi, Bákói FCM, Callatis Mangalia.

Hétvégi magyar foci

A magyar labdarúgó-OTP Bank Liga hétvégi 4. fordulójának műsora: péntek: Zalaegerszegi TE–Budapest Honvéd (19 óra, élő Sport 1), szombat: Vasas–Haladás (19 óra, élő Sport 1), BFC Siófok–Győri ETO, Lombard Pápa–Kaposvári Rákóczi, Videoton–Diósgyőri VTK (21 óra, élő Sport 1). vasárnap: Ferencváros–Pécsi MFC, Újpest–MVM Paks, Kecskeméti TE–Debreceni VSC.

A Róma legyőzte a Vasast

A Vasas labdarúgócsapata szerda este gálamérkőzésen 1-0-s vereséget szenvedett az olasz AS Róma együttesétől a Puskás Ferenc Stadionban. Az angol-földi klub ezzel a találkozóval ünnepelte fennállásának 100. évfordulóját. Luis Enrique csapatának gólját Viviani szerezte a 69. percben.

Hetet lőtt a királyi gárda

Labdarúgás

T. J. L.

▶ A Real Madrid Kínában portyázó labdarúgó-csapata az ottani bajnokság 17 forduló után is veretlen éllovasával, a Guangzsual vívott barátságos mérkőzést amelyen 7-1-re diadalmaskodott. Khedira, Özil, Benzema (2), Ronaldo, Jesé és Di Maria találatai után a házigazdák nagyon örültek a hajrában esett becstünetgólnak.

José Mourinho nem nem kímélte sztárjait, Casillas (Adán) – Sergio Ramos (Arbeloa), Carvalho, Pepe (Jesé), Marcelo (Coentrao) – Xabi Alonso (Albiol), Khedira (Varane), Callejón (Kaká), Özil (Higuaín), Cristiano Ronaldo (Di Maria) – Benzema (Nacho) összeállításban szereplte

csapatát. Közben Miamben a mexikói Chivas felkészülési mérkőzésen 4-1-re múlta felül a Bajnokok Ligája-győztes Barcelonát. A találkozón David Villa góljával a katalán csapat szerzett vezetést a 4. percben, de azután már csak a guadalajarai együttes volt eredményes Marco Fabián (2), Giovanni Casillas és Ulises Dávila révén. Pep Guardiola együtteséből hiányzott Lionel Messi, Dani Alves, Javier Mascherano és a nemrégiben szerződött Alexis Sánchez is. A Barcelona romániai idő szerinti vasárnap hajnalban ismét mexikói csapattal mérkőzik meg, Dallasban az América lesz a soros rivális.

Az Olasz Szuperkupaért szombaton Pekingben csap össze a bajnoki című AC Milan és a a kupagyőztes Internazionale.

Ma indul az új pontvadászat Németországban. A Bundesliga első fordulójában a bajnoki című Borussia Dortmund a Hamburger SV-t fogadja, a mérkőzésről az Eurosport 2 televíziós csatorna számol be élőben 21.15 órai kezdettel. Hazai pályán kezd a Bayern München is, ellenfele a Borussia Mönchengladbach. Saját közönsége előtt mutatkozik be a két újonc is, az FC Augsburg az SC Freiburgot, a Hertha Berlin SC pedig az 1. FC Nürnberget fogadja.

A francia Ligue 1-ben is rajtol az új idény, a bajnoki című és kupagyőztes OSC Lille Nancy-ban kezd. Az AC Ajaccio a Toulouse együttesét fogadja, míg az élvonal másik újonca, az Evian Thonon Gaillard a Stade Brestnél vendégeskedik. ◀

Elmaradt a Vaslui-bravúr

Labdarúgás

Hírösszefoglaló

▶ Nem tudott visszavágni holland ellenfelének a labdarúgó Bajnokok Ligája harmadik selejtezőkörében a SC Vaslui: szerdán este, Piatra Neamţ-on 0-0-t harcolt ki a Twente Enschede, amely 2-0-s összesítéssel jutott tovább. A moldvaiak ezúttal is közel álltak a góllhoz, de összességében a holland bajnoki ezüstérmesnek volt több nagy helyzete. Viorel Hizo sportszerűen elismerte, hogy a Twente egyértelműen túl nagy falat volt csapatának.

Az SC Vaslui az Európa Liga negyedik selejtezőköré-

tudott, 2-1. Továbbjutott a svájci FC Zürich (1-1 és 1-0 a belga Standard Liegezzel) és a Benfica (2-0 és 1-1 a török Trabzonsporral).

Az előző körben a Videotont búcsúztató osztrák Sturm Graz 1-0-ra legyőzte a vendég grúz Zestafoni csapatát, és 2-1-es összesítéssel jutott tovább. Szintén a bajnokok ágán (nagy betűvel a továbbjutók): Malmö (svéd)–Glasgow Rangers (skót) 1-1, Pozsonyi Slovan (szlovák)–Apoel (ciprusi) 0-2, Viktoria Plzeň (cseh)–Rosenborg Trondheim (norvég) 3-2, Krakói Wisła (lengyel)–Liteksz Lovecs (bolgár) 3-1, Belgrádi Partizan (szerb)–GENK (belga) 1-1, Maribor (szlovén)–Maccabi Haifa (izraeli)



A Vaslui számára (fehér mez) túl nagy falat volt a Twente Fotó: Mediafax

ben, a play-offban folytathatja, ahonnan ha továbblép, a kupasorozat csoportjaiban szerepelhet.

Szintén a nem bajnokok ágán az ukrán Dinamo Kijev kettős vereséggel búcsúzott, miután az orosz Rubin Kazany az idegenbeli 2-0 után hazai pályán is nyerni

1-1, Zágrábi Dinamo (horvát)–HJK Helsinki (finn) 1-0.

Már kedden továbbjutott két dán csapat, az Odense és az FC København, valamint a fehérorosz BATE Boriszov. A negyedik forduló (play-off) párosítását pénteken sorsolják ki Nyonban. ◀

Három kiírás, egy turné

Kézilabda

T. J. L.

▶ A női kézilabda bajnoki ezüstérmes U-Jolidon hagyományteremtő négyes tornáját, a Kolozsvár-kupát már tavasszal lekötötték, a napokban azonban a rendezvény két új vetületet nyert. A Román Kézilabda-szövetség ugyanis rádőbent, hogy idén megalakulásának 75. évfordulóját ünnepelheti, s miután szuperkupát idén még nem rendeztek, azt is egy kalap alá vették a kolozsváriak kezdeményezésével.

Így a hármas kiírás a bajnoki című és kupagyőztes Oltchim Râmnicu Vâlcea mellett a legutóbbi Nemzeti Liga-idény 2-4. helyezette, azaz a Kolozsvári U-Jolidon, a Bukaresti CSM, valamint a Zilahi HC verseng.

A kétnapos rendezvény meghívottja a magyar élvonalbeli Békéscsaba, amely pénteken az U-Jolidonnal (10 óra) és az Oltchimmel (15.30 óra), szombaton pedig a Zilahi HC-vel (9 óra) játszik.

Pénteken U-Jolidon–Zilahi HC- (17.30 óra) és Oltchim–CSM-(19.30 óra)

találkozókat rendeznek, szombaton az előző napi vesztesek (11 óra), majd a győztesek (13 óra) mérkőznek meg egymással. A meccsekről a DigiSport számol be élőben.

A négy csapat számára az előkészületi mérkőzések rajtját jelenti a kolozsvári torna, amely után határon túli megmérettetések következnek. Miután pedig decemberben, Brazíliában, világbajnokság lesz, amely olimpiai kvótát ad, a kincses városban bizonyíthat a román válogatott bővített keretének szinte minden tagja. ◀

Egésszé tett színpadi csodák

Visky András kolozsvári drámaíró, egyetemi tanár úgy véli, emberi mivoltunk az alkotásban teljesedik ki

Beszélgetőársunk, a Kolozsvári Állami Magyar Színház művészeti igazgatója, dramaturgja, számos szépirodalmi és tanulmánykötet szerzője, a kolozsvári Babeş–Bolyai Tudományegyetem teatrológia szakának tanára nyáron sem pihen: alig tért haza egy rangos színházi fesztiválról, ahol a zsűri elnöke volt, máris újabb színdarabon dolgozik, amelyet a soron következő évadban tekinthet meg a közönség. Interjúnk révén alkotói műhelyébe látogattunk el.

Zsigmond Júlia

► **Újvidéken nemrég szervezték meg, 38. alkalommal, a Nemzetközi Alternatív és Új Színházi Fesztivált. Milyen élmény volt jelen lenni, zsűrizni ott?**

– Az INFANT fesztivál (International Festival of Alternative and New Theatre – szerk. megj.) jellegzetessége, hogy a nagyon újra figyel, a színház határterületein lévő művészetekből építkező előadásokra különösen. Én azért fogadtam el a meghívást, mert azt szerettem volna, hogy ezek az előadások valahogy átmozzanak, intellektuálisan is fel-fel-frisítsenek, hiszen mi nem ilyenfajta színházat csinálunk. Napi négy-öt színházi előadást láttam, a vetítések, kiállítások, performance-ok mellett, és részt vettem minden nyilvános vitán. Nagyon sok izgalmas részlete volt a fesztiválnak, rengeteg embert ismertem meg, de mindenekelőtt azzal a jó érzéssel tértem haza, hogy egy olyan térségben, ahol az egykori Jugoszlávia népei háborúban álltak egymással nem is olyan régen, mindenünnen jönnek művészek, és szerbek, horvátok, bosnyákok, szlovének, montenegróiak, magyarok beszélgetni tudnak egymással, sőt, közös előadásokat hoznak létre, megpróbálnak nagyon nyíltan, olykor iszonyatos radikálitással szólni arról, ami velük történt.

► **A zsűri tagjaként voltak-e objektív elvárásai, vagy milyen szempontok szerint értékelté az előadásokat?**

– A kérdés tulajdonképpen mindig az, hogy tetszett-e, amit láttam, el tudott-e sodorni, megfelelkezhettem-e arról, hogy a zsűri tagjaként nézem az előadást. Utána persze az ember megfogalmazza önmagának, hogy miért is volt az a bizonyos előadás olyan fontos és

olyan erős – ebben már közrejátszik a szakmai távolságtartás is. Sohasem az a feladat, hogy objektív módon értékeljünk, az objektív mérce a műalkotás megítélésében sötét korokat idéz. Az újvidéki szervezők, Simon Grabovac fesztivál-igazgató és az Erdélyben is ismert világhírű táncos-koreográfus Debrei Dénes felkértek három színházi embert: Carolina Pecheny színész-rendező Franciaországból, Boris Caksiran rendező-koreográfust Belgrádból, valamint engem – nos, ebben a felkérésben fogalmazódik meg részükről a legerőteljesebb gesztus, hiszen nekünk kellett egyezsége jutnunk a három díjazott előadás tekintetében. Ha másokat hívnak meg, ők bizonyára másokat díjaztak volna. A döntés mindig nehéz, sok beszélgetést, őszinte vitákat feltételez. Mi a fődíjat a szabadkai Kosztolányi Dezső Színház *Turbo Paradiso* című, elképesztő bátorságú, művészi-leg is letisztult előadásának ítélte oda, amelyet Urbán András rendezett. A másik két díjat Clemant Layes francia és Naoko Tanaka japán művészeknek ítélte oda. A fesztivál, mint jeleztem, a kísérletre figyel a leginkább, az újszerűre, a még nem látott, nagyon bátor megnyilatkozásokra. Amelyek, persze, hol jók, hol kevésbé jók, hol csak önhittek és agresszív-vek anélkül, hogy valóban radikálisak lennének, hol meg keresők, finomak, elmélyültek.

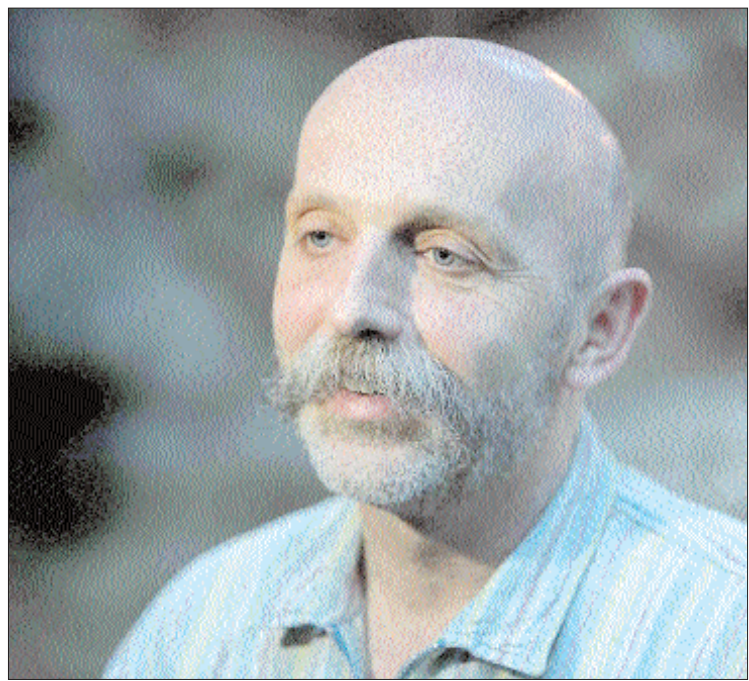
► **Milyen volt a fogadtatása az ön darabja, a *Megöltem az anyámat szerb felolvasásának*?**

– Nagyon szerették a fiatalok, akik ott voltak, és az idősebbek is. Kezdetben mindig attól félek, hogy az idősebbek már a darab címe miatt is bezárkóznak, de nem ez történt. Nekem nagy öröm volt ez a lehetőség. Hozzá tartozik

a fesztivál rituáléjához, hogy a zsűritagok valamilyen saját produkcióval mutatkoznak be: egyetemi előadás, vetítés, kiállítás. Én ennek a darabomnak a szerb nyelvű felolvasását javasoltam, mert ez a szöveg sok mindent elmond arról, hogy én hogyan gondolkodom a színházról, mit érzékelek a színház és a dráma mai lehetőségének, milyen utat látok magam előtt. A darab horvát nyelvű bemutatója a küszöbön áll, a szerb pedig a felolvasásnak köszönhetően elindul a maga útján, legalábbis ezt remélem, annál is inkább, mivel Szerbiában, a sabaci Városi Színházban már több évada címűsoron tartják *Alkoholisták* című darabomat, tehát valamelyest ismerik a nevemet.

► **Kitől, mitől függ egy előadás sikere?**

– Jaj, nem tudom, nagyon nehezet kérdezett. Jó, ha a munka folyamatában arra gondolunk, hogy minden tőlünk függ, és hogy semmi sem függ tőlünk. Nekünk, akik egy előadás létrehozásán fáradozunk, maradéktalanul mindent meg kell tennünk ahhoz, hogy megtörténhessen a csoda. A színházban nem tudjuk néha, hogy a színpadon miért nem történik meg az, amire számítottunk, az előadás végül miért zárta el magát a közönségtől. A kollektív műalkotások esetében, amilyen a színházi előadás is, én különbséget teszek a siker és az áldás közt. A színházban lehet felismerni leginkább, hogy a siker nagyon sok tényezőtől múlik, sok részleten, amelyek gyakran elrejtőznek előlünk a munka folyamán, és hiába akarunk egyénileg sikeresek lenni, nem tőlünk függ a siker – ettől embernek való, ugyanakkor nagyon nehéz hely a színház. A sikert szinte csak úgy működteti a média is, még csapatjátékok esetében is, mint individuá-



A szerző felvétele

lis teljesítményt. Elhallgatja, nem is tud mit kezdeni azzal, hogy az alkotói közösség nélkül az egyéni teljesítmény tulajdonképpen értékelhetetlen. És hát a siker mindig kiszámítható, ilyen játszmák megállás nélkül folynak. Konfliktuális helyzetek alakulhatnak abból, hogy ki is a siker. Én meg ezt megbeszélhetetlennek tartom. Engem jobban érdekel az a jótétemény, az az áldás – nagy szó, tudom –, amelyet az előadás véghezvitt, olykor kifejezetten várokozásainkkal ellentétben. És ez az, ami úgy megy végbe, hogy mindannyian részeseivé leszünk. Az igazán nagy eseménye a színháznak az, amikor a néző betetézi az előadást: egészé teszi. Mert mi, amikor próbálunk, még a bemutató napján sem tudjuk, milyen lesz. Ezért is szeretem a színházat, mert magáról a létezésről szól. Nagyon sok ismeretlen leleselkedik az emberre. Közben mégis valami bizalommal volna jó élni a világban. A saját életünkre vonatkozó bizalommal, hogy az a semmisége ellenére valahogy mégis igen lényeges eleme a világnak. Nem csak epizódja, hanem lényeges eseménye. Tudom, hogy nagyon sokszor elvesztjük ezt a bizalmat, eltűnünk ezekben a megragadhatatlan, reánk leleselkedő is-

meretlenekben, és kétségbeesünk.

► **A könyvön keresztül is fel lehet ébreszteni ezt a bizalmat? Ez célként megfogalmazható?**

– Nem is tudom. Egészen más műfaj az írás. Egyfelől foglalkozásnak tekintem, nekem olyan, mint másnak a naponta gyakorolt saját szakmája, amiben jó, ha örömet leli. Hiszek abban, hogy mindenkinek teljes életet kell élnie. És abban élheti meg, amit éppen csinál. Nem gondolom, hogy volnának nagyon fontos és lényeges dolgai a világnak, illetve kevésbé fontosak. Minden ember

alkotó ember, senkire nem tudok másként gondolni. Mindenkinek egy kiteljesedésszámát kell végigvívnia saját élete során, talán ezért vagyunk kiszólitva a nemlétből. Fantasztikus kaland ez, nagy tétje és komoly értéke van. A könyv, persze, fontos nekem. Váratlanul fontos lett a Sipos Máriával közösen írt beszélgetőkönyv, a *Mint aki látja a hangot*, mert meglepetésemre nagyon sok embert megszólított és bevont ebbe a beszélgetésbe, új kapcsolataim lettek a semmiből a könyvnek köszönhetően.

Folytatása a 14. oldalon

Visky András (1957, Marosvásárhely)

Író, költő, esszé- és drámaíró, a Kolozsvári Állami Magyar Színház dramaturgja, művészeti igazgatója, a Babeş-Bolyai Tudományegyetem Teatrológia szakának docense, a Koinónia Kiadó korábbi igazgatója (1999–2009). Bemutatott darabjai: *Tanítványok* (2001), *Júlia* (2002), *Vasárnapi iskola* (2003), *A meg nem született* (2004), *A szökés* (2005), *Hosszú péntek* (2007), *Visszaszületés* (2009), *Alkoholisták* (2009), *Megöltem az anyámat* (2011). Önálló kötetei: *Partraszállás* (1982), *Fotóiskola haladóknak* (1988), *Hóbagoly* (1992), *Hamlet elindul* (1996), *Reggeli csendesség* (1996), *Goblin* (1998), *Aranylevél* (1999), *Betlehemi éjszaka* (2001), *Írni és (nem) rendezni* (2002), *Ha megH* (2003), *Júlia* (2003), *Tirami sù* (2006), *A szökés* (2006), *A különbözőség vidékén* (2007). Szakmai elismerései közül: Salvatore Quasimodo különdíj (2001), Hangjáték Pályázat Díj (Magyar Rádió, 2002), Év Könyve Díj (ARTISJUS – Arany János Alapítvány, 2004), A Pécsi Országos Színházi Találkozó különdíja a Hosszú péntek című dráma szerzői-dramaturgi munkájáért (2007), Jó-zsef Attila-díj (2009).

Mozivászón

8. típusú találkozás

Farkas István

Merész vállalkozás filmet készíteni – a hetvenesnyolcvanas évek kassza- és nézősikereinek alapmotívumait felhasználva – annak a generációnak, amely olyan opuszok bámulásával szerette mozi élményeit, mint a *Harry Potter*, *A gyűrűk ura* és az *Amerikai pite*. Vagy tévednék, és J. J. Abrams (aki hamvaiból támasztotta fel a *Star Trek*-sorozatot) legújabb filmje, a *Super 8* igazából nem is a fiatal generáció tagjainak szól, hanem szüleinek kínál tömény nosztalgiaszörpöt? A spielbergi *Harmadik típusú találkozások* (1977), *E. T. – a földönkívüli* (1982), Robert Zemeckis *Vissza a jövőbe* (1985), Richard Donner *Kincs vadászok* (1985) című filmjének hangulatát idéző *Super 8* (amely címében is a filmkészítésre utal) arra vállalkozik, hogy a modern technikát felhasználva írjon filmtörténetet, „lábjegyzetelvé” a nagy klasszikusokat. S mindezt nyári blockbustermoziba csomagolja.

A film cselekménye 1979-ben játszódik, a híres 51-es körzet lezárásának idején. Az elején persze szó sincs titokzatosságról, az *E. T.*-ben tapasztalt kertvárosi életnek vagyunk szemtanúi: meghitt karácsonyi vacsora, gondtalan gyermekkor, családok közötti ellentétek stb. A filmet igazándiból az lendíti be, hogy a Groom Lake tó területén lévő bázisból összegyűjtött, idegen eredetű tárgyakat szállítják át vonattal egy titkos helyre, a szállítást azonban baleset hiúsítja meg, így a rakomány elszabadul – az eseményt

pedig véletlenül dokumentálja egy épp a helyszínen amatőr filmcskét készítő, Super 8-as filmtekerésre forgató kertvárosi gyerekcsapat. Így, a „film a filmben” motívum kiaknázásával növekszik az alkotás összetettsége. A bonyodalom önmagában ígéretes – elszabadult, titokzatos entitás, amely potenciálisan veszedelmes –

latot megközelítőleg „megnyugtató rettenet”-nek nevezhetjük, és pontosan ott-honosságával legtöbbször átlendíti a filmet az olyan dramaturgiai holtponatokon, mint például a családok, ismerősök zokogó összeborulása, a sebesült harcosok spártai végküzdelmének dirib-darab villanásokra szétvágott képei. Erre né-

„rettegős snittjeire” emlékeztető képsorai azok, amelyek megdobogtatják a klasszikus sci-fi-ken edzett rajongók szívét.

Sajnos, az élményt leginkább azok rontják, akiknek a legtöbbet kellene hozzáadniuk, és pedig maguk a színészek. Ha nem szerepelne a kiskamasz Joel Courtney (a filmben: Joe Lamb), a kö-



A *Star Trek*-újraélesztő J. J. Abrams legutóbbi, *Super 8* című filmjének igazi többletét korábbi hasonló alkotások felidézése adja

ám a kivitelezés bele-belebotlik a szokásos hollywoodi sablonokba: mindig akkor bukkan fel a Rettenet, amikor a legidegesítőbb a zene, kisgyerekek segítenek a világ megváltásában bugyuta felnőttnek, Amerika fitogtatja fegyveres erejét stb.

Szerencsére azonban Spielberg-féle hangulat hatja át ezt a „posztosztalgikus tudományos-fantasztikus” alkotást. Ezt a hangu-

miképp árnyékot vet az a tény, hogy a spielbergi retróhangulatot rombolja a CGI-technika, amelyet a fenyegetések Abrams sok esetben túlzásba visz. Képileg nem újdonság, sőt, konzervatívnak is nevezhető az idej, gigaköltségvetésű szuperprodukciónak képest, ám pontosan ez az elegáns visszafogottsága, az *Independence Day* (rendező: Roland Emmerich, 1996)

zepszerű sztárocskák sokadalma valószínűleg még alább süllyesztette volna ezt a filmet. A majdnem patikus pontossággal adagolt rejtély-borzalom-gyöngédesség-bátorság kombináció klasszikus szörnyfilmmé minősíti ezt a jobb sorsra érdemes munkát, amely azoknak, akik ismerik a cikk elején említett „rég” alkotásokat, mindenképp kellemes időtöltést nyújt.

Visky András
Goblen

Már vártam önöket. A pontosság van úgy, hogy nem kimélet. Ki számíthatná ki a természetfeletti vad következményeket! Önök talán igen? Ne válaszoljanak, szavaktól én már semmit nem remélek.

Itt életem, nézzenek körül, szeressék meg e tárgyakat, ahogyan én soha.

Úgy látom magam előtt Önöket, már megbocsássanak, mint jóra való rovarok, ahogy szétszélednek a fák között, számomra ismeretlen utakon, billegnek erős vállakon a lámpák és a kasztenek, temérdek bőr, ezüst és alpakka – az ablakból nem mozdulok, ígérem.

Az arcképeket is! Kérdése meglepő, tapintatát, habár kedvemre nincs, most jónéven veszem. Érdekesek? Megjárja.

Amennyire a goblenek e tájon.

Magam alkottam meg mindegyiket.

A stoppolás nem férfinak való, úgy, gondolja? Mit tudhat erről ön!

Nem ismerhette azt a nagyszerű fejet, amelyet Éden óta asszony nem viselt.

Szavak álltak közénk. Értelmüket nem ismerem azóta sem.

Ó, mérhetetlen arc!

Sohase önmaga és változatlan!

Égi tümemény! Pokol! Pokol!

Vigyék, idóm kevés, vigyék...

„Neked ott bent kell győzned, ideki nekem, a diktatúra nem osz, nem szoroz!” – mondtam neki a Torna Club előtt. Zuhogott az eső, ő nevetett, e szó jutott eszembe: vércsatak, emlékszem.

Hallottam még a tenyerek örömteli (csak később jöttem rá, hogy baljós) csattanását. Láttam magam előtt a lányok illatában fürdő boldog labdát...

Hogy mikor vittek el az elcsitult,

homályos épület elől, nem tudhatom.

Napok telhettek el, esett még mindig,

„hagyjatok itt szeretállanom!”, kapálóztam fölényesen, ha hihetünk a durva

ápolóknak.

Így élek.

Nem láttam többé őt.

Vigyék, mit megkívánnak.

Ugyan kérem, nem érdemes a szóra.

A kerten át távozzanak, az ajtót

jól tegyék be.

Ne látogassanak, ha kérhetem.

Kevés elég nekem.

(Forrás: Látó, Marosvásárhely, 2001. júniusi lapszám)

Egésszé tett színpadi csodák

Folytatás a 13. oldalról

De vannak időszakok, amikor verset írok, mert csak azt tudok írni. Ez most épp nehezen megy, valójában sehogysem, mivel a *Gyáva embert szeretsz* című könyvem nem tud befejeződni, és még mindig a feldolgozása idejét élem. Nehéz küzdelem volt ezt a beszélgetést lefolytatni a legfőbb létezővel, még nem találok a módját, hogyan lehetne folytatni, vagy valami mást kezdeni, ha van egyáltalán más.

► **Ha az ember megtalálja a hivatását, azon belül is kell találnia egy szűkebb utat?**

– Emlékszem apám egyik prédikációjára a mannáról. Nagyon erősen megérintett. A pusztában vándorló választott népek tilos volt az aláhulló mannat eltenni

másnapra. Nekünk is mindig függeni kell a manna alászállításától. A manna szó jelentése egy kérdés: „mi ez?” Kérdezni kell, lehetőleg félelem nélkül. Mi mindig új kérdéscsodák meghívottjai vagyunk.

► **Mi lenne időszerű kérdés, feladat, ha a színházra gondol?**

– A nézőközönség közvetlenebb megszólítását tartom a legfontosabb kihívásnak. Nem pusztán egy új előadás létrehozása a feladat, tehát a színházi üzem személytelen és arcatlan működtetése, mert így számunkra is észrevétlenül belecusszunk a fogyasztói szokásokba: létrehozunk az előadást, hogy aztán elfogyasszuk, hogy létrehozassunk majd egy újat, amelyet szintén elfogyasztunk. Vannak sikerek, sikerecskék – és vala-

miféle növekvő szürkeség. Ez előbb-utóbb felél bennünket, alkotói energiánkat, örömeinket. Emberi mivoltunk közvetlen felmutatása elképesztően fontos cselekedetté vált, amikor minden viszonyunkat interface-ek uralják, sőt, kontrollálják. A színházban el lehet érni, hogy megszűnjön ez a fajta közvetettség és közvetítettség a dolgoknak, és valóságos találkozások jöjjenek létre. Ennek az igényével kellene élni és dolgozni. Alkotó ember ezt nem adhatja fel, különben elárulja azt, amire szerződött.

► **Nyár van. Eljött a pihenés ideje?**

– Most még nem, a Festen című film színpadi adaptációján dolgozom. Ez magyarul a Születésnap címmel ismert, 1998-ban Cannes-ban a zsűri különdí-

ját kapta, majd elkezdte élni a maga látványos életét. Thomas Vinterberg és Mogens Rukov írták a filmet, és az első Dogma-filmként tartják számon. Az eredeti filmtörténet sokféle színházi változatban ismert, a kolozsvári előadás esetében Robert Woodruff rendező mégis egészen új színpadi változat létrehozása mellett döntött, amely a stúdió kisebb méretű terében és kevesebb színésszel is meg tud szólni. A kiindulópontot tehát kizárólag a film angol nyelvű dialógusai képezik, csak hogy a film egy egészen más forma, mint a színház, másképpen fogalmaz, a maga realitását képileg teremti meg. Nekem olyan anyagot kell létrehoznom, ami színpadon működőképes. Szerencsésnek mondhatom magam, igazi dramaturgi feladatot kaptam, ráadásul Robert

Woodruff kivételesen intelligens, érzékeny, kreatív rendező, aki a színház lehetőségeit a végtelenségig tágtítja. Robert egyébiránt New Yorkban él és a Yale-en tanít rendezést. Mintegy hat-hét óra és egy óceán választ el tőle. Ezt áthidalva kell tárgyalnunk a jelenetokről, figurákról, színpadi szituációkról. Meglehetősen nehézé teszi a munkát, hogy nincs a közelemben, de minden egyes beszélgetés, levélváltás nagyon izgalmas számomra.

► **A kolozsvári színházban lesz a bemutató?**

– Igen. A rendező augusztus 12-én érkezik. Aztán van rövid tíz napunk arra, hogy az első próbáig sorról sorra, jelenetről jelenetre átbeszéljük a rendelkezésünkre álló írott anyagot. A történet egyszerűnek mondható, egyetlen hely-

színen játszódik, és azt a kérdést feszegeti, hogy vajon van-e esély megbékélni egy olyan családban, ahol szélsőséges, az incesztusig elmenő árulások mentek végbe. Hogyan lehet felelősségteljesen kiméletlennek lenni az igazság kimondásában, mi a következménye a szembesítésnek és a szembesülésnek, meddig tarthatók fenn a kifinomult, sokunk számára minden bizonnyal ismert hazugságtechnikák? Kérdés, de a színházban a klasszikus görög színház óta lényegi feladata ezek felmutatása. Érdekes, hogy New Yorkban, a Broadway-en az Angliában nagyon sikeres, Rufus Norris rendezte előadás megbukott, holott a filmet jól fogadták az Államokban. Szorongva várom, hogyan fogadja majd a kolozsvári közönség.

Nem tudják, mit csinálnak

Băsescu játszmája

Aczél Endre

NÉPSZABADSÁG

Traian Băsescu román elnök a román közszolgálati televízióban világossá tette, hogy sosem fog Orbán Viktorral tárgyalni országa tervezett közigazgatási átszervezéséről (42 megye helyén 8 óriásmegye), ami hátrányosan érintené a romániai magyar közösséget. Ezt a nyilatkozatot nem „prompt”, Orbán tusványosi beszéde után tette – ahol a magyar miniszterelnök jelezte, ő tárgyalna, de csak „majd” –, hanem kihúzták belőle. Nem akart ő bajsztot akasztani a barátjával, nem is teszi, ha nem hallja a saját pártjából is kórusban, hogy milyen imperitens „az Orbán”. Na mármost, Băsescunak igaza van abban, hogy a román közigazgatás reformja nem államközi kérdés, csakis a román parlament illetékességébe tartozik. Mondhatta volna azt is, hogy ha Magyarországon a járáskor újralétesítését fontolgatják, arról nem kér ki Bukarest véleményét. Csakhogy hamiskodott. Egyrészt azért, mert az említett tévéinterjúban úgy állította be a dolgot, mintha az RMDSZ feküdne csak keresztbe a reformnak. A valóság ennek az ellenkezője. Tízszor annyi román prűszköl amiatt, hogy helyi ügyintézés helyett majd száz kilométereket kell utaznia (rossz utakon) a tervezett óriásmegyék tervezett központjaiba. Kivált, mint hallom, a vállalkozók haragosak. Kettő: a megyereformnak nincs komoly politikai támogatása, az általa remélt megtakarítások a román gazdaság helyzetén jótáratlanok se javítanak. Három: mivel az RMDSZ kormányon van, nélküle nincs ilyen reform, vagy ha keresztülérszakolják, bukik a kormány, amelyet Băsescu pártja irányít.

A dolog magyar vetülete tényleg komoly. Budapesten – legkétsőséggel ha Băsescu idejön – meg kell fogalmazni az aggályokat. Az új megyerendszer alapvetően forogtatná fel a népességi arányokat – nem csak a Székelyföldön, a Partiumban is. Ott, ahol az átalakítás után húsz százalék alá csökkenne a magyarság aránya, többé nem volna kötelező kétnyelvű táblákat kihelyezni, anyanyelven ügyeket (pereket) intézni etc. Ilyenformán az a bizonyos kisebbségi törvény, amelyet Băsescu csereként ajánlott fel az RMDSZ-nek az új megyerendszer elfogadásáért, automatikusan kiüresedne. Jó, mi? De hát Băsescu azért Băsescu, hogy folyamatosan ravaszkodják, és ostobának tekintse ellenfeleit, kik történetesen ma partnerei a hatalomban.

Ámde én nem karcolatot

írok a román elnökről. Inkább jelezném, hogy amikor Băsescu azt mondja, nem tárgyal Orbánnal a közigazgatási reformról, pontosan tudja, hogy Orbán alapjában nem is izgatja a romániai magyar közösség sorsa (így a reform se), az általa megvetett RMDSZ, a magyarság legpotensebb képviselője meg végképp nem, legfeljebb úgy tesz, „mint-ha”. Számára ma egyetlen lényeges kérdés létezik. Az, hogy az erdélyiek közül minél többen válasszák a kettős állampolgárságot, szerezzék meg vele a szavazati jogot, s amikor az idő eljő, szavazzanak rá. Băsescu, amikor reformügyben „hazaküldte” Orbánt, pontosan tudta, hogy viszontválaszt nem kap Budapestről. Kalkulált, és alighanem jól.

Mátyás király, az igazság és Orbán Viktor

Mong Attila, komment.hu

(...) „Az igazság és a jog alapján állok, egyetlen célom a polgárság érdekeinek védelme” – nyilatkozta Móricz Zsigmond *Rokonok* című regényében a frissen kinevezett városi főügyész, majd rögvést figyelmeztetést is kap a polgármestertől, hogy túlzásba esett, hiszen „az igazság szónak a hangsúlyozása, az kissé (...) éles. (...) Az igazság csak annyiban játszhat szerepet, amennyiben megegyezik a joggal és törvénnyel.”

A dilemma a jog, az igazság és a polgárok védelme között legalább annyira örök, mint maga a bűn. Ezért is szokták hangsúlyozni a bírók, ügyészek és védőügyvédek, tehát az igazságszolgáltatási rendszer működtetői, hogy ők nem igazságot, hanem csak jogot szolgáltatnak, a törvények, eljárásrendek alapján bizonyítják, ami bizonyítható. Jogos persze az elvárás, hogy az igazságszolgáltatás szolgáljon igazságot az ártatlanoknak, büntesse meg a bűnösöket, a rendszernek pedig valóban úgy kell működnie, hogy általában és hosszú távon megfeleljen ezeknek a normáknak, de nagyobb érdek fűződik olyan szintén ősi elvek betartásához, mint a törvények kiszámíthatósága, a jog előtti egyenlőség vagy az ártatlanság védelme, mint hogy ezeket valamilyen vélt vagy valós igazság oltárán feláldozzák. Ez van, legalábbis, amióta a feudalizmus helyett bevezették a jogállamot. Meghalt Mátyás király, oda az igazság.

„Ezeknek a múltban megszületett döntéseknek a jelenben meg a jövőben is nagyon komoly hatásai és kö-

vetkezményeik vannak, és az mégsem megy, hogy mindenki viseli a következményeit, csak azok nem, akik előidézték ezt a helyzetet” – mondja Sziijártó Péter, aki kormánypárti képviselőtársaival most annak a jogi megoldását keresi, hogy hogyan lehetne felelősségre vonni Gyurcsány Ferencet és a volt szocialista miniszterelnököket az államadósá-



Traian Băsescu és Orbán Viktor – kutya-kutya barátság

elszabadulásáért. A 2002-2010 közötti korszak eseményeinek kivizsgálására alakult, kizárólag kormánypárti tagokból álló bizottság szerint „a szocialista vezetésű kormányok bünt követtek el azzal, hogy súlyosan eladósították Magyarországot”. „A politikai felelősséget a választók a 2010-es parlamenti választáson már megállapították” azokkal szemben, akik „ezt a bűnt” elkövetették, de „a bűn súlya miatt” az alkotmányügyi bizottságot bízták meg azzal, hogy „vizsgálják meg a jogi felelősség kérdését”.

Furcsa módon az államadóság felduzzadása miatti bűnösség politikailag bonyolultabb, mint jogilag. Politikai értelemben nyilvánvalóan felelősek érte a korszak miniszterelnökei, pénzügyminiszterei, kormánypárti vezetői, de ha kisebb mértékben is, vajon nem bűnösök-e érte azok az ellenzékiek, akik Medgyessy Péter többször száznapos programját megszavazták? Felelősök-e aztán azok a közgazdászok, akik részt vettek a döntések kidolgozásában, vagy mások, akik nem voltak elég kritikusak? Nem felelős-e a lehetséges veszélyeket nem megfelelően hangsúlyozó sajtó? És sorolhatnánk, egészen addig, hogy ezt a politikát végül is a választók akarták, sőt követelték, a választók mindenkorai vágyainak a politika – kormányok és ellenzék – remekül alájátszott az elmúlt tizenöt évben. Most akkor ki is pontosan itt a bűnös?

Jogilag ezzel szemben, legalábbis a jelenlegi törvények alapján, a helyzet teljesen egyértelmű: büntetőjogi értelemben a politikai döntéshozók nem vonhatók felelősségre, a Btk.-ban nincs er-

re kategória - demokratikus felhatalmazás alapján tették a dolgukat, úgy, ahogy. Feltéve persze, hogy nem változtatnak a jogon. Az alkotmányügyi bizottság ugyanis arra kapott megbízást, hogy előbb nézze át a meglévő törvényeket, majd ha a jelenlegi kategóriákba nem lehet beletuszkolni a most már bűnösnek tartott döntéseket, akkor sarkalatos törvény ké-



is, amelyek valóban a társadalom egészének igazságérzetét sértették, az államadóság, a hitelfelvétel - feltéve, ha jó célra, a gazdaság dinamizálására használták volna fel - még politikai értelemben sem lett volna bűn. Sőt, ha már az igazságosságnál tartunk, a hitelekkel finanszírozott közalkalmazotti béremeléseket vagy a 13. és 14. havi nyugdíjat kifejezet-

ten igazságosnak tartották, sőt tartanak valószínűleg most is az emberek, az ezeket megvonó politikai vezetést pedig büntették is az igazságtalanságért.

A társadalom pillanatnyi igazságérzetéhez igazítani az igazságszolgáltatást persze szerzések, a fekete pártkaszák vagy éppen a Gripen-milliárdok évtizedei után érthető a felháborodás – és a politikusi elszánás. Nekem is volna egy listám azokról, akiket börtönben szeretnék látni, és minden valószínűség szerint még Sziijártó Péter listáival is lenne itt közös halmaz. Nem szeretném viszont sarkalatos törvényekben látni sem a saját igazságom alapján készült listámat, sem Sziijártó Péterét. Leginkább azért, mert onnantól fogva sosem lehetek biztos abban, hogy mikor kerülök fel magam is olyan listákra, amelyek alapján mások fabrikálnak éppen sarkalatos törvényeket. Mondom ezt annak az árán is, hogy maradék életemben kénytelen leszek szembenézni azokkal, akiknek színtem a börtönben a helyük, mégis mosolyogva sétálnak a Lánchídon.

A sokat bírált visszamenőleges törvények, a végkielégítéseket sújtó 98 százalékos különadó, a politikai érdekből végrehajtott alkotmánymódosítások vagy ez a mostani elszánás azt mutatja, hogy a kormányon lévőek a törvényeket, a jogot igazítják hozzá az emberek pillanatnyi, tényleges igazságérzetéhez, illetve az államadóság megítélésének esetében sokkal inkább a Fidesz politikai stratégiájának megfelelő igazságérzethez. Ellentétben ugyanis a korrupciós cselekményekkel, vagy akár még a pofátlan végkielégítésekkel!

A szar megint adott egy pofont

Trunkó Barnabás

HÓCIPÓ

Thomas Melia, az USA külügyminisztériumának helyettes államtitkára a képviselőház európai ügyekkel foglalkozó meghallgatásán aggodalmát fejezte ki a magyar alkotmányozással, a média helyzetével és az egyházügyi törvénnyel kapcsolatban. A magyar kormánypart részéről többen visszautasították a bírálatokat.

Hócipő: Mr. Melia! Ha szabad érdeklődnünk, miért üti bele az orrát egy független ország belügyeibe?

Melia: A képviselőházi meghallgatáson az volt a feladat, hogy értékeljem a térség politikai folyamatait.

Hócipő: Ismeri Ön egyáltalán Magyarországot?

Melia: Ha nem veszi dicsekvésnek: nem keverem össze Bukarestet Budapesttel!

Hócipő: Melyik a kedvenc magyarországi pártja?

Melia: Jó ideje a State Department egyik vezetője vagyok, ezért talán megértem, hogy hivatalomból eredően erre nem válaszolhatok.

Hócipő: Ön remek diplomata, de én meg remek újságíró vagyok, ezért még egyszer felteszem a kérdést.

Melia: A következetesség az én szakmámban is nagyon fontos. Nos, nem titok, hogy a rendszerváltás idején személyesen is magottam a rendszerváltó magyar pártokat, közülük kiemelten a fiatal demokratákat.

Hócipő: Személyesen is találkoztunk velük?

Melia: Számtalanszor.

Hócipő: Tud focizni?

Melia: Igen kedvelem a labdarúgást, de jömagam nem remekelek a futballpályán. Viszont számtalan tréninget tartottam nekik a demokráciáról.

Hócipő: És jegyzeteltek?

Melia: Úgy láttam, hogy igen szorgalmasan.

Hócipő: Bár meglegnének még azok a jegyzetek!

Melia: Egyébként a képviselőházi jelzéseimet osztja a külügyminiszterünk is, aki magyarországi látogatása során ezeket már elmondotta.

Hócipő: Mert maguk ott a Külügyminisztériumban nyilván össze vannak beszélve!

Melia: Nos, ez természetes. Egyébként a jó szándékú jelzéseinkről csak annyit: ne feledjük, hogy országaink szövetségesek. Ha nem tévedek, előző szövetségesük észrevételeit is nagyra értékelték.

Hócipő: De azért a kormánypart jól beszólt maguknak! Különösen a Deutch Tamás!

Melia: Ki a fasz az a Deutch Tamás?

Semmi közünk, csak tejelünk...

A forradalom – kétmilliárd eurós üzlet adevăraul

Ezt a cechet fizették ki a románok az utóbbi huszonegy évben azoknak, akik forradalmároknak nevezték ki magukat. Közpénzekekről van szó, és az összeg hónapról hónapra nő. (...) Emil Boc kormányfő két héttel ezelőtt javasolta a forradalomban különleges érdemeket szerzett harcosok illetményeinek megvonását, és hogy továbbra is tartásuk meg az 1989 decemberében megsebesültek, valamint a mártírhősök szüleinek, házastársainak és gyerekeinek (26-ik életévig) járó kárpótlásokat. Kiszámítottuk, hogy mennyit költött a román állam a forradalmároknak 1990-től máig. Hozzávetőleg kétmilliárdra rúg az az összeg, amely magába foglalja az illetményeket, a forradalmárok által kapott területek értékét, valamint az ingyenes utazást, kereskedelmi felületeket és adómentességet jelentő kedvezményeket. Hatalmas összeg ez Románia számára, ami fedezhette volna egy Bukarest és Kolozsvár közötti autópálya költségeit vagy száz új kórház megépítését. Ezzel szemben inkább kárpótoljuk a forradalmárokat 5000 hektárnyi területtel, összesen több mint 600 millió euróra rúgó juttatások és sok más, a költségvetést megterhelő kedvezményekkel.

Forradalmárok országa

A 2010. július 7-i *Hivatalos Közlöny* szerint 21.243 román nyerte el a forradalmár minősítést. Ezek több mint háromnegyede (16.012) kiemelkedő tettekkel kitünt forradalmár harcos. A (341/2004-es) Hála törvény értelmében forradalmáron azt a személyt értik, aki „1989. december 14-25. között emberek csoportjait mozgósította és vezette, barikádokat emelt és vigyázott a kommunista totalitárius rendszer megtorló erőivel szemben, illetve elfoglalt a totalitárius rendszer számára létfontosságú objektumokat”. A törvény eleve engedékeny s ugyanakkor értelmezhető: ki ellen emeltek még barikádokat december 23-án, 24-én és 25-én? Mit jelent az, hogy a kommunista rendszer számára létfontosságú objektumok? Mert e pont alapján forradalmárrá avattak néhány Konstanca megyei állampolgárt is, akik egy borlerakatot őriztek. Egyszóval, a jelenlegi törvény szerint forradalmárnak nevezhető az ország állampolgárainak egynegyede!

Náluk a pénz

Miután több száz oldalt írtunk már a romániai városokban lezajlott forradalomról, habozás nélkül állíthatjuk, hogy a kitünt harcosok nagy tömege szélhámosokból áll, akik véletlenül éppen az utcán voltak, miután Ceaușescu elmenekült. Sokan ki sem tették a lábukat a lakásukból a forradalom idején, de 1992–1996 között igazolványokat vásároltak. A forradalomban kitünt felkelők között 10-11 éves gyerekek vannak (nehezen hihető vagy teljességgel lehetetlen, hogy ezek barikádokat emeltek, vagy csoportokat szerveztek volna).

A forradalmárok lajstromaiban hemzsegnek a Szekuritáté egykori alkalmazottai vagy kollaboránsai

Olyan forradalmáraink vannak, akik 1989 decemberében nem tartózkodtak Romániában, vagy akik köztörvényes elítélteként a börtönökben ültek. Forradalmári okleveleket szereztek maguknak, és ma nyugodtan élnek közpénzekben. Tizenöt éve folyton a forradalmárok soraiban végzendő általános tisztogatásról beszélünk, ám ennek ellenére számuk állandóan nő. Az egyetlen megoldás a kedvezmények megvonása maradt. Ha majd semmit sem lehet nyerni, senki sem kell bizonyítani, akiknek pedig már van, ott felejtik majd valamelyik szekrényfiók mélyén. Akkor a forradalom vizei is tisztábbak lesznek, mentesen azoknak az embereknek a hamis meséitől, akik igazolni szeretnék az államtól hazugság árán kapott pénzeket.

A katasztrófa – számokban

A 341/2004-es törvény kártérítést szavatol mindazoknak, akiknek bevallott jövedelme kisebb a bruttó átlagbérnél. A léccet elég magasra tették, ha figyelembe vesszük, hogy az idén a bruttó átlagbér 2000 lej körül mozog. Így 2011 májusában (a Nyugdíjpénztár által kiadott utolsó statisztika szerint) 15.966 személy részesült átlag 2412 lejes (587 euro) juttatásban. A Hála törvény 15.966 kedvezményezettje közül mintegy 12.000-en különleges érdemekkel bíró harcosok! Ha máától megvonnák a felkelők kártérítését, csak az esztendő végéig 32 millió eurót takarítanának meg! A kártérítések életre szólóak, kivéve a mártírhősök gyermekeit, akik 26 éves korukig részesülnek kárpótlásban. A 341-es törvényt e tekintetben is úgy írták meg, hogy ki lehessen játszani, és hogy bátorítsa a semmittevést. A törvény előírja, hogy a mártírhősök gyerekeinek járó kártérítést 26 éves kor után meg lehet hosszabbítani, ha az igazolvány tulajdonosa bebizonyítja,

hogy rajta kívül álló okok miatt nem valósít meg jövedelmet (...). A forradalmárok csak 2011-ben 112.464.504 eurónkba kerülnek.

Hogy költötték el a kétmilliárd eurót?

1992 és 2004 között a forradalmár-igazolványok alapján 4830 hektár külterületet és 157 hektárnyi belterületet vontak ki az állam tulajdonából. A mai telekárakat véve alapul ezek értéke 1.230.113.900 euróra rúg. A román állam által a forradalmároknak kártérítés címén 2004-től (a 341-es törvény életbe lépésétől) fizetett összeg 617 millió eurót tesz ki.



Forradalmárok – korunk kétes hősei

Nem számítottuk ide a 2004 előtti illetményeket, amelyekben csak a sebesültek és a mártírhősök leszármazottai részesültek, mert ez az összeg nem nagy, és a kedvezményezettjeiket nem lehet egybemosni a Forradalom szélhámosaival. Mintegy 200 millió euró a hozzávetőleges összeg, amely fedezi az utóbbi huszonegy évben a forradalmároknak biztosított adómentességet, kereskedelmi felületeket és ingyenes szállítási díjakat.

A forradalmárok kárpótlásának kiszámítási módja

- a súlyosan sebesülteknek: a bruttó átlagbér 2-szerese;
- az I. kategóriájú rokkantaknak: a bruttó átlagbér 1,75-szöröse;
- a II. kategóriájú rokkantaknak: a bruttó átlagbér 1,5-szöröse;
- a III. kategóriájú rokkantaknak: a bruttó átlagbér 1,25-szöröse;
- a kiemelkedő érdemeket szerzett harcosoknak: a bruttó átlagbér 1,1-szerese;
- a mártírhősök házastársának és gyerekeinek: a bruttó átlagbér 1,1-szerese;
- a mártírhősök szüleinek: a bruttó átlagbér 0,5-szöröse.

A 2010. július 7-én regisztrált forradalmárok kategóriái;

- 16.012 különleges tettekkel kitünt harcos
- 2226 sebesült
- 2059 mártírhősutód
- 588 letartóztatott
- 169 sebesült és letartóztatott
- 189 résztvevő a forradalomban (tisztelbeli cím, amivel nem jár semmilyen kedvezmény)

A forradalmárok kedvezményei

Az óriási, kétmilliárd eurós összeghez járul még sok más, számszerűen nehezen kifejezhető kedvezmény. Felsoroljuk:

- ingyenes napközi és óvoda a helyhatóságok alárendeltségébe tartozó intézményekben, valamint ingyenes taneszközök biztosítása iskolások számára, ha a család havi jövedelme kisebb vagy egyenlő a bruttó átlagbérrel;
- iskolai és főiskolai ösztöndíjak az állami oktatási intézményekben.

Pénzek „az alkalmazkodni képteleneknek”

2011-ben a bruttó átlagbér 2000 lej körül ingadozik. Következésképpen a forradalmárok járandóságait 1000 és 4000 lej között mozognak. És ez olyan körülmények között, amikor a háborús veteránok kárpótlása 145 lej, a volt politikai foglyoké pedig 450 lej. Emil Cătean és Sergiu Nicolaescu voltak azok, akik síkraszálltak azért, hogy ne csak a sebesültek és a mártírhősök utódai kapjanak kárpótlást, mint az 2004-ig történt, hanem minden forradalmár. (Fordította: K. B. A.)

Miért nem hiszünk a Nemzet Megváltása Katedrális hasznosságában

Gabriel Bejan

România Liberă

Jobban tették volna, ha hallgatnak. A Patriárkia képviselőinek reagálása a *Deutsche Welle* televízió riportjára – amely feltárta, hogy miközben pénz híján iskolákat és kórházakat zár be, Románia kormányta jelentős összegeket utal ki a Nemzet Megváltása Katedrális építésére – az ország jó érzésű emberei iránti tiszteletlenségként fogható fel. A német újságírók nem tettek egyebet, mint megállapítottak néhány nyilvánvaló dolgot. Először is, hogy a kormány jelentős alappal vesz részt egy költséges (600 millió eurós) épület felépítésében. Másodsorban megállapították, hogy Romániában kétnaponként befejeződik egy templom építése, jobbára közpénzekből. Történik mindez egy olyan országban, ahol pénzügyi miatt naponta három iskolát zárnak be, és egyre több kórház szűnik meg. A külföldi újságírók olyan dolgokat mondtak ki, amiket mindannyian jól tudunk, és amiket egyetérthetünk vagy nem érthetünk egyet. Mint ahogyan egyetérthetünk, vagy sem, például, a Kolozsvári Ortodox Érsekség döntésével, amellyel Emil Boc kormányfőnek az „Erdélyi Kezdet” adományozzák „az ortodox hit iránti odaadásáért és támogatásáért”, azaz,

magyarán: a kormány által az ortodox egyház beruházásainak kiutalt pénzekért. De miért is reagáltak oly élesen a Patriárkia képviselői? Íme, a (HotNews által közölt) sajtóközleményük legfontosabb pontjai.

Az egyház szerint a Nemzet Megváltása Katedrális elsősorban „liturgiai és közszükséglet, lévén az Egyház lelki, valamint szociális munkássága egységének a jelképe”. Az állítás a lehető legszubjektívebb. Sok román egészen biztosan jobban értékelné egy, az egyház pénzéből épült iskolát vagy ultramodern kórházat, mint egy közpénzekből emelt hatalmas és haszontalan épületet.

A Katedrális „a nemzeti méltóság szimbóluma, minthogy ma a román ortodox Egyház az egyetlen az ortodox egyházak közül, amelynek nincs a román nép többsége vallásának szempontjából reprezentatív katedrális”. Ez az érv nem más, mint a román ortodox Egyház (BOR) vezetősége keveltségének ékes bizonyítéka. Miért éreznénk mi, románok, büszkébbnek magunkat, ha az egyházunk megnyerné a versenyt a térség többi ortodox egyházával szemben a felépített katedrálisok méretei tekintetében? Ugyanezen elv alapján fél lábón kellene ugrálnunk örömmünkben a Ceaușescu építtette Nép Háza miatt, amely három világrekord birtokosa: a második legnagyobb, a legdrágább és a legnehezebb világszerte.

A Patriárkia közleményéből származó harmadik érv inkább komikus: „A Katedrális közhasznát az is kiemeli, hogy az épületet övező csaknem hathektárnyi tágas területet közterületté rendezzük, gyarapítván ezáltal Bukarest zöldövezetének területét.” Hogy az európai átlagot elérje, fővárosunknak a mai helyzethez viszonyítva legkevesebb 400-500 hektárnyival több zöldövezetre van szüksége.

Az egyházi előjárónak e replikában levont következtetése ugyancsak szédületes: „Az új katedrális nem lehet versenybe vagy ellentétbe állítani az iskolákkal vagy a kórházakkal, mivel a katedrális ezek kiegészítője.” Más szóval a városban kórház nélkül maradt beteg, vagy az iskola nélkül maradt diák nyugodtan felülhet a vonatra és felutazhat Bukarestbe, hogy keresztet vessen a Nemzet Megváltása Katedrálisban, ilymódon megoldva minden problémáját. Az állam pénzügyi hozzájárulása ennek a katedrálisnak a felépítéséhez mindig vita tárgya lesz. Megjegyzendő azonban, hogy e projektnek egyre több bírálója van. A patriárkia védekezése pedig egyre kevésbé meggyőző. (Fordította: K. B. A.)

Egyszerűsített számvitel

Czedly József

A kis gazdasági egységek jogos panasza volt eddig, hogy ügyvitelük nyilvántartása (másképp könyvelése vagy számvitele) ugyanolyan kötelező, a pénzügyi hatóságok által előírt rendszer alapján kellett, hogy történjen mint a nagyobb vállalkozásoké. Ezen a kétségkívül viszályhelyzeten kíván segíteni a *Hivatalos Közlöny* július 25-i, 522. számában megjelent 2.239/2011 sz. pénzügyminiszteri rendelet, mely engedélyezi, a szabályozásban előírt feltételek betartásával, az egyszerűsített számvitel alkalmazását (sistem simplificat de contabilitate).

Az említett rendelet és ennek melléklete (ez a *Hivatalos Közlöny* 522 bis számában jelent meg, letölthető az internet „Monitorul Oficial 522 bis” oldaláról) részletesen tartalmazza, mi a célja és hogyan kell vezetni az egyszerűsített számvitelt. Az alábbiakban ennek fontosabb előírásait ismertetem, tekintettel arra, hogy az érdekeltek a 2011. december 31-ki évi pénzügyi-gazdasági beszámolót (bilanț contabil anual) már az egyszerűsített módszerrel készíthetik el.

Az egyszerűsített számviteli rendszer bevezetéséről szóló szabályozás tartalmazza a rendszerre vonatkozó számviteli (könyvelési) alapelveket, az évi pénzügyi kimutatások egyszerűsített formáját és ezek elkészítésének módját, az egyszerűsített számlarendet (planul de conturi), a könyvelési számlák tartalmát és szerepét (conținutul și funcțiunea conturilor contabile).

2011 december 31-én azok

a gazdasági egységek nyújthatják be évi gazdasági-pénzügyi tevékenységükről szóló jelentésüket az egyszerűsített számviteli rendszer alapján, melyeknek 2010-ben nettó forgalma (cifra de afaceri), valamint aktívájának összértéke nem haladta meg a 35.000 eurót. Ezeknek a feltételeknek a betartását a 2010 december 31-én érvényes hivatalos lej/euró árfolyam alapján kell megállapítani. A 2011-ben létrehozott vállalkozások esetében, saját hatáskörükbe tartozik, hogy eldöntsék egyszerűsített számvitel alapján készítik el gazdasági-pénzügyi jelentésüket, vagy a 2009. évi 3.055 sz. pénzügyminiszteri rendelet előírásai szerint (ez tartalmazza az európai direktívák szerinti számviteli rendszer romániai alkalmazásának rendszerét).

Nem alkalmazhatják az egyszerűsített számviteli rendszert:

- azok a jogi személyek akiknek értékpapírai (valori mobiliare) forgalmazhatók a szervezett értékpapír-piacon;
- olyan gazdasági csoportokhoz tartozó jogi személyek melyeknek, anyavállalata romániai székhelyű és kötelezettsége van a törvény előírása szerint, konszolidált évi jelentést tenni (miniszteri rendelet szabályozza, melyek azok a jogi személyek, akikre kötelező a konszolidált évi jelentés elkészítése);
- többségi állami tulajdonban levő kereskedelmi társaságok, közhasznú társaságok (regii autonome), országos kutató és fejlesztő intézetek, szövetségi társaságok;
- az Országos Értékpapírt kezelő Bizottság, az Or-

szágos Biztosításfelügyelő Bizottság, a Magánnyugdíj Pénztárakat Felügyelő Bizottság és a Nemzeti Bank által felügyelt intézmények;

e) jogi személyiséggel nem rendelkező romániai székhelyű alvállalatok, melyek külföldi jogi személyhez tartoznak, illetve romániai jogi személyiséggel rendelkező

zást határozták el, szükség esetén, ha a pénzügyi-gazdasági információ tárolás ezt megkívánja, használhatnak az általános számviteli rendszerben levő könyvelési számlákat is.

Az egyszerűsített számviteli rendszert azok a jogi személyek alkalmazhatják melyek a bejegyzésük szerint:

ok (comandită pe acțiuni), korlátolt felelőségi társaságok (răspundere limitată);

– azok a jogi személyiséggel nem rendelkező romániai székhelyű alvállalatok melyeknek központi vállalata ugyancsak romániai székhelyű és ugyancsak egyszerűsített számviteli rendszert alkalmaznak;

– romániai alvállalatok melyek külföldi jogi személyiséggel és székhellyel vállalkozásukhoz tartoznak.

Az egyszerűsített számvitel román nyelven kell tartani, lejjben kifejezve. Valutában végzett műveleteket mind valutában mind lejjben kell nyilvántartani. A rendszert alkalmazók év végén egyszerűsített mérleget (bilanț simplificat cod 10) és egyszerűsített nyereség- és veszteségszámlát (cont de profit și pierdere simplificat cod 20) kell letégyenek a pénzügyi hatóságokhoz.

Az egyszerűsített számviteli rendszer szerint az aktívák összértéke az állandósított (active imobilizate), a forgóeszközök (active circulante) értékéből és az előlegben kiadott költségekből (cheltuieli în avans) áll. A nettó forgalom értékét az elkészített és leszállított áruk, az elvégzett szolgáltatások és más a termelésből származó jövedelmek összértéke adja meg, melyből le kell vonni az ügyfeleknek esetlegesen adott kedvezményeket, az áfát és más a vállalati tevékenységhez közvetlenül kötődő adók és illetékek összegét.

Az egyszerűsített évi pénzügyi elszámolás híven kell tükröznie a vállalati aktívák, a kötelezettségek (adosságok) értékét, a vállalat pénzügyi helyzetét, a nyereség vagy a veszteség összegét. Az egyszerűsített mérleghen szereplő valamennyi adat mellett fel kell tüntetni az előző pénzügyi év megfelelő adatait is.

vállalkozások külföldi aleggységei, melyek a d) bekezdésben felsorolt intézmények felügyelete alá tartoznak.

Azok a gazdasági egységek melyek az egyszerűsített számviteli rendszer alkalmaz-

– kereskedelmi társaságok. Ezel lehetnek közkereseti társaságok (societate în nume colectiv), betéti társaság (comandită simplă), részvénytársaságok (pe acțiuni), betéti részvénytársaság-

– külföldi székhellyel rendelkező, jogi személyiséggel nem rendelkező alvállalatok melyek romániai székhelyű központi vállalkozás tartoznak mely egyszerűsített számviteli rendszert alkalmaz;

Az öröklési bizonyítványról

Deák Levente

Alig pár napja egy régen lezárt, de az örökösök által értelmezett hagyatéki ügygel szembesültem. Az eltérő értelmezést az váltotta ki, hogy a jelentősnek mondható, az egykori testvér után maradt vagyonnak 1947-ben bekövetkezett elosztásakor mindkét öröklési hivatottsággal rendelkező testvér lemondott az örökségről, amiért az nem az öröklési képviselő alapján, hanem saját jogon két unokaöccsre és egy unokahúgra szállt. Ebben a helyzetben, mint erről nemrég már írtunk, a Ptk. 698. szakasza szerint az örökösök fejenként egyharmad-egyharmad részt kaptak a hagyatékából, azok is, akik az egyik ágon ketten voltak, az is, aki a másikon egyedül volt. A helyzetet tovább bonyolította az, hogy az eredeti öröklési bizonyítványba (certificat de moștenitor) nem foglalták bele a teljes

vagyont. Az 1991. évi 18. földtörvény alapján az egykori ingatlan vagyont viszályzó birtoklevelekbe mindhárman résztulajdonosként szerepelnek, de részarányuk megjelölése nélkül (ez különben teljesen törvényes eljárás, mert a részarányok meghatározása nem a közigazgatás, hanem a bíróságok, esetenként a közjegyzők hatáskörébe tartozik), amit leggyakrabban a vagyonmegosztási perekben szoktak tisztázni. Mivel a felek eljutottak odáig, hogy a közös vagyon megosztását békés úton, vagy ha ez nem fog menni, perben érjék el, az 1947-ben kiadott öröklési bizonyítványból, valamint későbbi, előbbtől eltérő örökrészt megjelölő hivatalos okiratokból kiindulva, el kívánják végre dönteni azt, hogy ebben a konkrét ügyben a teljes vagyon két vagy három egyenlő részre oszlik-e.

Az ügy az öröklési bizonyítvány fontosságát, máig

ható erejét bizonyítja, amiért a következőkben erről kívánok szólni. Az egymást viszályzó törvények, így a jelenleg hatályos 1995. évi 36. törvény az ún. peren kívüli eljárás levezetését a közjegyzők hatáskörébe utalta, akik, az örökösök egyező akaratát magába foglaló záróvégzés alapján az ügyet öröklési bizonyítvánnyal zárhatják le. Ebbe bekezdésben az örökösök, esettől függően a törvényiek és/vagy a végrendeletiek, a hagyatéki vagyon egésze: az ingó és ingatlan vagyon, az örökrészek megjelölésével, az örökségről lemondó személyek, a nyilatkozatukat hitelesítő közjegyzői végzés számának feltüntetésével. A joggyakorlat és a jogirodalom ma már egyértelműen azt tartja, hogy az öröklési bizonyítvány az örökösök minőségét, az örökölt részarányokat és a hagyatéki vagyonösszeget nevesíti, bizonyítja, leginkább az eljárásban bevont örökösök között,

még akkor is, ha magát a vagyont nem a bizonylat, hanem a törvény vagy pedig a végrendelet ruházza át az örökösökre. Ezt abból vették le, hogy az örökösök esetében az öröklési bizonylat egyezségnek (is) tekintendő (certificatul de moștenitor are valoarea unei convenții), amit ők csak csak valamilyen abszolút semmisségi ok fennforgására vagy az akaratnyilvánítás hiányosságára történő hivatkozással támadhatnak a bíróság előtt. Ezzel szemben mindazok, akik a hagyatéki eljárásban bevonva nem voltak, és akiket a jogharmadik személyeknek nevez (terțe persoane), és akik saját követelést támasztanak a hagyatékhoz szemben, vagy maguk is örökösök hivatottságot kívánnak igazolni, vagy vitatják a bizonyítványban szereplő örökösök minőségét, ők a bizonyítvány ellen bármilyen bizonyítékot bemutathatnak azért, hogy céljukat a per-

ben elérjék. Még az örökösödési kereset (petiția de ereditate) is beindíthatják, nem beszélve arról, hogy élhetnek az öröklési bizonylat érvénytelenítését (acțiune în anularea certificatului de moștenitor) célzó polgári kereset benyújtásának jogával is.

Amit még ezzel kapcsolatban érdemesnek tartok ismertetni, az az öröklési bizonyítvány érvénytelenítését célzó polgári kereset benyújtásának jogával is. Amit még ezzel kapcsolatban érdemesnek tartok ismertetni, az az öröklési bizonyítvány érvénytelenítését célzó polgári kereset benyújtásának jogával is. Amit még ezzel kapcsolatban érdemesnek tartok ismertetni, az az öröklési bizonyítvány érvénytelenítését célzó polgári kereset benyújtásának jogával is.

ún. visszakövetelési (acțiune de revendicare din partea unui terț) keresetek is.

Az írásunk elején vázlatosan ismertetett jogesetre visszatérve, a jogi szakirodalom, természetesen perben kimondott eseti döntésekből kiindulva, arra a következtetésre jutott, hogy a már egyszer az örökösöknek megállapított részarányok azokra a vagyontárgyakra is kötelezőek (tehát ezeket nem lehet később megváltoztatni, ezektől nem lehet eltérni), amelyek még pót öröklési bizonyítványban sem szerepelnek. Így, az öröklési bizonyítványból valamiért kihagyott vagy egyszerűen kifelejett vagyontárgyak, földek, épületek, stb. feletti vagyonközösség megszüntetéséért, az örökölt vagyon felosztásáért indított perekbe ezeket lehet vonni anélkül, hogy előzőleg a már kiállított öröklési bizonyítványt bírósági úton érvénytelenítették volna.

Hódítsunk fehérben!

Még mindig maradt egy hónap a nyárból, ami többek között azért is jó, mert bevethetjük azon ruháinkat, amelyeket a leárazásokon vásároltunk. A fehér tipikusan ilyen választás, feltöltekünk belőle miniruhákkal, rövid nadrágokkal, használjuk ki az alkalmat, mert jövő nyárig ugyesem vesszük elő többet. A tisztaság színét még mindig kísérti egy csúnya előítélet, az egykori technopartik hőseinek rémképére, fluoreszkáló fénycsövekre és nadrágokon átlátszó csíktangákra asszociálhatunk vele kapcsolatban. Az elmúlt pár szezonban viszont a divatok tettek az ellenkezőjéről.

Tehát úgy tűnik, a divatban a fehér kezdett vetekedni a fekete örök eleganciájával. A fehér ruhák csipkeberakásokkal, fodrokkal, pamutból és vászonból készülnek az idén, a tökéletesen természetközeli hatást megte-

remtve. Nem is illik hozzájuk semmilyen műcicoma. Ha mégis szeretnénk valamilyen extrát csempészni a megjelenésünkbe, az enyhén hullámos haj a tökéletes választás.

Ezzel ellentétben a sminkkel bátran játszhatunk, ez az az eset, amikor szárnyalhat a fantáziánk, mert a ruha puritánsága teret enged az erős arcfestésnek. Füstös smink minden mennyiségben jöhet, sőt, ezzel a technikával érhetjük el a legütösebb párosítást. Az áttetsző túll, a romantikus csipke, az itt-ott kibukkanó napbarnított bőr együttesen az erotikus kisugárzás biztosítékai. Legszebben a testszínű, halványbézs cipőkkel mutat, persze előnyös a magas sarkú, még inkább a telitalp. A fehérmánia egyik kiobbantója egyébként a Dolce&Gabbana idei nyári kollekciója volt, csupa csipke, túll, álomszép ruhakölteményekkel.



Új életmód: pénz nélkül élni

Általában boldogtalan a kapcsolatunk a pénzzel, például azért, mert soha sincs belőle elég. Pár józan örült azonban azt hirdeti az életmódjával: az örökös rohanás, az elidegenedés, a pazarló életmód, a civilizációs betegségek, és a környezet-szennyezés mind, mind a pénzre vezethető vissza. Nyílvánvaló, mit kell tennünk: lemondani az absztrakt fizetőeszköz használatáról.

Heidemarie Schwermer nem egy tipikus antikapitalista forradalmár, a 69 éves német hölgy mégis forradalmi életformát folytat: boldog, kiegyensúlyozott életet él 15 éve, pénzhasználat nélkül.

Mark Boyle fiatalabb, de később is kezdte: a 29 éves brit férfi üzletembernek készült, de pár évnyi sikeres üzletelés után változtatni akart az életén. Harmadik éve tette le a pénzt. Sorolhatnánk még a többek-kevése híres ingyenélőket az amerikai antropológusból avan-



Heidemarie Schwermer 15 éve él pénz nélkül

zsált barlanglakótól a mezei zöld aktivistákon át, a gyakorló hippikig, de nem ez a lényeg. Mindannyian azt az üzenetet kívánják átadni, hogy nemcsak lehetséges hátat fordítani a piszkos anya-

giaknak, de kifejezetten jó is. Fontos vonás, hogy a fogyasztásra épülő nyugati életformával tudatosan szakító emberekről van szó, nem vadászó-gyűjtögető törzsek gyermekeiről, vagy

nincstelenségbe kényszerült embertársainkról. Lássuk, hogyan csinálják. Bartereznek.

A termények, szolgáltatások cseréje máig természetes kisebb közösségekben, de

akár életformává is emelhető. Schwermer is a dortmundi Cserbere Klub alapötletét terjesztette ki: van, aki szerelni tud, van, aki takarítani. Vagy éppen tehetséges pszichoterapeuta, csak nem természet zöldséget. Boyle ugyanezt az elvet a *freeconomy* weboldalon valósította meg: itt is képességeiket, szerszámaikat adhatják át az érdeklődők, és természetesen kaphatnak is mástól. A szolgáltatások cseréjéhez nélkülözhetetlen a kapcsolati háló mentálhigiénés előnyökkel is jár.

Mielőtt kétségbeesne valaki, hogy nincs birtokában más számára hasznos tudás, emlékezzen Schwermerre: szállásért cserébe takarít, illetve, pszichoterápiás kezeléseket tart. Másfelől, ki ne tudna előrukkolni valami nélkülözhetetlen képességgel, ha éppen éhes?

Persze sokakat irritál a napeléről blogoló ex-üzletember, Mark Boyle esete is, aki ráadásul még el is indult pénz nélkül Indiába. –

Miután nem beszél franciául, és odaát mindenki csövesnek nézte, Calais-nél visszafordult. Boyle szerint ha szakítani akarunk a pénzzel, az jó adag elszántaságot követel, már csak a társadalmi normák elutasítása terén is. Ki szabadulna meg a hiteltörlesztés terheitől, ha ezért cserébe minden ismerőse hülyének nézne?

Schwermer és Boyle mindketten csak egy évig akarták nélkülözni a pénzt, de rákaptak. Visszatérő elem mások elbeszélésben is a pénz nélküli élet nyújtotta szabadság megfizethetetlen élménye. Persze ez nem jelenti azt, hogy a tudatos ingyenélők napjai tétlenül teljenek: barterbe dolgoznak, bogyt gyűjtenek, kapálnak, kukáznak. Aki már próbálta közvetlenül megkeresni a betevőt, az tudja: mindez kimondottan fel-emelő lehet, ha nincs közbeiktatva egy hülye főnök, frusztráló falak, megvan viszont az idő beosztásának szabadsága.

Programajánló

Székelykeresztúri kistérségi napok

Augusztus 5., péntek - 12,00 Míves emberek sokadalma, 15,00 Ünnepi istentisztelet, római katolikus templom, 15,35 Mutassuk meg Magunkat Felvonulása: Vasút utca - Csekefalvi utca, 15,50 Zászlók elhelyezése, 16,15 Székelykeresztúri Polgári Fúvószenekar 1895, Petőfi Sándor Általános Iskola Mazsorett csoportja, 17,00 Fitt Move aerobic bemutató, 17,05 Eclipse - Keresztúri fiatal gitártehetségek, 17,30 Oktett

zenekar, 18,00 Flamingó Társastánc Csoport, 18,20 Felvidéki táncok - Szepsi, 18,35 Harmónia Énekegyüttes - Csurgó, 18,55 Street Dance, 19,15 Óvárosi Művészeti Egyesület, néptánc - Csurgó, 19,25 Szepsi Csónokás Néptáncegyüttes, 20,10 Bodnár Tibor - slágerrek, 20,20 Vinczeffő Stefánia és Megatone - könnyűzene, 21,00 Karcagi Nagy Zoltán, 22,30 Utcabál - Party Boys.

Augusztus 6., szombat - 8,30 Magyar Ízek Főzőverseny - Zeyk Domokos Isko-

laközpont, Nyiri Béla hegedűs - népdalok, nóták, 9,30 In Vino Veritas - Borverseny - Zeyk Domokos Iskolaközpont, 17,00 Néptáncgála, 20,00 Közös tánc, 20,30 PG Csoportkoncert - Derecske 22,00 Kormorán-Koncert, 23,30 Tűzijáték, 23,45 Utcabál: Rolle együttes.

Csíkseredai Városnapok

Augusztus 5., péntek Központi Park - 10,00 Kézműves kiállítás és vásár, 10,00 Tiroli kötélpálya - Balu park, 15,00 Gyermek-táncbázis - István Ildikó és zenekara. Vár tér - 16,00 Tézene - Szentsimoni Ifjú-

sági Fúvószenekar. Mikóvár - 14,00 Boszorka bábcsoport: Kacor király - bábelőadás, 20,30 Csókos Aszszony - a Csíki Játékszín előadása. Szabadság tér - nagyszínpad, 19,00 - a Real Dance Sporttáncklub előadása, 20,00 Simona Nae koncert, 21,00 Party Cover Band koncert, 22,30 Anima Sound System koncert, 24,00 Kub_beat not a dj&dzsakko.

Augusztus 6., szombat. Központi park - 9,00 Kézműves kiállítás és vásár, 10,00 Prisma-fotópiknik, 9,00 Pityókafesztivál, 10,30 a Kosz Szilveszter Gyermeknéptánccsoport előadása, 11,00 a Madarasi Népi Zenekar előadása, 12,00

Iciri és Piciri - bábelőadás, 13,00 A Ioni zenekar előadása. Mikóvár - 17,00 protokollterem / Filmvetítés: Daczó Katalin: Régi idők ezer leánya, 18,30 Vár tér / Kutya-bemutató és kutyakozmetika, 19,00 Leila titka - divatbemutató, 20,00 Opera és operettgála, 22,30 Kis, Nagy & Veress Blues Trio koncert. Szabadság tér - nagyszínpad - 18,30 Kangoo-bemutató, 19,30 a Real Dance Sporttáncklub előadása, 21,00 Virágom, világom - a Hargita Nemzeti Székely Népi Együttes előadása, 22,30 Tündérground koncert, 24,00 Jedam koncert.

Augusztus 7. vasárnap Központi park - 10,00

Kézműves kiállítás és vásár, 10,30 Talentum-játzóház, 12,00 Mesehetes koncert, 14,00 Boszorka bábcsoport: Kacor király - bábelőadás. Mikóvár - 18,00 Dob-Ban Ritmusfesztivál - koncertek: Hompoth Arthur, Mario & The Teachers, Cserey Csaba, Szirtes Edina, Fatima Gozlan, Borlai Gergő. Szent Ágoston-Templom - 18,00 a Csíki Kamarazenekar városnapi zárókoncertje. Szabadság Tér - nagyszínpad - 11,00 Kosz Szilveszter Gyermeknéptánc-fesztivál, 18,00 Kangoo-bemutató, 19,30 Szabó Ádám-koncert, 20,30 Transylmania-koncert, 21,30 Budapest Ragtime Band-koncert.

Ausztrál konyha

Ausztrália étkezési szokásait a rengeteg bevándorló formálta sokszínűvé: az őshonos alapanyagok, az egzotikus növények és gyümölcsök, a tengeri herkenyűk egyvelege kihagyhatatlan. Híresen finom az ausztrál bor is.

Híresek a kis pékségek, ahol a legkülönbözőbb töltelékkel megrakott kis péksüteményeket lehet kapni. Ne hagyják ki az aussie pie-t, az ausztrál pitét, amely húsos vagy vegetáriánus töltelékkel készül, tetején tört burgonyával. Igazi nemzeti sport a grillezés: otthon a kertben, vagy kempingekben, erdőszélen mindenki szívesen süti a kolbásztól a kengurúig bármit. Lássunk néhány finomságot.

Báránysült fodormenta szósszal

Hozzávalók: bárányhússzeletek, pár gerezd fokhagyma, mustár, tárkonylevél, olaj, bors, só, fodormenta-szósz, sült paradicsom, párolt zöldségek, fodormentalévelek.

Elkészítés: A bárányszeleteket 24 órán át pácoljuk fokhagyma, tárkonylevél, mustár, só, bors és olaj keverékében. Azután a húsdarabok mindkét oldalát grillezzük meg (vagy tepsiben). Amikor megsült, a szeleteket tegyük egy előmelegített táltra, adunk hozzá párolt zöldséget, s minden húshoz egy-egy fél sült paradicsomot, majd a húst öntsük le a fodormenta-szósszal.

Fodormenta-szósz

Hozzávalók: 1 nagyobb bögre cukor, 1 csokor fodormentalévé, ecet.

Elkészítés: Vegyünk egy széles szájú üveget, s tegyük bele a cukrot. A fodormentát vágjuk finomra, s azt is keverjük a cukorhoz. Az üve-

get töltjük fel ecettel (annyival, amennyi képes a cukrot feloldani), majd a tartalmát jól rázzuk össze. Néhány napra tegyük hűvös helyre a lefedett üveget.

Pavlova

Hozzávalók: 4 tojás fehérje, 18-20 dkg cukor, 1 kávéskanálnyi liszt, vagy étkezési keményítő, 1 kávéskanálnyi ecet, 1 tasak vaníliás cukor, vagy néhány csepp vaníliaesszencia, só, felvert tejszín (a töltelékhez), friss gyümölcs (a díszítéshez).

Elkészítés: Verjük fel a tojásfehérjét, és közben fokozatosan adjuk hozzá a cukrot. Ha a hab már kemény, akkor kezdetben apránként hozzáadni a sót, az ecetet, a vaníliát, végül az étkezési keményítőt. Verjük még addig, amíg a hab merev és fényes nem lesz; akkor jó, ha már késsel is vágható. Egy tepsibe tegyünk sütőpapírt, s arra öntsük a masszát, majd formáljunk belőle egy 22-23 cm átmérőjű, s a közepén kissé bemélyített korongot. Helyezzük a tepsit a sütő közepére és legalább másfél-két órát süssük, majd hagyjuk, hogy a sütőben hűljön ki, különben összeesik. A tejszint verjük kemény habbá, s ezzel kenjük meg a tortát. A tetejét pedig díszítsük élénk színű friss gyümölcsevel. Az ausztráliaiak a fehér krémet rendszerint piros eperrel és zöld kivivel díszítik.

Ausztrál répás süti

Hozzávalók: 500 g sárgarépa, 250 g dió, 250 g teljes ki-

őrlésű búzaliszt, 2 tk szódabikabóna, 2 tk fahéj, 150 g mazsola, 250 g barna cukor, 4 tojás, 250 ml növényi olaj, A krémhez: 250 g mascarpone, 80 g porcukor, 50 g vaj, 1 cs. Bourbon vaníliás cukor, tepszi kikenéséhez, evőkanálnyi vaj.

Elkészítés: A sárgarépát megpucoljuk, durvára reszeljük, a diót finomra vágjuk és tálban összekeverjük őket. A lisztet elvegyítjük a szódabikabonával, a cukorral, a fahéjjal és a mazsolával. Egy nagy tálban a tojásokat kézi habverővel habosra keverjük, lassan hozzácsorgatjuk az olajat, majd felváltva hozzákeverjük a répás-diós mixet és a lisztes egyveleget. Az egészet egy kivajazott, mélyebb tepsibe öntjük és elengedjük a tetejét. Előmelegített sütőben 40 perc alatt megsül. A tepsiben hagyjuk kihűlni. A krémhez a hozzávalókat kikeverjük és amikor a süti kihűlt, a tepsiből tálcára tesszük, rákenjük a tetejére a krémet. Kockákra vágva tálaljuk.

Ausztrál hamburger (aussie burger)

Hozzávalók: 50 dkg sovány marha darálthús, 1 kis lilahagyma, reszelve, 3 ek olívaolaj, 1-1 tojás személyenként, 1-1 zsemle személyenként, 1-1 (kb 1 cm vastag) szelet ananász személyenként, 2 paradicsom, szeletelve, salátalevelek.

Elkészítés: A darált húst a reszelt hagymával, sóval és borssal összegegyrjük. 4-6 adagra elosztjuk, ezekből lapos fasírtokat alakítunk. Egy serpenyőben 2 ek olajat felmelegítünk, amikor forró, a hamburgereket kisütjük. Melegen tartjuk őket. Közben egy grill serpenyőt kicsit kiolajozunk, az ananászt és a félbe vágott zsemleket csikósra grillezzük. A maradék olajban tükörtojásokat sütünk. A hamburgereket összeállítjuk a következő sorrendben: zsemle alsó fele, 1 db ananász, 1 db saláta levél, 2-3 vékony szelet cékla, 1 szelet paradicsom, hús, tükörtojás, majd a zsemle másik fele. Melegen tálaljuk.

csom, hús, tükörtojás, majd a zsemle másik fele. Melegen tálaljuk.

Ausztrál garnélasaláta

Hozzávalók: 20 dkg garnéla, 5 evőkanál olívaolaj, 1 gerezd fokhagyma, 2 marék madársaláta, 2 marék rukkola, 1 db zöldalma, 2 db zöld citrom, fél csili, 1 avokádó.

Elkészítés: A garnélat 2 evőkanál olívaolajon 2 perc alatt megpirítjuk a fokhagymával. A zöldalmát magtalanítjuk, hajszálvékonyan felszeleteljük, és a salátákhoz adjuk, a fél chilit belevágjuk, a zöld citrom héját belereszeljük, a levét belefacsarjuk, 3 evőkanál olívaolajjal meglocsoljuk, és jól összeforgatjuk az egészet. Salátástányérba szedjük, a megpucolt avokádószeletekkel díszítjük, és a megpirított garnélat a tetejére halmozzuk. Vékonyra vágott édesköménnyel is készíthetjük alma helyett.

Kert-ész

Pampafű

A pampafűnek (Cortaderia sellona), ennek a méltóságos megjelenésű, lenyűgöző látványú ezüstös növénynek az őshazája Brazília, Argentína és Chile. Számátalan levele jókora, tömött csomót alkot. A levelek örökzöldek, barázdáltak, keskenyek és 90-250 cm hosszúak, ívesen kihajlóak, zöld színűek és éles szélűek. Egyenesen felálló virágszárai elérik a 120-130 cm-es magasságot. Hatalmas bugája elérheti a 120 cm-t is. A virágzat színe ezüstös, krémfehér, rózsaszín vagy lilás árnyalatú lehet.

Igazi látványossága nyár végén kezdődik, amikor kibomlanak virágai. A látvány még télen is folytatódik, mert a tollas virágok kitartanak. Az összes díszfű közül talán ez a legnépszerűbb fajta. A fejlődés időszakában és a nyári nagy szárazságban kell csak öntözni. A levegős, tápdús, jó vízáteresztő és nem túl nedves talajt kedveli. Ne ültessük olyan helyre, ahol a talajban a víz összegyűlhet. Ültetéskor a gödör aljára mindig tegyünk kavicsréteget. Bokrosodó növekedése miatt, ajánlatos október végén egy madzaggal átkötni, így a téli hóhullás és



csapadék nem ragad a gyökerek közé.

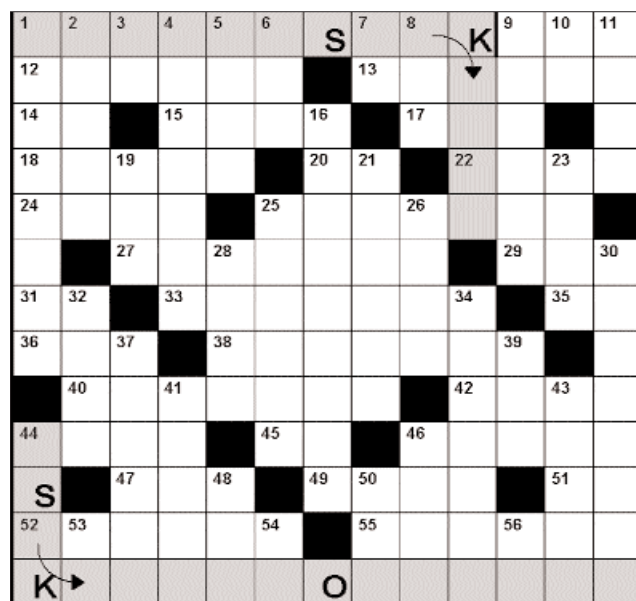
Ahhoz, hogy csodás bugával, és méltóságos habitusával valóban esztétikai élményt nyújtson, nagy térre van szüksége. Egy kifejlett pampafű több négyzetmétert képes elfoglalni, épp ezért ne kényszerítsük be egy szűk sarokba. Az előkert vagy az utcafronti ágyás tökéletesen megfelel az igényeinek.

Sármási-Bocskai János, kertészmérnök

Barátok...

Két férfi beszélget:

– Látod azt a két nőt? A barna a feleségem a szőke pedig a szeretőm. – ... (poém a rejtvényben)

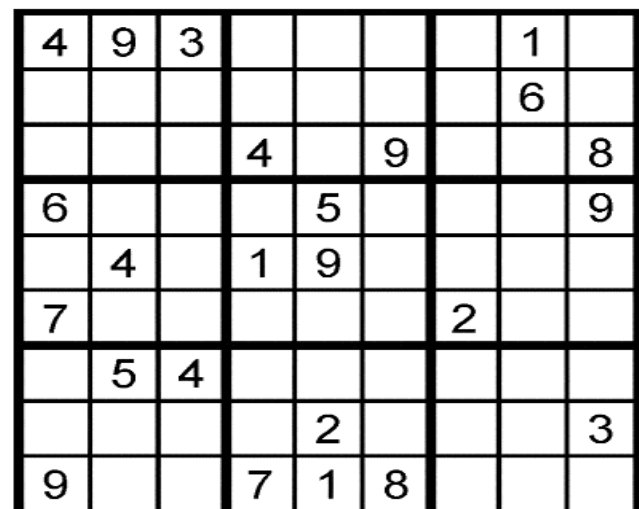


Vízszintes:

1. A poén első része. 9. Római köszönés. 12. Kerítésszerű építmény. 13. Sok lyukkal ellátott. 14. Bible része! 15. Adoma. 17. Mutató névmás. 18. Brancusi népe. 20. Sisakban van! 22. Metélt van ilyen. 24. Hadonászik, hetvenkedik. 25. Illatos gyanta. 27. Kuszálás, borzolás. 29. 2x5. 31. Oázis része! 33. Gürcöl. 35. Egyiptomi főisten. 36. S a többi (röv.). 38. Nincs helye. 40. A pincébe vezető út. 42. Észak-atlanti Szerződés Szervezete. 44. Észak-olasz tó. 45. Bent átszell! 46. Fülke. 47. Módosított ahang. 49. Keserűen szenved, sorvadozik. 51. Zátony határai! 52. Nem pénzbeli hozzájárulás. 55. Jut hely neki ott.

Függőleges:

1. Sumér lelet jelzője. 2. Megy a gőzös. 3. Dráma (röv.). 4. Elkülönül. 5. Ábel gyilkosa. 6. Et cetera (röv.). 7. Két nünűke! 8. Erika becézve. 9. Szak. 10. Végrehajtó Egység (röv.). 11. Hullás. 16. Beugrató történet. 19. Festék. 21. Szolgai hódolat. 23. ... Kusturica; szerb filmrendező. 25. Férfinév. 26. Töporlyúból kiváló anyag. 28. Angol Lukács. 30. ... fut; megfeneklik. 32. Négyzet két ellentétes sarkait összekötő egyenes. 34. Toronto lakója. 37. Petőfi Sándor tábornoka. 39. Német sör. 41. Hazai megye. 43. 120 hónap. 44. A poén második része. 46. Szerda előtt van. 48. Cégforma. 50. Szemcsés anyag. 53. Privát Profit (röv.). 54. Részben botfűlű! 56. Forint (röv.).



Nehéz fokozat

A 81 mezőt a rácsban úgy kell kitölteni, hogy minden sorban, minden oszlopban és a 3x3-as négyzetekben 1-től 9-ig mindegyik számjegy csak egyszer szerepeljen. Jó játékot!

Készítette: Buna Botond

Előző feladványunk megfejtése

7	6	5	9	8	2	1	4	3
4	2	3	7	1	5	6	9	8
1	9	8	6	3	4	7	5	2
3	4	2	1	5	6	8	7	9
8	1	7	3	2	9	4	6	5
6	5	9	8	4	7	2	3	1
2	7	1	4	9	3	5	8	6
9	8	6	5	7	1	3	2	4
5	3	4	2	6	8	9	1	7

Az égig érő paszuly

Egyszer volt, hol nem volt, hetedhét országon is túl, volt egyszer egy szegény asszony. Annak volt egy fia meg egy kis tehénkéje. Egyszer úgy elfogyott az enivalójuk, hogy el kellett a kis tehénkét hajtsák a vásárra, hogy eladják. Mondja az anyja a kisfiúnak:

– Eredj, fiam, reggel hajtsd el. De vigyázz ám, hogyan adod el, nehogy károsak legyenek benne.

El is hajtotta a fiú a vásárra, hát mindjárt akadt is vevője. Meg is csinálta a vásárt a fiú, elcserélte a tehenet egy szem paszullyal.

Vitte haza a paszulyt a kisfiú, mutatja az anyjának, mit kapott. Az anyja sirt keservesen, hogy a tehénkét ennyireért adta oda. De a fiú vigasztalta:

– Ne búsuljon, édesanyám, azt mondta az öregember, aki megvette a tehenet, hogy még most, este ültessem el, s meglátom, hogy mi lesz belőle.

Elültette a kisfiú az ablak alá a kis kertbe a paszulyt, de még vacsorázni sem tudott, úgy várta, hogy mi lesz vele. Csak lefeküdt.

Hát reggel, mikor felébredt, látta, hogy kikelt a paszuly. Kinéz az ablakon, de nem is látta a tetejét. Gondolta, kimegy, megnézi kívülről.

Kiment s megnézte, de bizony őkegyelme hiába bámulta, nem látta a tetejét.

Mondja az anyjának:

– Na látja, édesanyám, mennyit ér a paszuly. Megyek, felmászom a tetejére.

Az anyja mind kérelte, hogy ne menjen, de mégis elment. Délfele elindult, s ment felfelé a paszulyon. Addig ment, mendegélt, már olyan magasságban volt, hogy szinte szédült. Akkor egyszer csak elérte az égboltot.

Hát ott az égbolton volt egy kis nyílás. Bekukucska a fiú, s lát ott valami viláosságot. Azt gondolja magában:

„A paszulynak elértem a tetejét, de most már szeretném megnézni, mi van ott benn.”

Összeszedte a bátorságát, s belépett az ajtón. Hát látja, hogy ott nem is messze van egy kis házikó. Gondolja magában:

„Most már úgyis éjjel van, itt szállást kérek, s reggel megyek haza.”

Hát ahogy benyit, ott talál egy asszonyt. Felkérdi az asszonyt:

– Hol jársz itt, te kisfiú, mikor az én uram a hétfejú sárkány? Ha meglát téged, rögtön megesz!

Jaj, könyörgött a kisfiú, hogy bújtsa el, mert ő úgy fél a sárkánytól.

Kérdi az asszonyt:

– Éhes vagy te, kisfiú?

– Jaj, bizony éhes én – felelte a kisfiú –, még tegnap se ettem semmit.

Az asszony adott vacsorát

a kisfiúnak, a kisfiú megköszönte szépen a szíveséget.

– Namármost gyere, rögtön bújjál el, mert jön haza az uram, s ha meglátja, hogy itt vagy, mind a kettőnket

az óra a tizenkettőt, támad nagy dörömbölés, zúgás. Jön haza a hétfejú sárkány, hoz egy fekete tyúkot a hóna alatt. Leteszi az asztalra, s mondja:



megöl. De hová? - gondolkozik az asszony. Hova bújtsa el a kisfiút? Gondolja magában, behozza a dagasztóteknőt, beteszi az ágy alá, s aláborítja a kisfiút.

Álmos volt a kisfiú, de úgy meg volt ijedve, hogy nem mert elaludni. Hát mikor üti

– Toj egyet!

Hát rögtön tojt a tyúk egy aranytojást. A sárkány megint rákiáltott.

– Toj még egyet!

Ameddig mondta a sárkány, addig mindig tojt a tyúk. De a sárkány nagyon éhes volt.

– Asszony, vacsorát ide! – kiabálta.

Ad az asszony vacsorát, vacsorázik a sárkány. Mikor megvacsorázott, azt mondta a feleségének, hogy adja oda a muzsikáját. Amint ott muzsikál, egyszer csak elkezd szaglálni.

– Te asszony, miféle idegen szag van ebben a házban?

– Csak nyugodjék, lellem, muzsikáljon, nincs itt semmiféle idegen.

– Dehogyan nincs. Nekem rögtön add elő, mert különben téged is széjjeltéplek.

Az asszony addig csitította, amíg belenyugodott, s amint ott muzsikált, egyszer csak elérte az álom, s ahogy ott ült a karszékekben, szép csendesen elaludt. Még nem is horkolt. Gondolta magában az asszony, jó lesz neki is lefeküdni, mert mindjárt megvirrad, s még nem is aludt.

A kisfiú, mikor észrevette, hogy mind a ketten elaludtak, kibújt a teknő alól, hóna alá fogta a fekete tyúkot, a másik kezébe a muzsikát, s gyerünk, szaladt vele ki a házból. Szaladt. Mikor jött volna be a lyukon, ahol felment, gondolja magában, visszanéz, vajon nem jön-e a sárkány a tyúk után. Hát úgy megijedt, mert a nagy sárkány egészen a nyomában volt már, úgy szaladt.

A kisfiú gyorsan leeresztette magát a szál paszulyon, a szekerce éppen künn volt a

karfán, vette, s hamar kivágta a szál paszulyt vele. A sárkány lebucskázott, keze-lába kitörött, s a kisfiú agyonütötte s elégette. Többet nem kell féljen tőle senki.

Akkor bement az anyjához, aki nagyon búsult miatta, hogy hova lett.

– Ne búsulj, anyám, lesz ezután mit együnk, lesz pénzünk, aranyunk elég!

– Jaj, honnan lenne, fiacskám? – kérdi az anyja. – Mikor a tehenet elhajtottad, nem adtak érte csak egy szem paszulyt; ha a tyúkot eladjuk, azért nem kapsz csak egy felet.

– Jaj, dehogyan adom én ezt a tyúkot – mondja a kisfiú.

Bevitte a házba, felállította az asztalra, megsimogatta, s mondta neki:

– Toj egyet!

Hát a kis tyúk rögtön tojt egy aranytojást a kisfiúnak is. Az anyjának távra maradt szemé-szája a nagy csodálkozástól. Addig tojatták, amíg meggazdagodtak. Csináltak szép házat, csúrt, vettek sok szép jószágot a pajtába, s vettek sok szép ruhát maguknak. A kisfiú egész nap csak muzsikált, az anyja meg csak hallgatta.

Aki nem hiszi, járjon a végére.

*Icinke-Picinke:
Népmesék óvodásoknak
(Válogatta és szerkesztette:
Kovács Ágnes)*

Tizenkét hónap a természetben

A hajnali madárkoncertek ideje lejárt, és habár tudtam mégis vártam a madáreneket. Már fél ötör kiültem az ablakba, hallgatóztam a sötétben, de távolból csak halk erdei fülesbagoly síró hangja volt hallható, majd az is megszűnt. Azután hosszú

ideig csend, csak néha lehetett hallani a vonat zakatolását a vasútállomás felől.

Világosodni kezdett, kaksok kukorékolása volt az egyetlen madárhang, pedig nemrég harsány madárkoncert volt hallható, de most semmi. Egy csengettyű szó-

lalt meg. A szomszéd macskája sétált a kertben, és ha nem is láttam, tudtam, hogy ő, mert nappal többször is láttam a macskát csengettyűvel a nyakán. Erre a hangra a tacsó kutyám is felébredt és szaladt a kert felé, hátán felállt szőrrel. Nem szereti a

macskákat.

Közben kivirradt, de még egy csiripelés sincs. A verebek is valahová elmentek, a szócincenget sem hallok, pedig mindennap jött akár többször is, még a fiát is ide, a szomszéd gyümölcsös kertjébe hordta, mikor már nagyok lettek. Fél kilenc is elmúlt, mikor egy csilpcsalpfüzikét pillantottam meg, de ő is némán bujkált az almafa ágai közt. Felnéztem a szomszéd ház tetejére, ott szokott ülni a kertzi rozsdafarkú himje, de most valahol másutt lehet. Nyomasztott a csend, ezért elmentem sétálni. Alig léptem ki az utcára, verebek seregével találkoztam. Nagy csapatokba verődött a verébemzetség egyik biztos jele az ősz közeledésének. Tarka tollú tengelic énekelt egy diófaág hegyén, tőle nem távol zöldike szólalt meg. Egy gyümölcsös kertből mátyásmadár vészjelző hangjára nagy fakopáncs is megszólalt.

A város szélén molnárfecskék gyülekeztek, az erdő fölött sarlós fecskéket láttam, és a magasba pedig gólyák keringtek, ők hús nap múlva útnak indulnak Afrika felé.

*Kelemen László, Rara Avis
Madártani Egyesület*

Gólya

Kistestvéred születik, vagy a barátaidnak? Készítsd el ezt a kis szimbolikus gólyát, és ezzel látogasd meg a babát.

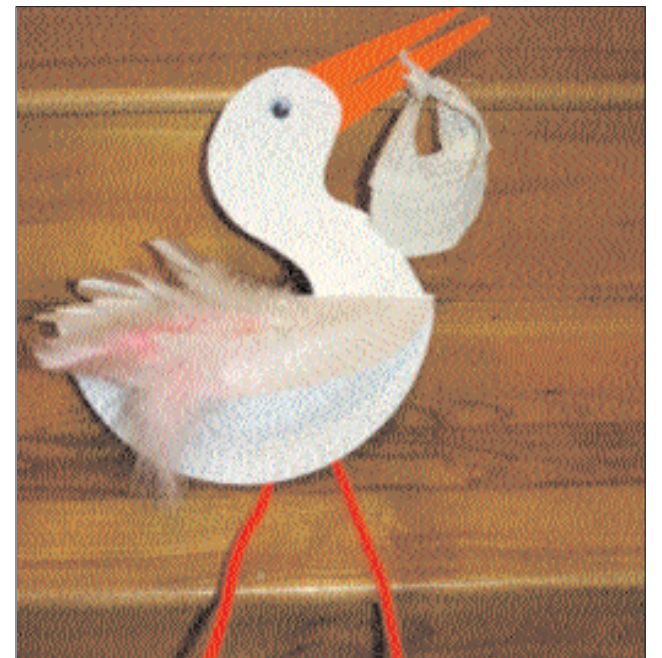
Szükséges eszközök: fehér papírtányér, fehér és narancssárga karton, narancssárga textillel bevont drót, tyúk vagy libatoll, szem, kötött vagy horgolt szatyor (ezt a nagy szívesen elkészíti).

Elkészítés: A papírtányért hajtsd kettőbe középen, ez lesz a gólya teste. A fehér kartonból vágd ki a gólya

nyakát és ragaszd hozzá a testéhez. A narancssárga kartonból (ha nincs a fehéret is befestheted narancssárgára) vágd ki a gólya csőrét és ragaszd hozzá a nyakhoz. A drótot tekerd be narancssárga textillel, formázd meg a lábát és ragaszd ezt is a testéhez. Végül ragaszd fel a szemet a tollat a szárnyak, és tedd a csőrébe a kis szatyrot. A szatyorba tegyél egy papírcetlit a baba nevével. Jó szórakozást!



Zöldike



Hétfégi mellékletünk *Életmód és Csodavár* oldalait Orosz Anna szerkesztette